

شەریمی کوردستانی عێراق  
ئەنجوومەنی نیشتمانیی  
کوردستانی عێراق

ئەنجوومەنی نیشتمانیی کوردستانی عێراق

# پرۆتۆکۆله کان

٤١

١٩٩٧ - بەرگی چوارده‌یەم

---

چاپی یەکەم ١٩٩٨

## پیغام:

- پروتوكولی دانیشتني کردنده خولي يه كمه سالى ١٩٩٧ يه ك شده  
ل ٥ رىكه و تى ١٩٩٧/٣/٩
- پروتوكولی دانیشتني ژماره (١) سى شده رىكه و تى ١٩٩٧/٣/١١  
ل ١٥
- پروتوكولی دانیشتني ژماره (٢) چوارشده رىكه و تى ١٩٩٧/٣/١٩  
ل ٢٧
- پروتوكولی دانیشتني ژماره (٣) دووشده رىكه و تى ١٩٩٧/٦/٢  
ل ٩٧
- پروتوكولی دانیشتني ژماره (٤) دووشده رىكه و تى ١٩٩٧/٦/٩  
ل ١١٩
- پروتوكولی دانیشتني ژماره (٥) سى شده رىكه و تى ١٩٩٧/٦/١٠  
ل ١٦٧
- پروتوكولی دانیشتني ژماره (٦) چوارشده رىكه و تى ١٩٩٧/٦/١١  
ل ٢٠٣
- پروتوكولی دانیشتني ژماره (٧) دووشده رىكه و تى ١٩٩٧/٦/١٦  
ل ٢٧٧
- پروتوكولی دانیشتني ژماره (٨) سى شده رىكه و تى ١٩٩٧/٦/١٧  
ل ٢٩٧
- پروتوكولی دانیشتني ژماره (٩) چوارشده رىكه و تى ١٩٩٧/٦/١٨  
ل ٣١٧
- پروتوكولی دانیشتني ژماره (١٠) سى شده رىكه و تى ١٩٩٧/٦/٢٤  
ل ٣٢١
- پروتوكولی دانیشتني ژماره (١١) چوارشده رىكه و تى ١٩٩٧/٦/٢٥  
ل ٣٥٥
- پروتوكولی دانیشتني ژماره (١٢) ناتاسايني يه ك شده رىكه و تى ١٩٩٧/٧/٦  
ل ٣٧٣

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وومەن:**

مادە سى دەخەينە دەنگدانەوە. چ تىيىئىنەك نىيە؟ كى لەگەلە؟.. سۈپاستان دەكەين. كىن لەگەل نىيە؟.. بەزۇرىھى دەنگ پەسەند كرا. وەكوبىيار ئەم ھەموار كردە دەخەينە دەنگدانەوە. كىن لەگەلە؟.. سۈپاستان دەكەين. كىن لەگەل نىيە؟.. بىيارەك بەزۇرىھى دەنگ پەسەند كرا.

خالى سى لەبەرنامەي كارمان ياساي بەرابەر كردنى بروانامەي خوتىندى ئايىنى لەكوردستاندا، فەرمۇو مامۆستا مەلا محسن ئەگەر تەشريف بىتىتە ئېرەوە لەگەل لىيژنەي ياسا، روون كردنەوە يەك لەسەر ئەو باپەتكە هەيە.

## **بەریز مەلا موحىسىن خالىد مەستەفا:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وومەن:**

ماوهىكە دەمانەوى كە بروانامەي خوتىندى ئىسلامى سەر بەۋەزارەتى ئەوقاف رەسمىيەتىكى ھەبىت. بىيار دراوە لەسەر ھەموار كردنى ئەو بروانامەيەي قۇناغى ناوهندى دواۋاۋەندى وەكو خوتىندى ئەكاديمىي لەناوهندى دواۋاۋەندى بەرسىمى حىسابى بۆبىرى، ھەم بۆ دامەزراندى و ھەم بۆ وەرگەتن لەو زانكۆيانە كە تايىەتەندار بەئىسلامىن، واتە لە كۆلىزەكان و خوتىندى ئىسلامى بىتوانن لەدواى شەشى دواۋاۋەندىي وەرىگىرتن، دىارە ئەمەش كاتى خۆى بىيارى ئەو قوتاپخانە ئايىنیانە لەحڪومەتى مەركەزىدا دراو ھەشت پۆلە. ئەم ھەشت پۆلە پۆلى يەكەميان دواى تەواو كردنى قۇناغى شەشى سەرەتاىى لەوى وەرددەگىرى بە بىيارىكى تايىەتى. ئەم شەش سالى يەكەميان، ئەوهى لىرە كە لە پېۋەكەدا ھاتووه تەنها مەبەستە كە شەش سالى يەكەميان وەمەبەستە كە قۇناغى حەوت وەھەشت ئەوه دوايى بە پېۋەكە كى تر باسى لىق دەكىرى، ئىستا ئەوهى كە لەبەرەستمان دايە تەنها ئەوهى قۇناغى سىتى ناوهندى خوتىندى ئىسلامى سەر بەۋەزارەتى ئەوقافە لەگەل شەش، كاتىك كە دەرەچن بەرابەرى ئەم بروانامەيان بىرى بەقۇناغى سىتى ناوهندى خوتىندى اكاديمىي سەر بەۋەزارەتى پەرورەد لەگەل شەشەكەي، بۆ مەبەستى وەرگەتن و دامەزراندىيان بە وەزىفەي ئېمام لەگەل رىزماندا، سۈپاستان دەكەم.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وومەن:**

سۈپاستان مامۆستا، لىيژنەي ياسا راپۇرتىكىيان ھەيە دەربارەي ئەو باپەتكە با بەھەرموون.

## **بەریز كاڭەرەش مەممەد نەقشەنديي:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وومەن:**

چەند شتىك لەپېۋەكەي وەزارەتى ئەوقافدا ھاتووه، ئەوهى كەسەرۆكى لىيژنەي ئەوقاف فەرمۇي لەگەل باپەتكى دانىشتىگا دەورەيدەكىان كردىتەوە لەئەوقاف داوايان كردووە، كە دېلۆميان پىت بىرى ئېمەش لىيژنەي ياسا رامان لەسەر پېۋەكە ئەوهى ئىستاكە بۆيەرېزتائى دەخوتىنەوە:

ورد في مشروع قانون معادلة شهادة المدارس الدينية التابعة لوزارة الأوقاف والشؤون

الاسلامية عدة مواد متفرقة ممكن معالجتها من قبل جهات اخرى دون الحاجة الى اصدار تشريع بذلك عليه فان :

- ١- طلب تخصيص عشرة مقاعد دراسية خريجي الدراسة الاعدادية من العشرة الاولى في كليات الشريعة - الاداب قسم الدراسات الاسلامية غير وارد لأن هذا الموضوع هو من اختصاص القبول المركزي والسياسة التعليمية لمجلس التعليم العالي في الاقليم.
- ٢- ان طلب اعتبار السنستان الدراسيتان في معهد الائمة والخطباء لوزارة الاوقاف والشؤون الاسلامية سنتين تقويمتين لغرض التعيين في الوظائف الدينية ومنحهم شهادة دبلوم هو الآخر غير وارد لاصدار تشريع بذلك، حيث ان هذا الموضوع يتطلب معالجته بالتنسيق مع وزارة التربية ومجلس التعليم العالي لأن شهادة الدبلوم العالي لا يمكن منحها اعتباطاً من قبل الوزارات الابعد تقييم المناهج الدراسية من قبل الجهات ذات الاختصاص.
- ٣- ان طلب اعفاء الائمة والخطباء من الخدمة الالزامية غير وارد قانوناً، حيث ان قانون الخدمة الالزامية لم يطبق في الاقليم، ومن الممكن النظر في الموضوع بعد تطبيق ذلك القانون.

بهریز سه روزگی ئەنجۇومن، ھەروھا داواکەي ئەوانە ئەگەر پەيانگا كراپىتىمە پېتۈستە بە ياسا بىكىتىمە. ئەگەر ياسا ھەمە پېتۈست نىيە ياسا دابىرىت ئەگەر ياساش نىيە پېتۈستە ئەو پەيانگا يە دىراسەت بىكىتىت، ھەلسەنگاندى پەۋەگارماھە كانى لەلايەنى ھونەرىيەوە و بىيار بىرى كە ئەو بروانامانە چىيە؟ ئەگەر پېتۈست بە ياسا بۇ ئەو كاتە بەرز دەكىي و ياسايدى كى بەرامبەرى بۇ دەردەچىن، سەبارەت بە بەرابەر كردنى بروانامە قوتاپخانە كانى ئەوقافىش ئەوھەش بە پېقۇزە كردوومناھ، چونكە توانا ھە يە لەبەر ئەودى تاقىكىردنەوە و وزارى دەدەن و ئىستا پېۋە كەمان ئامادە كردووھ بەپەگەيەك ئەويش بەرابەرى بروانامە ئەو قوتاپخانە ئايىنيانە كى سەر بە وزارەتى ئەوقاقافن، بەرابەرى دوانا وەندى وناوەندىيە بۆ كۆلىزى شەرىعە و كۆلىزى ئاداب بەشى خوتىندى ئىسلامىيە، سوپايس.

#### بەریز سەرەرۆكى ئەنجىزىوەمن:

سوپايس بۆ كاكەرهش لە ليژنەي ياسا بۇ ئەو روونكىردنەوانەي. فەرمۇو مامۆستا مەلا محمدە تاھىير.

بەریز مەلا مەحەممەد تاھىير مەحەممەد زین العابدين:

بەریز سەرەرۆكى ئەنجىزىوەمن.

راپورتى ليژنەي ياسا لە شوتىنى خۆبەتى بەلام تىبىيلى من لەسەر ئەو كە لە بىنەرەتدا ئەو ياسايدى كە دامەززاندى قوتاپخانە كەي پىن كراوه دوا قۇناغە كەي كە پىتى دەلىن حەوت وەھشت بە دېلۇم حساب كراوه، ئىيمە لەگەل ئەودىن، ئىيمە حکومەتى ھەرىم لەگەل خوتىندى بالا، لەگەل ليژنەي تايىەتمەند داوا كراوه قۇناغى كەپىتى دەلىن حەوت وەھشت ناوى بىرى بە (معهد العالى للائمه والخطباء) واتە ئىيمە هېيج ياسايدى كى زىادمان داوا نەكىردوھ لە پېۋەھى ئەوقاف، سوپايس.

**بەریز سەرۆکی ئەنجىنەمەن:**  
کاکەرەش فەرمۇو.

**بەریز کاکەرەش مەممەد نەقشبەندىيى:**  
**بەریز سەرۆکی ئەنجىنەمەن.**

وەكوبەریز مامۆستا مەممەد تاھیر فەرمۇو ئەگەر ياسا و بېيار ھەيءە، لە حکومەتى مەركەزى ياساكە كارى پىتىكاۋە (نافۇن المفعول) پېتىسىتى بە ياساداناتىكى نوى نىبىيە، ئىمە ياسايەكى بۆ دابىتىن، ئەگەر شتىكى تازەش بىن ئەبىي دىراسەت بىرى لە ھەموو روویەكى ھونەربەوە. لە زانكۆ و خوتىندى بالا و وەزارەتى پەروەردە وئىنجا پەرۆزەيدەكى پىن پېشىكەش بىرى، سوپاس.

**بەریز سەرۆکی ئەنجىنەمەن:**  
فەرمۇو مەلا محسن.

**بەریز مەلا موحىسىن خالىد مەستەفا:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن.**

ئەگەر بىرى خالىي يەكەمىي ئەم بابهەتە بىرىتتە بېيار، لە دواى خالىي يەكەمىي ئەو بابهەتە خوتىندى بالا يە ئەو كاتە قىسىيەكىلى بىرى، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**  
پەرۆزەكە بەو شىۋىيە هاتۇوه كە لىرۇنىتە وە، ئەمە داخلى بەرnamە كارى ئىمە بۇوه، ئەو راسپاردانە كە بە شىۋىدى راپۇرت خوتىندرایەوە لەلایەن (كاکەرەش) وە راي لىرۇنىتە ياسا بۇو دەريارەي ئەو پەرۆزەيدە بەگشتى. جارى ئىمە بەرnamە كارمان ئەم بېيارەي وئەم بېيارەش دەخەينە گفتۇگۇوه، ئىستاڭە ئەگەر چۈپەتىنارىتىكى تر ھەبۇو يَا ھەر پەرۆزەيدەكى تر بە دەستە وە ئەنچۈزمەنلى وەزىرانى دەخەين بۆئەوهى بېيارىتىكى لەسەر بىرى. ئىستا ئەمەمان لەبەر دەست دايە، فەرمۇو كاکەرەش.

**بەریز کاکەرەش مەممەد نەقشبەندىيى:**  
بسم الله الرحمن الرحيم  
باسم الشعب  
المجلس الوطني لكوردستان العراق  
رقم القرار  
تأريخ القرار

### قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة الأولى من المادة السادسة والخمسين من القانون رقم «١» لسنة ١٩٩٢ وبناءً على ما عرضه وزير الأوقاف ووافق عليه مجلس الوزراء، قرر المجلس الوطني

بجلسته المنعقدة بتاريخ / ١٩٩٧ اصدار القانون الآتي :

قانون معادلة شهادة المدارس الدينية التابعة لوزارة الاوقاف لمرحلة المتوسطة والاعدادية  
بشهادتي المتوسطة والاعدادية.

المادة الاولى :-

تعادل الشهادة الدراسية للمرحلتين (المتوسطة والاعدادية) للمدارس الدينية التابعة لوزارة  
الاوقاف والشؤون الاسلامية بشهادتي الدراسة المتوسطة والاعدادية لغرض التعيين والقبول في  
كلية الشريعة وقسم الدراسات الاسلامية في كلية الاداب بجامعات الاقليم وذلك بعد اجتيازهم  
الامتحانات الوزارية المقررة قانوناً.

المادة الثانية :

على الوزراء المختصين تنفيذ احكام هذا القانون .

المادة الثالثة :-

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

**بهریز سره روکی تهنج ووممن:**

سوپاس، ئەوه بەگشتى بۇو، دىيىنه و سەر ماددە يەك، بەلام يەك تىېبىنى بچۈوك ھەيە پىش  
ئەوهى بچىنە سەر مادەي يەك ناونىشانى ئەو ياسايمە (معادلة شهادة المدارس) تۆزى ئەگەر  
كىرت بىكىتىه و چۈنكە زۆر درىتە وەك تىېننەيەك. بايزانىن كاڭەرەش ج دەلى ؟

**بهریز سره روکى تهنج ووممن:**

چۈنكە دوو جۆر قوتاپخانەي ئايىنى ھەيە، دوايى تىكەلا وىيەك پەيدا دەبىن، قوتاپخانەي ئايىنى  
وناوهەندى ئايىنىش ھەيە ئەوان بە خۆيان بروانامەيان بەرابەرە، مەسىلەكە ئەو قوتاپخانەيە كە  
سەر بە وزارەتى ئەۋاقان تەنبا ئەوهىيە دەنا ئەوانى دى بەرامبەرن. ئەگەر رۇونى نەكەينەو نابىت،  
بەلام ئەگەر بلىّىن لە بنەرەتى ماددەكەدا ھەيەو لە ناونىشانەكە يىدا نىيە، سوپاس.

**بهریز سره روکى تهنج ووممن:**

جا ئەوه خۆى بىرۋەكە كەھر عىنوانەكەيە، تەنها عىنوانەكە ھەل گرین چۈنكە درىتە، (قانون  
معادلة شهادة المدارس الدينية) بابلىيەن ياساکە بەو ناوهەو بىن باشە، سوپاستان دەكەين. مادام  
وايە فەرمۇو ماددە يەك بخوتىنەو بۆ ئەوهى بىخەينە گفتۇگۇ دەنگدانەوە.

**بهریز سره روکى تهنج ووممن:**

المادة الاولى :-

تعادل الشهادة الدراسية للمرحلتين (المتوسطة والاعدادية) للمدارس الدينية التابعة لوزارة  
الاوقاف والشؤون الاسلامية بشهادتي الدراسة المتوسطة والاعدادية لغرض التعيين والقبول

في كلية الشريعة وقسم الدراسات الاسلامية في كلية الأداب بجامعات الأقليم وذلك بعد اجتيازهم الامتحانات الوزارية المقررة قانوناً.

## بہریز س دروکی تہجی ووممن:

پیش نهادی مادری یه ک بخهینه دنگانه و، دهرگای گفتگو کراوهیه، با ناونوس بکهین. تنهای دادرس: فهرمود کاک تیدریس.

په رتیز د. تیدریس هادی صالح/ وزیری پیشنهادی:

بەریز سەرۆکى ئەنجى وومەن.

سه بارهت به به رابه رکدنی بروانامه کان ئه وهی که هاتوروه، سه بارهت به مه دارسى ئىسلامى لە گەل دواناوهندى دەبىن رېزىدەيەكى ديارى كراو ھەبىن لە بابە تانەي ھاوېشنى ، من نازانم مەنھەجى ئه وهی ناوهندى و دواناوهندى دينيانە، نەم دىۋو بە تەواوى، بەلام دەبىن ئەم وانانەي ھاوېشنى لە ٧٪ يە ٧٥٪ وە كوبىك بن ، ئەم يەك دوو لېرەكە لە ياساكەدا هاتوروه دەلىٽ دەبىن (التابعة لوزارة الاوقاف والشؤون الاسلامية بشهادتي الدراسة المتوسطة والاعدادية) پىيىستە هيلىتكى لار دابىرى بەشى (الادبى)، چونكە لە گەل بەشى زانستى بە رابه رنا كىرى، كە باسى وشەي دواناوهندى دەكى دەبىن بە شەكەشى لە گەل ديارى بكا، چونكە لە وهى يە كەم نزىكتە لە پەيوهندى بە كۆلىرى ئادابهوده. سېيىم كە دەلىٽ: (بعد اجتيازهم الامتحانات الوزارية المقررة قانوناً). ئەم دەلىٽ كامە تاقىكىردنەوهى وزارىيە؟ قوتا بخانە ئايىنى يان بەشى ئەدەبى دواناوهندىيە؟ واتە لېرە ئەگەر بىن تاقىكىردنەوهى وزارى بەشى ئەدەبى بېرى ئەم كانە پىيىستى بە ھاوجىنى كردنى مەنھە جە كە زور ناپىن، بەلام ئەگەر نا دەبىن بىرگەيەك زىياد بىكى يان ماددەيەكى تر بختىتە سەرى بەپىتى (ضوابط) يەكى تايىھتى كە بۇ پېۋە گرامەكان دادەنرى و لە لېزىنەيەكى تايىھتى بە راوردى بىن دەكىرى، واتە دەبىن ئەم دەشكەش بىكى يان زىياد كىرى، زور سوپىاس.

## بهترین کاکه راش محمد نه قش بهندی:

بەریز سەرۆکى تەنجىز وومەن.

ئەدەبى وەردەگىرى و ديارىشمان كردووه، لەبەر ئەمەدى سىفەتە كە ديارى كراوه بۆ جىتگاي  
و درگرتىيان. بۆ دامەز زاندىش جياوازى زانستى و وىژەبى نىيە، سوپاس.

#### بەپىز سەرۆكى ئەنجۇرمۇمن:

د. قاسم فەرمۇو.

#### بەپىز سەرۆكى ئەنجۇرمۇمن:

#### بەپىز سەرۆكى ئەنجۇرمۇمن:

لەويىدا تاقىكىردنەوەدى وەزاربى وەكۈ دەزانىتەت وەزارەتى پەروەردە دەيکات. باشە تاقىكىردنەوەدى  
قوتابىبىھە كانى سەر بە وەزارەتى ئەوقاف كىن دەيکات؟ ئاخۇئەو تاقىكىردنەوانە پەيپەرى ياساى  
پەروەردە دەكەن؟ زۆر سوپاس.

#### بەپىز سەرۆكى ئەنجۇرمۇمن:

فەرمۇو كاڭدەرش.

#### كاڭدەرش مەممەد نەقىش بەندىيى:

#### بەپىز سەرۆكى ئەنجۇرمۇمن:

ياساى تايىەتى ھەيد، ياساى تاقىكىردنەوەكانى وزاري خوتىندى ناوەندى ئىسلامى و پرسىيارەكان  
وەكۈ يەك دەبن (موحد) دەبىن، مەركەزى دەبىت، لە وەزارەتەوە پرسىيارەكان دەردەچى و  
كۆنترۆلىشىيان يەك كۆنترۆلە پېتكەوە چاڭ دەكرى بۆتەش ئىتمە ئەو وشەمان بەكار هىتىنا بەئىعتىبار  
ياسا چۈنئىتى بىنى تاقىكىردنەوەكەدى ديارى كردووه. تاقىكىردنەوەكان چۈن دەكرى، لەسەر ئەو  
بەنەمايە ئەو وشەيمان بەكار هىتىنا، سوپاس.

#### بەپىز سەرۆكى ئەنجۇرمۇمن:

وەكۈ پېشىنيارىك ئەگەر گفتۇگۇ كردىنى ئەم پېۋەزەيە لەم كۆپۈونەوەيە دوابخىرى بۆ كۆپۈونەوەدى  
ئائىنە، بۆيە ئەم پېشىنيارە دەخەينە دەنگدانەوە. كىن لەگەل ئەمەدىيە ئەم پېۋەزەيە لە كۆپۈونەوەدى  
ئەمپەزەكە دوا بىخەين بۆ كۆپۈونەوەيەكى تى؟ دواخستىنى بۆئەوەيە توپىزىكى تى ديراسەت بىكى، بۆ  
ئەوەدى بىرادەران زىاتەر لەم بابەتە زانىارىيان ھەبىن، چۈنكە لە كاتى گفتۇگۇ دەرئەكەوئى توپىزىك  
تىكەللاوى (التباس) ھەيد لە بىنەماي پېۋەزەكە خۆئى كە هاتتووه ئەوە لەلايەك، لەلايەكى تى لېپىزەنى  
پەروەدەش ديارە ئەبىن راي ھەبىن لەم بابەتە، راپۇرتىيان تا ئىستاكە ئاماڭە نەكىردووه بۆيە دوائى  
ئەخەين بۆ كۆپۈونەوەدى ئائىنە، فەرمۇو كاڭ شىپروان.

#### بەپىز شىيە روان ناسح مېدوللا:

#### بەپىز سەرۆكى ئەنجۇرمۇمن:

پېۋەزەيە وەزارەتى ئەوقاف (٢٥) ماددەيە ئەوەى لېپىزەنى ياسا پەسىنەدى كردووه ھەريەك ماددەيە  
ئەوە من واپېشىيار دەكم وەزىر خۆئى ئاماڭەبىن ھەتا ماددەكانى تى بە ئاماڭەبۇنى وەزىرى ئەوقاف  
گفتۇگۇ بىكىن، زۆر سوپاس.

## **بەریز سەرۆکی تەنجۇن وومەن.**

سوپاس، ئىمەش ئەو تىبىينىيەمان رەچاو كردبوو لەپاستىدا بايەتەكە دەولەمەندىر دەبىتى، ئەو سالەي خوتىندىش تەواو بۇو بۇسالى ئايىنەدە كاتىكى باشمان لەبەر دەستە، بۆيە ئەم گفتۇرىيە رايگرین بۆ بەرنامەي ئايىنەدەمان. كى لەگەل دواخستنە؟.. سوپاستان ئەكەين. كى لەگەل نىبىه؟.. بە تىكىرای دەنگ پەسەند كرا. سوپاستان دەكەين، سوپاس بۆلىزىنە ياساول لىزىنە ئەوقافىش. خالى چوارەم: راست كردنەوهى ياساى وەزارەتى ئەوقاف و كاروبارى ئىسلامى ژمارە(٧) ئى سالى ١٩٩٢. لىزىنە ياسا با بەفرمۇسى.

## **بەریز كاڭەرەش مەممەد نەقشەنديي:**

## **بەریز سەرۆکی تەنجۇن وومەن.**

پېۋەزەي ياسايدىكىان بۆ ھەموار كردن ناردووه بەرای ئىمەش لە لىزىنە ياسا، پىيوىستى بە ھەموار كردن نىبىھە، رايقرتى خۆمان نووسىيە. ئىنجا ئەگەر بەھەر كەن بەرچاودابىن، وئەگەر رەئىھە كى تۈيان ھېبى بىوان گفتۇرگومان لەگەلدا بىكەن، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکی تەنجۇن وومەن:**

فەرمۇو بخويىنەوە.

## **بەریز كاڭەرەش مەممەد نەقشەنديي:**

## **بەریز سەرۆکی تەنجۇن وومەن.**

ئەمە ئەصلى پېۋەزەي وەزارەتى ئەوقافە:

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان العراق

رقم القرار

تأريخ القرار

### **قرار**

استنادا إلى أحكام الفقرة «١» من المادة السادسة والخمسين من القانون رقم «١» لسنة ١٩٩٢ وبناءً على ما عرضه وزير الأوقاف والشؤون الإسلامية ووافق عليه مجلس الوزراء، قرر المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المنعقدة بتاريخ / ١٩٩٧ / اصدار القانون الآتي :-

القانون رقم (١٩٩٧) لسنة ١٩٩٧ قانون التعديل الأول

لقانون وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية رقم (٧) لسنة ١٩٩٢

المادة الأولى :

تعديل الفقرة(٢) من المادة الخامسة وتقرأ على الوجه الآتي :

(مكتب وكيل الوزير: يرأسه موظف بوظيفة سكرتير ويعاونه عدد من الموظفين حسب

الاقتضاء).

المادة الثانية:

تعديل المادة السابعة الفقرة اولاً ويضاف عضو آخر في عضوية المجلس الاعلى للآوقاف

والشؤون الاسلامية وتقرأ كالتالي:

(ج: حاكم من الصنف الاول - عضوا)

المادة الثالثة:

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

بهریز سرۆکى ئەنجوومەن، ئىنجا راپورتى لىېزىنى ياسا بە پىيوىستى نازانىن ھەموارى ئەم ياسا يە<sup>1</sup>  
بىكى لەبەر ئەو ھۆيانە كە ئىستا بۆ بەریزان وبرادەران دەخوينىنەوە.

بەریز سرۆکى ئەنجى وۇمنەن:

فەرمۇو بخوتىنەوە.

بەریز كاڭەرەش مەممەد تەقشىبەندىيى:

السيد رئيس المجلس الوطني لكورستان العراق المحترم بعد التحية والاحترام.

نود ان نبين رأى جنتنا بصدق ما هو مطلوب من تعديلات في المشروع المقدم من قبل وزارة  
الآوقاف والشؤون الإسلامية :

١- بصدق مدراء المكاتب للوزير ووكيل الوزارة فإن هذا التخصيص هو عام بالنسبة لكافة  
الوزارات، فلا نرى فرقاً يذكر بالنسبة لموظفي بدرجة مدير وسكرتير، حيث التسمية لا  
تدعو لتعديل القانون في حين لن تكون النتيجة بشئ ملموس غير التسمية.

٢- لقد نصت المادة السابعة فقرة اولاً /ج من القانون المذكور ما يلى :

ج- للمجلس الاستعانة بالخبراء عند الحاجة وبطلب من الوزير.

فيجوز برأى جنتنا للوزير ان يستعين في اجتماعاته(اي اجتماعات المجلس الاعلى) بحاكم او  
بأحد السادة القضاة ويجوز له ان يجعله خبيراً دائمياً في المجلس او خبيراً وقتياً عند الاقتضاء.  
فلا حاجة لتعديل القانون، سوياس.

بەریز سرۆکى ئەنجى وۇمنەن:

ئەو سەبارەت بە راي لىېزىنى ياسا لە رووی ياسا يە و تەماشى بايته كەيان كردووه كە پىيوىست  
بەو ھەموار كردنه ناكا، چونكە خۇى لەن ئىتو خودى ياسا كەدا ھەيە. ئىستا راي لىېزىنە ئەخەينە  
دەنگدانەوە، چونكە ئەو پىشىيارە رەتكەردىتەوە، و ياساوىشى لە رووی ياسا وە بۆ ھەيتا وەتمووه كە  
نەكىت. جائەگەر ھېچ تېبىنېيەك ھەيە لەسەر راي لىېزىنە با ناونووس بىكەين. چوار كەس دەيانەوى  
قسە بىكەن. د. ئىدرىس، د. رزگار . كاك سەفەرو مامۆستا مەلا تاھىر. فەرمۇو كاك ئىدرىس.

## پروتوكولی دانیشتنی ژماره (۷)

دوسهمه ریکهوتی ۱۹۹۷/۶/۱۶

کاتزمنیری (۱۱) ای سدر لبه یانی روزی دو شده مه ریکهوتی ۱۹۹۷/۶/۱۶ نهنجوومه نی  
نیشتمانی کورستان به سه روزگایه تی بدریز جوهر نامق سالم سه روزگی نهنجوومه و به  
ئاما ده بونی بدریز فه رسمت ئەحمد عبادوللاس سکرتیری نهنجوومه دانیشتنی ژماره (۷) ای  
ئاسایی خولی یه کەمی سالی ۱۹۹۷ ای خوی سازدا. بدریز سه روزگی نهنجوومه نی نیشتمانی  
کورستان و سکرتیری نهنجوومه راده یا سایی کتویونه و یان چه سپاند، ئاما ده بوان (۵۴)  
نهندام بیون بدرامیدر به ئاما دنه بونی (۴۷) نهندام.

ناوی غائیب کان:-

۱- بدریز ئازاد عبدالقدیر قادر (دەرەوە)، ۲- بدریز ئازاد فتاح رهشید میران (غائیب)، ۳-  
د. حمسەن حسین بەفری (دەرەوە)، ۴- د. رۆز نوری شاویس (متلهت)، ۵- بدریز عەدنان محمد  
نهقشبەندیی (دەرەوە)، ۶- بدریز موحسین صالح عبد العزیز (غائیب)، ۷- بدریز یونادەم یوسف  
کەنا (متلهت).

بەرnamە کار:

\* پرۆزەی یاسای بەرابر کردنی بروانامەی خویندنی قوتابخانە ئایینیه کان له کورستاندا.

### بدریز سه روزگی نهنجوومه:

بەناوی خوای بەخشندەم میھربان، دانیشتنی ئەمرۆمان بەناوی گەلی کورستانوو دەست بى  
ئەکات. بەرnamە کاری ئەمرۆمان ۱۹۹۷/۶/۱۶ يەک خالە، ئەو خالەش تەواو کردنی پرۆزەی  
یاسای بەرابر کردنی بروانامەی خویندنی قوتابخانە ئایینیه کانه له کورستان دا. ئەگەر برادەرانی  
یاسا ئەوقاف تەشریف بىتنە ئىرە، بۆئەوهی وەکو جارەکەی تر بەرەوام بىن لەسەر ئىش  
وکارەکەی خۆماندا. جەنابى وەزىر ئەگەر چ مۇستەشارو يارىدەدەر پىويىستە بىتنە ژوورەوە، ئەو  
برادەرەی کە له گەل وەزىرى ئەوقاف هاتبوو بافقەرمۇسى، کاتى خۆی ئەم پرۆزەمان دواختى بۆ  
کوتۇونەوهى ئەمرۆ لەسەر ئەو بناغەيە کە ئىستىشاھىيە کى لىزىنە تايىيەتى پەروەردە بىكى  
دەرىارەي ئەم بابەتەوە، دىيارە ئىستىشاھى كراون، ئەگەر چ تىبىنېيە کە ھەي ھەز دەكەين پىشەكى  
گۈتىمانلىقى. ئەگەر چ تىبىنېيە کە نىيە، چ موداخەلەيە کە نىيە پىشەكى بۆئەوهى داخىلى  
پرۆزەكە بىن وەستى پىن بکەين لىزىنە کان، لىزىنە ياسا ھىچى ھەي لەم بارەيەوە؟ لىزىنە ئەوقاف  
چىتان ھەيە؟ مامۆستا، پىشەكى داخىلى بەرnamە بىن جەنابى وەزىريش چ تىبىنېيە کە نىيە؟  
فەرمۇو.

**بەریز شیخ مەحمود کاوه شیخ لەتیف / وەزیری ئەوقاف:  
بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن.**

بەراستى ئەوهى لەپرۆژەكەدا ھاتووه بەتەئكىد لەدۇو خالى سەرەكى خۆى دەنوتنى كە چىمان كەردىتەوە، ئەوهىيە كە ئە قوتابخانە ئايىنيانە كاتى خۆى بە بېيارى تايىھەت راستە و خۇ بە وەزارەتى ئەوقاف بەستراونەتەوە. چوار قوتابخانەمان ھەيە، داوانامان كەدووھ كە بە سى قۇناغ، قۇناغى ناوهندى كە لە دواي شەمشى سەرتاپى قوتابييان وەردەگرى، پاشان دواناوهندى، پاشان بەدۇو سال بۇ تەواو كەدنى خوتىندى بالا (دېلۈم عالى)، داوانامان ئەوهىيە لەپىشىنياردا كە ھاتووه بەرابەرى بپروانامە قوتابيامان بىكىتىن بۇ ئەوهىي بتوانى لەكۆلىزى شەرىعە و كۆلىزى ئاداب بەشى خوتىندى ئىسلامى وەرىگىردىن ھەر ئەوهندەمان ھەبۇو، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:  
سوپاس، لېزىنە ياسا، فەرمۇو كاکەرەش.**

**بەریز كاکەرەش مەحمدەنەقشىبەندىيى:  
بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن.**

لەپرۆژەكەي ئەو كۆپۈونەوهى پېشۈرۈدا كە ئاماھە كىراپۇو ئەوهى كە جەنابى وەزیرى ئەوقاف فەرمۇسى ئەو قوتابخانە ئايىنيانە كە سەر بەۋەزارەتى ئەوقافنى بپروانامە كانىان لەقۇناغى ناوهندى و دواناوهندى بەرابەر بىكىتىن بە بپروانامە ناوهندى و دواناوهندى، بەلام كاتى خۆى كە گفتۇرگۇ كرا بېيار لەسەر ئەوه درا كە دوابخىرى تاكۇ راي لېزىنەي پەرۇرەدە و وەزارەتى پەرۇرەدە وەرىگىرئى سەبارەت بەو بابهەتەوە پېرۇگرامە كان دەستنېشان بىكەن ئايا تا چ رادەيدىك لەگەل قوتابخانە ئايىنەيە كان كە بەرابەرى دواناوهندىيىنە دەگۈنجىن؟ وە تا چ رادەيدىك ئەۋانە ھاوېشىن لەسەر ئەو بناغەيە؟ نۇوسراویتىك لەلاين وەزارەتى پەرۇرەدەو ئاراستە ئەنجىوومەنى وەزىران كراوه، ئەو نۇوسراوېشمان لەۋى ھېتىنا پېشىكەشى سكىرتىرى پەرلەمانماقان كرد. بەریز سكىرتىرى پەرلەمان ئەۋىش بەدەورى خۆى دايى بەشى كاروبىارى ئەنجىوومەن بۇ ئەوهى بىخەنە ناو فايىلەكەدە و بۇ ئەوهى ھەمسو لەسەر رۆشنايى نۇوسراوەكە كار بىكەن، ئەگەر لاتان پەسەند بىن تاكو بىخۇتىنەنەوە بۇ بىرادەران بۇ ئەوهى گۈيىان لى بىن راي بەریزتان بۇ سەرۆكایەتى ئەنجىوومەنى وەزىران. بە نۇوسراوتان ژمارە (٣٣٣٣) لە ١٩٩٦/١٠/٥ نىۆدراؤھ دەربارە بەرابەر كەرنى بپروانامەي ئاماھەي ئايىنى لەگەل ئاماھەي ئىسلامى و پاشى پىتكەيتانى لېزىنەيە كى تايىھەت بۇ ئەو بەرابەر كەرنە. لېزىنە كە ئەم بەشانەي بۇ رۇونكىرىدىنەوە:

- ١- وانە ئايىنەيە كانى ئاماھەي ئايىنى بەھېزىترە لە ئاماھەي ئىسلامى.
- ٢- زىاتە لەنيوهى وانە كانىان ھاوېشە.
- ٣- سالە كانى خوتىندىن لە ھەر دۇوكىيان وەك يەكە.

بۆیه دەرچووانى ئامادەبىي ئايىننەيەكان ئاستى خوتىندىيان وەکو دەرچووانى ئامادەبىي ئىسلامىيەكانە دەشى لەكۆلۈزە ئايىننەيەكان بەردەوام بن لەخوتىندىن لەگەل رىزماندا، سوپاس.

#### بەرئىز سەرۆكى ئەنجىزە وومەن:

سوپاس. ليىزىنەي پەروەردە چ تىبىينىيەكىيان نىبىيە لەسەر ئەمۇد ؟ باشە ئەگەر چ تىبىينى تر نىبىيە، شىيخ موحسىن فەرمۇو.

#### بەرئىز مەلا موحسىن خالىد مىستەفا:

#### بەرئىز سەرۆكى ئەنجىزە وومەن:

دىيارە ئەمۇد پەرۆزەي كە هاتۇوه ليىزىنەي ياسا مادەي يەكەمىي داناوه، جارى پىتشۇو ھەممۇ گفتۇرگۆرى لەسەر كرا وەممۇمان لەسەرى كۆك بۇوىن، مادەي يەكەمىي كە هاتۇوه بەپىتى ئەمۇ بېرىارە دانراوه لەلايەن ليىزىنەي ياسا ھەممۇمان رامان ئەمۇد بۇو لەسەر ئەمۇد كە بپوات و دوايى ئەمۇد مادەكانى تر ئەمۇ كاتە رايەكمان لەسەرى ھەمە لەگەل رىزمان، سەبارەت بەم مادەي كە هاتۇوه ئىيىمە ھېيج رەخنەيەكمان لەسەرى نىبىيە، رازىن. وەزارەتى ئەوقافىش لەگەللىيان دانىشتۇوين لەگەل جەنابى وەزىزلىيەن تۆشۈوه تەمۇد ھەر رازىن تەنھا لە مادەي چوارى دەقى پەرۆزەكەي ئەنجۇرمەنى وەزىراندا، ئەگەر مۇلەت ھەبىن ئەمۇد ئىيىمە پېشىنەرمان كەرددووه دەخوتىننەوە كە رامان وايە بىكىتىھە مادە دووى ئەم بېرىارەي كە لەپەرلەمان دەرددەچىت، سوپاس.

#### بەرئىز سەرۆكى ئەنجىزە وومەن:

جارى ئەمۇد پەرۆزەيە ئىيىستا كە لەلايەن ليىزىنەي ياساوه ئامادە كراوه ئىيىمە ئەمۇد دەخەينە گفتۇرگۆر كەردن، ئەگەر شتىيەك ھەبۇو لەسەرى گفتۇرگۆرى دەكەيىن ئەم بېرىارە تەواو ئەكەيىن، پاشان، پىش وەخت ليىزىنەي ياسا راپورتى خۆى دەخوتىتەمە. ئىيىستا ئەم پەرۆزەيە ئامادە كراوه تىكايد پېسىست بە گفتۇرگۆر ناکات، با بىتىنەوە سەر مادەكە، كە مادەكەمان خوتىندهو ئەمۇجا دەرگائى گفتۇرگۆر ئەكەينەوە. فەرمۇو كاكەرەش.

#### بەرئىز كاڭمەرەش مەممەد نەقشبەندىيى:

#### بەرئىز سەرۆكى ئەنجىزە وومەن:

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان العراق

رقم القرار :

تأريخ القرار :

قرار

استناداً إلى أحكام الفقرة الأولى من المادة السادسة والخمسين من القانون رقم (١) لسنة ١٩٩٢ وبناءً على ما عرضه وزير الأوقاف والشؤون الإسلامية وافق عليه مجلس الوزراء ، قرار

المجلس الوطني بجلسته المنعقدة بتاريخ / ۱۹۹۷ / اصدار القانون الآتي :  
قانون معادلة شهادة المدارس الدينية بمرحلة المتوسطة والاعدادية بشهادة المتوسطة  
والاعدادية :

المادة الاولى : تعادل الشهادة الدراسية للمرحلتين (المتوسطة و الاعدادية) للمدارس الدينية  
التابعة لوزارة الاوقاف والشؤون الاسلامية بشهادتي الدراسة المتوسطة والاعدادية لغرض  
التعيين والقبول في كلية الشريعة وقسم الدراسات الاسلامية في كلية الاداب بجامعات الاقليم  
وذلك بعد اجتيازهم الامتحانات الوزارية(العامة) المقررة قانوناً.

المادة الثانية : على الوزراء المختصين تنفيذ احكام هذا القرار .

المادة الثالثة : ينفذ هذا القرار من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

**بهریز سره‌رکی نهنجو ومهمن:**

جائدهگر له بیرتان بیتیمه ناویشانه که مان له کتبونه ودی پیشوا گزیری و دکوه خوی کورمان  
کردوه، جهناخت هه مسووت خوینده و یان کورت کردنه و دکه خوینده و دیستا فه رمود کورت  
کراوه که ماده که بخوینده و اته (قانون معادلة شهادة المدارس الدينية فقط) فه رمود .

**بهریز کاکه‌رهش محمد نهنجو ومهمن:**

**بهریز سره‌رکی نهنجو ومهمن:**

المادة الاولى : تعادل الشهادة الدراسية للمرحلتين المتوسطة والاعدادية للمدارس الدينية التابعة  
لوزارة الاوقاف والشؤون الاسلامية بشهادتي الدراسة المتوسطة والاعدادية لغرض التعيين  
والقبول في كلية الشريعة وقسم الدراسات الاسلامية في كلية الاداب بجامعات الاقليم وذلك  
بعد اجتيازهم الامتحانات الوزارية العامة المقررة قانوناً .

**بهریز سره‌رکی نهنجو ومهمن:**

سویاس، لیزنهی تهوقاف چ تیبینیه کیان له سه رئمه هه یه ؟ شیخ موحسین فه رمود .

**بهریز مهلا موحسین خالید مستهفا:**

**بهریز سره‌رکی نهنجو ومهمن:**

تیمه رازین له سه رئم ماده یه، سویاس .

**بهریز سره‌رکی نهنجو ومهمن:**

سویاس، درگای گفتگو کراوه یه بوئندامانی پهله مان له سه رئمه ماده یه ک، ناوہ کانیان ته نووسین،  
د. قاسم، د. ناسح، کاک تیبراهیم، د. ثیدریس، مهلا هادی، کاک سیروان، کاک سدهر، کاک  
تکردم عاشور، که سی تر هه یه ؟ هه رئمه مانه مافی قسه یان هه یه . کاک د. قاسم فه رمود .

**بهریز د. قاسم محمد قاسم:**

**بهریز سره‌رکی نهنجو ومهمن:**

تهو پرۆژه‌ی که تیستا هاتووه و ابزانم هه مان پرۆژه‌ی سالی ۱۹۹۰ ای حکومه‌تی ناوەندیه، که هه مان

مه فهومیان ههیه، ئەم بپیارەتی حکومەتی ناوهندى تاكو ئیستا له هەرتىمدا کارى بىن دەكىن چونكە لە تەمۇوزى ۱۹۹۰ دەرچوو، ئەگەر يارمەتى هەبىن بۆتان دەخوینمەوە: (تعلیمات خاصە للەدارس الدينية التابعە لوزارە الأوقاف والشئون الدينية في المنطقة الشمالية):

المادة الأولى : تأسيس المدارس الإسلامية في كل من المحافظات أربيل ودهوك والتأميم والسليمانية.

ما دە سىتى ئەم بپیارە دەلتى: (الدراسة في هذه المدارس ثمانى سنوات تقويمية تكون الدراسة فيها اللغة العربية، وتقسم إلى ثلاث مراحل دراسية ثلاث سنوات للدراسة المتوسطة وللدراسة الإعدادية ثلاث سنوات وستان للدبلوم)، ئەو ياسايدى هەروەك ئامازەم بۆكىد لە ۱۹۹۰/۷/۱ بە ئىمزاى وەزىرى ئەوقافى عىراقى (عبدالله فاضل عباس) دەرچوو، ئەو ياسايدى تاكو ئیستا له كورستان كارى بىن دەكىن، چونكە پىتش كىشانەوە دەزگا ئىدارىيە كان لە سالى ۱۹۹۰ ئەم كارە كراوه، ئەو ياسايدى تاكو ئیستا له كورستان بپیارى راڭتنى يان ھەلۋەشاندەوە دەراوه، جا نازانم ئەوه بۆ وا ھاتووه؟ سوپاس.

#### بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزە وەمەن:

ئەگەر زەحمەت نەبىت تۆزىك بۆمان روونتر بکەي، ئەوه ياسايدى يان رىتمايىيە؟

#### بەرپىز د. قاسم مەحەممەد قاسم:

#### بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزە وەمەن:

وەكى ياسا دەرچوو، ياسا بۆ قوتابخانە ئايىننە كانى سەر بە وەزارەتى ئەوقاف، رىتمايىي پەيرەوى ناوخۇي بۆ ئەوان دەرچوو، سوپاس.

#### بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزە وەمەن:

وەزىر مافى هەيىه ياسا دەرىكا؟.

#### بەرپىز د. قاسم مەحەممەد قاسم:

#### بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزە وەمەن:

مافى نىيە، بەلام وەكى رىتمايىي زىادە لەوانەيە بپیارىك دەرچووبىت، ژمارەتى بپیارەكە ئەن نازان، سوپاس.

#### بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزە وەمەن:

سوپاس كاڭ د. قاسم، كاڭدەش رونكىرنەوەيەك ؟ فەرمۇو.

#### بەرپىز كاڭدەش مەحەممەد نەقشبەندىيى:

#### بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزە وەمەن:

ئەو رىتمايىيە كە بەرپىز د. قاسم ئامازە پىتىدا پەيوهندى بە پەيانگاى (الائمة والخطباء) دوھەيىه، پەيوهندى بە ئىشى ئىسمەوە نىيە، ئەو قوتابخانە ئايىننە كە تاكو قۇناغى ناوهندى و دواناوهندى هەيىه، كاتى خۆى خولىتىك لە وەزارەتى ئەوقاف كرابىز، پەيانگاى كىيان كردىۋە

ناویان لى نابوو پەیانگای(الائمة والخطباء) قوتابیانی دوو سالیان دەخویند. لەو دوو سالەدا دېلۆمیان وەردەگرت. ئەمە ئىستا نە باسى دېلۆم دەكەين نە پەیوهندیان بەو پەیانگایەوە ھەيە، تەنیا ئەو قوتابخانە ئايینیانە کە سەر بەهزارەتى ئەوقافن دوو جۇر قوتابخانەمان ھەيە، ھەندىكىيان قوتابخانە ئىسلامىنەو ئەو بروانامەيان بەرابەرە، بەشىكىيان ناویان قوتابخانە ئايینىيە بەهزارەتى ئەوقاف بەستراونەتەوە. دەمانەۋى بروانامە ئەوانىش وەکو بروانامە قوتابخانە ئىسلامىيەكەن بىن بۆئەوەي لەو دوو جىڭگا يە وەرىگىرىن، لەكۆلىزى شىرعەدە بەشى خويىنى ئىسلامى، كۆلىزى ئاداب باسى ئەو پەیانگایە ناكات. دوايى ئەو پەیانگایە کە كاڭ د. قاسم ئاماڻەي پىيدا ھەر لە بنەرەتەوە بە ياسا دانەمەزراوە لە بنەرەتەوە بە رىتمىمايى ديوانى سەرۆكايەتى دانەمەزراوە و وەزارەتى ئەوقاف رىتمىمايى لەسەر بېيارى ديوانى سەرۆكايەتى دەرچوو اندووھە و لەسەر پىتەھە ئالقەكانى كاتى خۆى گەراندۇيەتىمە لەسەر پىتەھە كەي و دايىناوە، ئىستاش لەگەل براادرانى لىزىنى ئەوقاف قىسەمان كرد ئەو پەیانگە يە بە وىتەيەكى تر چارەسەرى بکەين، ھەول دەين پەرۆزەيەكى تايىھەتى بۆ بکەين كە ئىستا ھەيە بۆئەوەي بتوانىن دراسەتى بکەين و چارەسەرى بکەين بە ھەماھەنگى لەگەل خويىنى بالادا و ھەوانەيە براادرانى ئەوقاف ئەگەر تىبىنیان ھەبىن چونكە قىسەمان لەسەر كرد ئەوانىش تۆزىك ئەو بابەتە رۇون بکەنەوە، سوپاس.

#### **بەریز د. قاسم مەحەممەد قاسم: بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمەن.**

بە بۇچۇنى من ئەوەي كاڭەرەش لېتك جىاوازن، ئەوە پەیانگا نىيىە، بەلگۈ قوتابخانە ئىسلامىنە ھەر وەکو بەریز ئاماڻەي پىيدا فعلا دوو جۇرە قوتابخانە ئايىنى لە كوردىستاندا ھەيە، ياساكە كارى پىن دەكىن(نافذ المفعول)، بەلگەش بۆئەوە سالى خويىنى ٩٧-٩٦ دوو قوتابى ئەم قوتابخانە لە كۆلىزى شەرىعە دەھۆك وەرىگىران، بەریز سەرۆكى پەرلەمان ئەم قوتابخانە پەیانگا نىيىە، ئەوانە قوتابخانە ئايىنىيە ئىستا لە دەھۆك ھەيە، سوپاس

#### **بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمەن:**

مۆلەت بده ماناي ئەو قوتابخانانە كە ئىستا ئېمە ئەو بروانامەيان بۆ بەرابەر ئەكەين لە كوردىستاندا ھەيە وەکو ئەخويىن ئەو قۇناغانە لە نۇوسراوە قۇناغە كانى ناوهندى و دوانوهندى تىيدا دەستىشان كراوه كە دوو سالى دوايى دوانوهندى دەيخوينىنەو جارىتى تر.

#### **بەریز د. قاسم مەحەممەد قاسم: بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمەن.**

لەسەرى ناوىيشانە كە دەلىن (التعليمات الخاصة بالمدارس الدينية التابعة لوزارة الأوقاف و الشؤون الدينية والمدارس الدينية).

المادة الثالثة: مدة الدراسة في هذه المدارس ثمان سنوات تقويمية تكون الدراسة فيها باللغة

العربية وتقسم على ثلاثة مراحل دراسية، ثلاث سنوات للدراسة المتوسطة والدراسة الاعدادية  
ثلاث سنوات وستنان للدبلوم.

وأته پهيانگا نبيه، قوتابخانه ئايينىه تاكو ئيستا له دهوك هەيە، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمن:**

وأته قوتابخانه ئايىنى بە هەمان قۇناغەكانى خويىندى كە ئىستا تەشىرىعى ئەكەن ھەيە؟

**بەریز د. قاسم محمدەد قاسم:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمن.**

بەلىن ھەمان شتە بە بەلگە سالى خويىندى ٩٧-٩٦ دوو قوتابى لە كۆلىزى شەرىعە وەرگيران

و سەر بەم قوتابخانانە بۇون ئىستا لە قۇناغى يەكەمن، سوپاس.

**بەریز كاڭەش محمدەد نەقشبەندىيى:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمن.**

ئەوهى ئىستا كاڭ د. قاسم فەرمۇسى دامەزراندى ئەو قوتابخانانە، ئىيمە ئەو قوتابخانانە دانامەزرتىن. ئىيمە بروانامە قۇناغى ناوهندى و دواناوهندى ئەم قوتابخانانە بەرابەر ئەكەن، بە ناوهندى و دواناوهندى خويىندى سەر بە وەزارەتى پەروەردە. كە بتوانى لەۋى دەۋام بىكەن، ئىستا فەرمۇسى دوو قوتابى لە كۆلىزى شەرىعە ئىستا دەۋام دەكەن لە كۆلىزى شەرىعە دەۋام دەكەن، بەلام لە زانكۆي (صلاح الدين) لە ھەولىر دەرجۇوانى قوتابخانە كانى سەر بە وەزارەتى ئەوقافيان لە كۆلىزى ئاداب وەرنەگرت، كە چى بەشى خويىندى ئىسلاميان لە كۆلىزى ئاداب دا وەرنەگرت لەبەر ئەوهى بىبارى بەرابەر كردنى بروانامە دەرنەچۈرۈپ بۇ، ئەوهى كە كاڭ دكتور دەفەرمۇسى ئىستاش پەيانگا يەك ھەيدە داوايان كردوو، لە پەزىزەكە ھاتۇوە كە پاش ئەو قوتابخانە يە ئەگەر بچىن دوو سال بخويىن دوو سالى تەقويمى دېلىميان بىدەنلى، ئىيمە باسى بروانامە دېلىمان نەكىدوو ئىيمە قۇناغى ئەو شەش سالىسى ناوهندى و سىتى دواناوهندى بەرابەرى ناوهندى دواناوهندى سەر بە وەزارەتى پەروەردە دەكەن بۇئەوهى مافيان بىدەنلى بتوانى لە كۆلىزى شەرىعە و لە كۆلىزى ئادابى بەشى خويىندى ئىسلامى دەۋام بىكەن، تەنبا بەرابەرى بروانامە كەيان دەكەن بۇ ئەم مەبەستە، سوپاس.

**بەریز د. قاسم محمدەد قاسم:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمن.**

ئەگەر ئەم بروانامانە بەرابەر نەبىن چۈن ئەوانە باسمى كرد لە كۆلىز وەرگيران، پرسىيارەكەمى من لە

لىيىنه ئاسا ئەوهىيە: ئاييا ئەم دوو قوتابىيە چۈن وەرگيران؟ بۇ زانىنتان ئىستا لە قۇناغى يەكەمن

بە قبۇللى مەركەزى بۇ نەك بە قبۇللى فەردى، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمۇمن:**

زۆر سوپاس، ئەم بابهەن بۇ ئىيمە شتىيىكى تر دەرچۈرۈپ، واتە نادىيارە، جارەكەمى تر ئىيمە سى. بىدماز:

ههبوو لهسهه رهه زارهه تى پهروهه ردهه، ئىيستا ئىيمه ئهگهه بپيارى شتىك بدهين كه له بنهه رهه تدا ياسا نىييه، ئىستا ئهتانهه وئىيمه لېرە شايىدەيەك بەشتىك بدهين كه له بنهه رهه تدا ياسا نىييه ئهه قوتا بخانانه ههنه كه بېپيارىكى وەزىرى ئهوقاف دروست بودو. هەمان سالانى خوتىندى ناوەندى ئهه وەندە بىن، دواناوهندى ئهه وەندە بىن، دوو سالىش بخويىن، ئىستا ئهتانهه وئىيمه، پەرلەمانى كوردىستان، تصديقى ئهه شته بىكەين كه له بەرنامەي ئىيەمدا نەبۈوه ئهه و بايەتىكە بۇ ئىيمه كتۇپىر بوبو، چونكە وايان بە ئىيمه نەگوت، نەلىزىنە ئهوقاف نە لەناو خودى پەرۋەز كە هاتبۇو ئاماژە بىكەن بەو خەلفىياتە بۇ ئەمەي ئەندامانى پەرلەمان ولىزىنە كانى پەرلەمان بە تىيروتەسەلى گفتۈگۆي ئەم لايدەن بىكەن، وەزارهه تى پهروهه ردهش دەبۈوا بە تىيروتەسەلى تەماشاي بارەكە يان بىكردىيە، واتە ئىستا ئىيمه دىيەن بروانامەي پەيمانگا ئەدەين بە خەلکىكىك كە نازانىن بە راستى چۈن ئهه قوتا بخانانه كراۋەندە تەوهە، لهسەرچ بنامەيەك بوبو؟ وەكى دەركە و تىش بە رىنمايى وەزىرى ئهوقافى حکومەتى ناوەندى بوبو، جا ئهه بايەتە هەقە ئەندامانى پەرلەمان ھەلۋەستە يەكى لهسەر بىكەن و باش رونىي بىكەن نەوهە، فەرمۇو مامۆستا.

بدریز مهلا موحسین خالید مستهفا:  
بدریز سرگز کی نہنج وومن

خویندن لهم قوتا بخانانه هدهشت ساله، له و هزاره تی ئه و قافی حکومه تی مهر که زی به پیتی رینما یه ئه و هدهشت ساله ی سئ قوناغی دیاری کراوه و هکو د. قاسم ئامازه هی بو کرد، به لام ئه م رینما یه سه بارهت به هه ریتمی کور دستانی خۆمانه و و رسمیه تی برو انامه کهيان یئعتباری پی نه کراوه، وياسای بو ده رنه چووه، وبه پیتی ياسا هیچ ده سه لاتیکی ئه و هی نه بورو که شهشی پهيانگا شهشی ئه و قوتا بخانه ئایسینه ی سه ر بوده زاره تی ئه و قافیه بتوانن له کۆلیزه کانی تایبەتی و دریگیرین و رسمیاتی له دامه زراندیان نه بورو، تنهها خویندنه کهيان هه بورو تاوه کو ئه و حاله تهی که هه بورو بويه له پرۆژه دی و هزاره تی ئه و قاف و ئه نجومه نی و هزیران که هاتورو داوا کردن که له دوو قوناغدا هاتورو، قوناغی یه کەم: برو انامه ناوەندی ببیتە رسمی وبه رابه ر بى لە گەل برو انامه ناوەندی سه ر بە و هزاره تی په رو و ده. لە گەل برو انامه دوانا و ندىشیان بهم شیوه یه بە رابه ر بکرت. بەھەمان شیوه هیچ زیاده کی لەن نه هاتورو تنهها ئیتمە له پرۆژه دی ياسا کەدا ياسا یه کی زیاده نایکەین، چونکە شتیک ناکەین جیتگیر بوبىتی و دووباره جیتگیری بکەینه و، بە لکو شتیک ئەکەین کە بە رابه ر برو انامه کهيان بە رسمی له برو انامه یه کی رسمی بکەین کە بتوانن له کۆلیزه کان بخوتىن، ئه و دش کە د. قاسم ئامازه پیدا کە له کۆلیزه دهۆك و هرگیراون، بە لئى کۆلیزه دهۆك سالانى رابوردو و رسمیه تی نه بورو، هەر قوتا بیه کە هەتا مۆلەه تناجمە زانستیشى هه بولايە پیش تە صدقىقى پەرلەمان ئه و ان و دریگەن ئەگرت، به لام دوايى ئە و هی کە رسمیه تی و هرگرت ئیستا کە پابەندە به قە بولۇی مهر کە زى. ئیستا کۆلیزه کانیش و کولیزه کانی ئیسلامى له هە ولیترو له سلیمانى ناتوانن ئە و قوتا بیانه و دریگەن تنهها ئە بى ئەم ياسا یه ده ریچى له گەل ریزماندا، سوپا یې:

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

دوو لايەن لم بابەتەدا ھەيدە تكايىھ ئەوانەي گفتۈگۆ دەكەن لەسەر ئەم خالە بىت. ئەو شىتەي كاك د. قاسىم خىستۇويەتىيە رwoo بېرىتىنىھو دواي ئەو دىيىنەو سەر خالە كانى ترى ئەم مادەيدە. لەم بابەتە دوو شت ھەيدە ئىيىستاكە ئەپىن رون بېتەو (۱) ئەم قوتاپخانانە بۇوە پېش ئىيىستاكە بەلام پرسىاردەكەي من ئەمەيدە بۇ دروست بۇونى ئەم قوتاپخانانە پېش ئىيىستاكە دەقىتكى ياساىي ھەيدە، يان نا؟ ياخود رىتىمايى ھەيدە بۇ كەنەۋەيان؟ واتە ياسايدە كەنەۋەيان؟ ئەگەر دەقىتكى ياساىي ھەيدە، پېش ئىيىستاكە دان ھەتاڭو ئىيىستا بىتىن دان بە بىرانامە كەيانا بىتىن؟ ئەگەر دەقىتكى ياساىي ھەيدە، بىش ئىيىستاكە دان بە بىرانامە كەيان نزاوه وەكۆ پەيانىڭا تا ئىيمە بىتىن تصديقى كەين. لېرە پرسىارىتى كەنەۋەيان دەن بە ئەم بابەتەو كە ئەوانەي قبۇول كراون لە شەرىعەي دەۋۆك پار قەبۇول كراون، چۈن وەرگىراون؟ كاك د. قاسىم فەرمۇو.

## **بەریز د. قاسىم مەدد قاسىم:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

قبۇل كراون قبۇلىش مەركەزى بۇوە، سۈپەس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

جا ئىيىستا حەز دەكەم ئەو بىراددرانە كە مداخەلەيان ھەيدە لەسەر ئەو بابەتە ناوه كانىيان ئەنۇوسىن، كاك د. ناسخ فەرمۇو.

## **بەریز د. ناسخ غەور رەزان:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

ئەم قوتاپخانانە وەكۆ باس كران فعلا ماوايىدە كى زۆرە لە پېش راپەرىنەوە هەن، بەلام لە دواي راپەرىنەوە كە كۆلىزى شەرىعە لە دەۋۆك كرايدە قوتاپي ئايىنىيەكانى ئەو قوتاپخانەيان وەرئەگرت، بەلام كۆلىزى شەرىعە كە بۇوە رەسىمى؟ پار سال ۱۹۹۶ كە من ئەو كاتە لە وەزارەتى پەروەردە بۇوم، ئىيمە دانان پىن دانا تاكو خرايد سەر زانكۆ، ئىنچا ئىيىستا بەشىتكە لە زانكۆ دەۋۆك. هەلېت كە ئەوانە وەرگىران واتە ئىيمە شەرىعىيەتىكىشمان داوه بەو قوتاپخانە ئايىنىانە، مەبەستم لە قوتاپي كەنەن كە لە دەرجۇوانى دوانا وەندى ئايىنىن يان ھى پەيانىگە وەكۆ خۆيان ناوابيان لىنى ناوه. جا شەرىعىيەتە كەنەن كە لە دەراجە بەلام بىتگۇمان پېيوىستى بەوە ھەيدە كە بەياسا شەرىعىيەت بەوە بىدەين، لەسەر ئەم خالە من ھەرتەننیا ئەمەم ھەيدە، سۈپەس.

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

سوپەس. كاك رەجەب فەرمۇو.

## **بەریز رەجەب شەمعەبان تەيىب:**

## **بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:**

من پشتىگىرى شىيخ موحىسىن دەكەم. ئەو كاتى خۆى بە ياسا نەبۇوە، بەلگۇ بە

بۆیه پیتووسته یاسایەکی بۆ دەرکەین، دوو جۆره قوتا بخانە ھەن، ھەندىتىك ھەن وەکو گوتان، پەيانگاى ئىسلامىيە سەر بە پەروەردەن، ئەوانەئى ئىتمە لەبەر دەستمان دايە سەر بە ئەوقافن، لەبەر ئەو دەبىن یاسایەک دەرىچۈندرى ئىنجا گفتۇگى بىكەين، سوپايس.

**بەریز فەنسق تۆمما** ھەربرى:  
**بەریز سەرۆکى ئەنجوومەن.**

من پرسىيارىتك لە برادەرانى ياسازان دەكم. من پىتم وايە ھەندى شت لە سەرۆکايدەتى كۆمارى يان لەدیوانى سەرۆکايدەتى دەرچووه ھەندى بىيار هېيزى ياساييان ھەبۇوه، ئىنجا ئايا ئەمەكتاتى خۆى كە دەرچووه هېيزى ياسايى ھەبۇوه يان نا؟ سوپايس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجوومەن:**  
سوپايس. كاك مەحمدە حەسەن فەرمۇو.

**بەریز مەحمدە حەسەن بالەتە:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجوومەن.**

ھەر یاسایەک يان بىيارىتك لەلایەن سەركىدايدەتى شۇرۇشەوە دەرىچىت وەکو كاك فەنسق فەرمۇوی هېيزى ياسايى ھەبۇوه، بەلام لە ھەمان ياسادا ئەلىت (على الوزير المختص اصدار التعليمات) جا ئەو رىتمايىيە كە لە وزارەتەوە دەرچووه هيچ هېيزى ياسايى نىيە، دەبىت یاسایەک ھەبىت، سوپايس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجوومەن:**  
كاك مەحمدە، باسى دیوانى سەرۆکايدەتى دەكات، باسى ئەنجوومەنى سەركىدايدەتى شۇرۇش(مجلس قيادة الثورة) ناكات بىبارەكانى دیوانى سەرۆکايدەتى ياسايىنە؟

**بەریز مەحمدە حەسەن بالەتە:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجوومەن.**

ياسايى نىيە. ئەگەر یاسايىش بىت دەبىت رىتمايى بۆ دەرىچى، سوپايس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجوومەن:**

باشه سوپايس، ماناي ئەۋىيە ئەمەي كە ئىستا ئىتمە دەيكەين بەلگەيەكى ياسايى نىيە، واتە ئىتمە بىرانامە بەرابەر دەكەين بىن بەلگەيەكى ياسايى، باشتىر نىيە ئىتمە ياساكەتى تەصادىق بىكەين، ئىنجا بەرابەرى بىرانامەي پىن بىكەين ؟ ئەمە گرفتىتكە وەکو ئەلىن ھېشىتاكە هيچ نەبۇوه ئىتمە دىيىن بەرابەرى بىرانامەيەك ئەكەين و ئىيىكەن بە پەيانگا لەكتىكدا بەياسا ھەر نىيە، بۆيە باشتىر وايە ياساكە ئامادە بىكريت، پاشان لە چوارچىتۇھى ياساكەدا بىرانامە كەشى دانى بىن دابىندرىت، بۆيە ئەبىي ياساكەتى بۆ ئامادە بىكريت و ئەگەرنا شتى كە ياسا نەبىت ئىتمە بىكەين بە ياسا. ناوەكان ئەنۇوسىن چونكە با باھەتكە گۈنگە با تەواوى كەين، كاك سەعىد فەرمۇو.

**بەریز مەممەد سەعید ئەحمدەد يەعقولى:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

ئاشكرايىه لە ياسايى وەزارەتدا ئەگەر بىتتو ياسا دەرچى رىتمايى دەردەچى، دىارە ياساكە هەبۈر،  
ھەر وەكۆ كاڭ د.رۆزگار رىتمايىيەكى خۇىندىبۇھ بۇيە وەزىرەكە رىتمايى دەرىھىناوھ بۇ دىرىۋەدانى ئەو  
ياسايىھ، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:  
لەكۈتىيە ياساكەي؟.**

**بەریز مەلا مۇھسىن خالىد مستەفا:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

ئەمە نۇوسراویتىكى رەسمىيە ژمارە (١١٢٠) لە ١٩٩١/١١/٢٣ ئەلتى (حىصلت المowaقة على  
المقتراحات الواردة في كتابكم المرقم) ئەوندە رەزامەندى سەرۆكى كۆمار(ئەحمدەد حەسەن  
بەكىر)ھاتووه، بە ئىمزاى سەرۆكى دىوانى كۆمارى ماناي ئەوھ ئەپتىيە بەپتىي ئەم نۇوسراوە  
رەزامەندىيە كە ھاتووه بۇ ئەو رىتمايىيە كە دراوە بۇ دروست كەردى ئەو قوتابخانە ئايىنیانەي  
سەر بەوەزارەتى ئەوقاف (حىصلت المowaقة) ماناي رەزامەندى سەرۆكى كۆمار دەرچوو لەسەرى،  
سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن:**

مەرج نىيې، ھەموو رازى بۇونىك ياسايىي بىت. ئىستاكە ئىتمە لىرە سەرۆكى وەزيرامان و سەرۆك  
پەرلەمانغان ھەيە و ھەموو رەزامەندىيەكى وەزىر مەرج نىيې ياسايىي بىت. سەرۆك كۆمار لەوانەيە  
رۆزى (١٠) پېشنىيارى بۇ بىتنى لەسەر ھەموويان رەزامەندى بىكەت، پېشنىيارو ياسا جىاوازى  
ھەيە، جا باشە ئىتمە ناتوانىن بگەرىپىنەوە بۇ وەقائى عىتراقى تا بىزانىن ئەو ياسايىھ ھەيە يان نىيې،  
وا نىيې؟ چونكە من بەباشى نازانم شتى تەصدقىكەين كە ياسايىھ كەن نەبىن با ياساكەي بۇ  
دارىشىن، تەصدقىقى بروانامە خۆى ئۆتۆماتىكىيەن دەبىن، ھىچقىش لە بارەكە ناگۆرى وابزانم، كاڭ  
د. قاسم محمدەد فەرمۇو.

**بەریز د. قاسم محمدەد قاسم:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن.**

وەك من پرسىيارم لە بىرادەران كەرد، وەكۆ كاڭ محمدەد حەسەن بالەتە ئاماڙەي بۇ كەرد بېيارەكانى  
ئەنجۇمەنى سەركىدايەتى شورىش(مجلس قيادة الشورة)ي عىتراقى ھىزى ياسايىيان ھەيە ئەوھ  
يەك، دووھ ياساكە بەو رىتگەيە، من تەنها ھىما بۇ نۇوسراویك بىكەم ئەو نۇوسراوە بە ژمارە  
٨/١٥، واتە ١٥٨ (مصنفة سرى وشخصى) لە ١٩٩٠/٣/١٢ ئەگەر مۆلەت ھەبىن  
پېشنىيارىتىكى بخۇىنەوە.

## **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزىمىن:**

فەرمۇو ئەگەر پېتىنە بىخۇتىنە وە.

## **بەرپىز د. قاسم مۇھەممەد قاسىم:**

## **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزىمىن:**

محضر الاجتماع :

عقد اجتماع بتاريخ ١٩٩٠/٧/١٩ برئاسة السيد الوزير وبحضور الشيخ بشير الاتروشى الامين العام لإدارة شؤون الأوقاف لمنطقة الحكم الذاتي والساسة وكيل الوزارة ومدير عام دائرة المؤسسات الدينية ومدير عام الدائرة الإدارية والمالية والدكتور حمد الكبيسي، محمد احمد التكريتى، ومدير الحسابات ومدراء الأوقاف في منطقة الحكم الذاتي ومسؤول شعبة المدارس الدينية وقد تضمن محضر الاجتماع مناقشة موضوع المدارس الدينية في المنطقة الشمالية وقد كانت التوجيهات.

ئەم خالىه درىزە ئەمەش تەئىكىدە كە ياسايدى، بەلام بىرگەي ياساكە داواى ليپۇوردن دەكەم چونكە من نەم دىوه، وە من بەدوايدا گەراوم بەرىۋەبەرى ئەو قوتاباخانانە دەلىن يان ياسايدى يان بىريارى ئەنجۇومەنى سەرۆكىايەتى شۇرۇشە، ئەم رىتىمايسانەي وەزىر كەمدا هەيە بۆ ئەم بىريارە ئەوەن بەر بۆ زانىارى بۇو تا سوودى لىنى وەرىگىرىت. ھەندى زانىارىشىم هەيە ئەگەر مۇلەتمە بەدەن بىيانخەمە روو.

## **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزىمىن:**

فەرمۇو.

## **بەرپىز د. قاسم مۇھەممەد قاسىم:**

## **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزىمىن:**

ئەوە ئىستا بەرچاو خراوه، قوتاباخانە كانى ئايىنى ئىستا لە دەھۆك ھەنە كە بەدوو قۇناغە ناواھندى ودوانواھندى، دەرچۈسى پۆلى شەشم وەردەگىن بە مەرجى لە تاقىكىردنەوەي تەقدىرى سەركەملى، دەرچۈسى مزكەوتەكىان وەرنىڭرى، واتا ئەو كەسانەي لە مزگەوت دەردەچىن دەبىن ئەوانىش تاقىكىردنەوەي تەقدىرى بىكەن وسەركەمۈن ئىنجا قىيول دەكىرىن، بە ھەمان شىيە بۆ ئاماھىيىش، ھەر وەك ئاماژىم بۆ كەردى سالى خۇتنىنى ٩٦-٩٧ دوو قوتابى وەرىگىران، ھەر وەك بىريارە دەبىن (١٠) يەكەمەكىانى ئەو قوتاباخانانە وەرىگىرىتىن، پۇزگرامى خۇتنىيان لەناواھندى بەم شىيە يەيە :

قۇناغى يەكەم: تلاوهو لەبەر كەردىن ورافە كەردىن قورئان وفەرمۇوەكىانى پىغەمبەر(حدىث) و (الدين/الفقه)، نحو، صرف، عقىدە، مىتىۋو، انگلizى، كوردى، بىرکارى.

قۇناغى دووھم: لەسەر ئەوانە دوو بايەتى دى زىياد دەبن (تجويد لەگەل جغرافيا) ھەروەھا لە قۇناغى ئاماھىيى زىياد لەسەر ئەم وانانە وانەي زانىستى قورئان وزانىستى رەوانبىتىشى، واتە ئەوانە ھەمۇو تەئىكىد بۇو لەسەر ئەوھى ئەم قوتاباخانانە ياساى خۆى ھەيەو ھەر ھەمۇو لە ئەنجۇومەنى

سەرکردایەتى شۆرش(مجلس قيادة الثورة) دەرچووه ئەو رىنمايانەئى وەزىرىش ھەر لەرىوانگەى ئەم ياسايدى بىرۇھ، سوپىاس.

#### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن:

جا ئىمە چۈن بىزىن ئەو ياسايدى؟ كاكە محمدەد حەممەن فەرمۇو.

#### بەرتىز مەحمدەد حەممەن بالەتە:

#### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن.

ئەوەي بەرتىز د. قاسىم ئەفەرمۇویت لە مانگى (٩٠) سالى (٧) دەرچووه حەقەن رىنمايانى ھەر لە دواي ياسادا دەرددەچى، دەبىت ياسا ھەبىت يان بېيارى ھەبى لە ئەنجۇومەنى سەرکردایەتى شۆرشى(مجلس قيادة الثورة) ئەو رىنمايانە دەرچووه ئەگەر ئەو ياسايدى سالى (٩٠) دەرچووه بىن من واى بە باش دەزانم بگەرىتىن ئەو ياسايدى بىرۇنەوە، ئەگەر كاك د. قاسىم زىمارە و مىئۇزوى ئەو ياسايدى بىدا بایە بە ئىمە زۆر مەمنۇون دەبۇونىن، يان لە وەقائىي عىراقى سالى (٩٠) دا ھەيدى ئىمە بگەرىتىن، سوپىاس.

#### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن:

زۆر سوپىاس. كاك سەفەر مەحمدەد فەرمۇو.

#### بەرتىز سەفەر مەحمدەد حەسىن:

#### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن.

لە گفتۈرگەمدا وادىارە كە دوو جۆر قوتابخانە ئايىنى ھەيدى، ناواھندىبىي ئايىنى و قوتابخانە كانى ناواھندىبىي و دواناواھندىبىي خوتىندى ئىسلامى. قوتابخانى قوتابخانە كانى ناواھندىبىي و دواناواھندىبىي خوتىندى ئىسلامى پىشىر لە كۆزلىشى شەرىعەي بەغدا وەردەگىران وابزانم پەپەھوئ خوتىندىن و بىوانامە كانىيابىي بە ياسا بېيارى لەسەر دراوه، بەلام وەك صىفەتى ياسايدى بەراستى و ا دىيارە قوتابخانە ئايىنىكەن كە لە بىنەرەتدا صىفەتىكى ياسايدى نەبۇوه، شەرىعەتىكى ياسايدى نىيە. جا كە لە بىنەرەتدا شەرىعەتى ياسايدى نەبىت ئىمە چۈن بىتىن ئەنجامىتىكى شەرىعەتى ياسايدى بىدەينى، ھاوداش پەيدا دەبىت ئەوەش وابزانم ياسايدى نىيە و پىشىنیار دەكەم ئەوە دوا بىخەين بۇ ئەوەي زىاتر دراسەتى بىكەين، سوپىاس.

#### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن:

مامۆستا مەلا سەدىق وەكۇ پىپۇرىك لەگەل جەنابى وەزىرى ئەوقاف ھاتمۇمەلە وەزارەتى ئەوقافووه تەنها بۇ رۇون كردنەوە ئەم مەسائىلانە لەگەل خۆى هيئاۋەتى، با بەفرمۇو.

#### بەرتىز مامۆستا مەلا سەدىق/پىپۇرىك لە وەزارەتى ئەوقاف:

#### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەن وومەن.

لە سالى ١٩٨٩ لە ١/١ وەزارەتى ئەوقاف پىشىنیارىتى لەسەرۆكایەتى كۆمارى دا اکرد بە نۇوسراؤى (٢٣٦٩) لە ١٩٨٩/١١/١ كە پىرۆزە(احياء المدارس الدينية في المنطقة الشمالية)

بکری ئەوجا سەرۆکایەتى كۆمار لەسەرئەم پرۆژەيە بەنۇسراوى (زىمارەكەن نازانىم) رۆزى  
١٩٨٩/١١/٢٢ رەزمەندى دەرىرى.

**بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

بەلىن، ج ياسا ھېبۈ؟

بەرتىز مامۆستا مەلا سەدىق/پىپەل لە وزارەتى ئوقاق:

**بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

نەخىر، بەلام پشت بەسترا بەوهى دەلىت (حصلت المواقفه).

**بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

بەلىن ئەوه باسى كرد گرفتى ئىيمە مەسەلەي ياسايىيەكەيە، جا مامۆستا مەلا تاھير فەرمۇو.

بەرتىز مەلا مەممەد تاھير محمد زىن العابدىن:

**بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

برادەران دىيارە هەر كەسەو بىچۈونى خۆى ھەيە، بەلام حەز دەكەم من شتى بەرچاوتان بىخەم، ئەو قوتابخانانە لە سالى (٩٠)دا دروست بۇونە (احياء مدارس) كاتى خۆى بۇوه كەوا و وزارەتى پەروەردەي عىراقى بىرۋاي پىن كردووە. مەلائىانى باش وپىاوانى ھەللىكەوتۇرى چاڭ وەكۈ مامۆستا عەبدولكەرىم مدرس ھەولى بۇ داوه كە (احياء) ئالقەكان بىكەتەوە يەكەم بېپار كە دەرچۈوه لەسەر بىنەرەتى ژياندەنۇوە كە بېپارى ئەنجىزەمەنى شۇرىش بۇوه كاتى خۆى (٥) قوتابخانە لە كوردىستان لەسەر ئەم بېپارە دامەزراوه (٥)اي ترىيش لە ناوچەي باشۇرۇرۇ ناوهند دامەزراوه، قوتابياني قۇزىناغى (٦) شەشەمى ئەو قوتابخانانە كە تىخىچ دەكەن لە كۆلىيەتكانى زانكۆتكانى عىراق لە خويىندىنى ئىسلامىدا لە زمانى عەربى و لە شىرىعە ئىسلامى وەرئەگىرىتىن. حالى حازر سەبارەت بە ئىيمەو بۇشايىيەك، چونكە نامە گۆرىنەوە لە نىتىوان حکومەتى ھەرتىم و حکومەتى مەركەزى دا نىيەو ياسايىيەك دەستى ئىيمە ناكەويتىت، لە راستىدا ئەو قوتابيانيش خاودنى مافيتىكىن، واتە ئەوهى كە خويىندىيانە ھەتا ئەوهى كە مۇلەتى زانستى ھەيە لاي مامۆستايىك بەمۇلەتى تاقە مامۆستايىك ئەتوانى بىن لە وزارەتى ئەقاف تاقىكىردنۇوەيەكى كاتى بىدات بېۋانامەي بەرابەرى بە بېۋانامەي شەشى خويىندىنى ئىسلامى وەرئەگىرى وکارى دەرۋا لە كۆلىيەتى شەرىعە دەھۆك دەواام دەكەت. ئەوانە رادەي زانىارييان طبعا لە قوتابياني خويىندىنى ئىسلامى زىاتە لەوانەيە كە موجازن لاي مامۆستاكان ھەولۇن تىكۈشانى چاكيان ھەيە وزارەتى ئەوقاف گرنگىيەكى پىن داون، واتە ئەوهى كە بەرھەمىي وزارەتى ئەوقافە بەكىرددەوە ئەوهى، سوپىاس.

**بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:**

ھەرچەند قىسەكانت دەپرم مامۆستا ئىيمە گفتۇرى كەن، تەنها گفتۇرى يەك خالى دەكەين، ئەم بېۋانامەي ئىستاڭە، پەرلەمانى كوردىستان بېپارىتىك ئەدات ئەمانە بىكەت بە دەرچۈوانى پەيانىغا بناغەيەكى ياسايىي ھەيە يان نا؟ ئەگەر بىنچىنەي ياسايىي ھەيە موشكىلە

نییه، ئەگەر نییه بۆ ئەوهى خاوهن پیشىيار ئاگاداركەينهود يان پروژهيدك پیشىكەش كات يان داوا لە پەرلەمان كات پروژهيدك بكت، تەنها پرسەكەي ئىيمە ئەوهىيە، پەيوەندىيان به رادهوه نییه.

بەرىز مەلا مەدد تاھير محمد زين العابدين:

بەرىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن.

جا ئەگەرمۇلت بفەرمۇي ئەگەر قۇناغى (٦)ە كەيان بەرابەر بىن بە قۇناغى (٦)اي خوتىندى قوتابخانە ئىسلامىيەكان، ئىستا لەو دەممەدا قۇناخى پەيانگا لىن دەگەرتىن ئىيمە قۇناخى ئەم دوو سالە گفتۈگۈز بکەين.

بەرىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

دىسان تەئكىد دەكەم دەلىم ئەم مەكتەبانە ئىستاكە بناغەيەكى ياسايىيان ھەيە يان نییه؟

بەرىز مەلا مەدد تاھير محمد زين العابدين:

بەرىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن.

بەللىنى، بىنچىنەي ياسايى ھەيە

بەرىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

بەللىنى، ئىيمە ئەوهەمان دەۋىت.

بەرىز مەلا مەدد تاھير محمد زين العابدين:

بەرىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن.

وانە قوتابخانە كانى ئايىنى حەلەقاتە، لە كوردىستان كاتى خۆى بۇوه.

بەرىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

مامۆستا ئىيمە ئەو ياسايىمان ئەويت بۆ ئەوهى سودى لىن وەرگرىن، ئەو بەلگەمان ئەۋى ئېبىينىن

وەك بناغە قىسى لە سەر بکەين، ئەو ياسايى چى يە؟

بەرىز مەلا مەدد تاھير محمد زين العابدين:

بەرىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن.

من تەنپىا دوو قىسەت بەرچاود دەخەم يەكەم: «إحيا» حەلەقاتى ئەو قوتابخانانەيە، دووەم

لەناوچە باشۇورو ناوەندى عىتاراق دەرچووانى شەشى ئەو قوتابخانانە لە كۆلىزەكان دەۋام دەكەن،

سوپايس.

بەرىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

باشە با ئەو ياسايى بەرۋىزىنەوە، خۇزە حەمەت نییە، موشكىلەش نییە، ياساكە چى يە؟ ۋىمارە

چەندە، كەى دەرچووه؟

بەرىز مەلا مەدد تاھير محمد زين العابدين:

بەرىز سەرۆكى ئەنجىزەمەن.

ئەپىن رىتىگەيدك بەرۋىزىنەوە بۆ ئەوهى ياساكە پەيدا كەين، سوپايس.

**بەریز جـمـيل عـمـبدی سـنـدـی:**  
**بەریز سـهـرـوـرـکـی نـهـجـوـمـهـنـ:**

ئە قوتاپخانە ئايىنيانە ھەر وەك كاك سەفەريش گوتى بىنچىنە يەكى ياسايانى نىيە، تەنها پىشىيارى (شىيخ بەشير) مەكە بەرىۋەبەرى گشتى ئەوقافى ناوجەمى ئۆتۈنۈمى ئەوكاتە بۇوه، لەۋزارەتى ئەو كات گفتۇرگۈيان كردووه ناردرادو بۇ دىوانى سەرۋەكايەتى، ئەبا ئىمزاى سەرۋەكى كۆمارىشى لە سەربا، كە چى تەنها بەرىنمایى دەرچووه، واتا هىچ ياسايدى كى بىن دەرنەچووه تەنها رىنمایىبە بۇ ناوجەمى ئۆتۈنۈمى، تەنانت زۆرىيە قوتاپخانە كانى لەم جۆرە تاكو ئىستا لە ھەرىمدا پابەند نابن بەم رىنمایيانە، چونكە لەو رىنمایيانە ھاتووه دەلى ئەوهى لەو قوتاپخانە وانە بلىيەتە دەبىن بەلا يەنى كەم بە كالورىوسي لە كۆلىزى شەرىعە يان كۆلىزى فقەمى ھەبى بەلام ئىستا ھەيە لەو قوتاپخانە وانە دەلىنە بپوانامە تەنها سېيەمى ناوهندى ھەيە.

**بەریز سـهـرـوـرـکـی نـهـجـوـمـهـنـ:**

من حەز ناكەم بەدۇورو درېزى بچىنە ناوېيەوە، سەنەدە ياسايدى كەمان پىويىستە، بەلگە كمان پىويىستە بۇ ئەوهى پىشتى بىن بىھەستىن تاكو بىكەين بە بېپارىتكە، ئىيمە ئەم چارەسەرەمان دەۋى.

**بەریز جـمـيل عـمـبدی سـنـدـی:**

**بەریز سـهـرـوـرـکـی نـهـجـوـمـهـنـ:**

ئەمە هىچ پايدىيەتكى ياسايدى نىيە، سوپاس.

**بەریز سـهـرـوـرـکـی نـهـجـوـمـهـنـ:**

باشه سوپاس. كاك د. ئىدرىس فەرمۇو.

**بەریز د. نىدلرىس ھادى سالح/ وزىرى پىشىسازى:**

**بەریز سـهـرـوـرـکـی نـهـجـوـمـهـنـ:**

زۆر ياسا ھەبۇوه پىشىتر لە حەكومەتى عىيراقى دەرچوپۇو، ئىيمە لە پەرلەمانى كوردستان ياسامان بۇي دارشتۇرۇتتەوە، بىتەچى باشتىن شت ئەوهى ياسايدى كەم بۇ ئەو قوتاپخانە لېرە لە پەرلەمان داينىتىن، بېپارى لە سەر بىرىتىت، ئەوهە ھەلۇوبىتى ئەو قوتاپخانەش بەھىز دەكات، لەگەل بپوا نامە كانىيان، دوايى بەرابەرى بپوانامە كە بەپىتى رىنمایى و زەوابتىك دەرددەچى، وانە ياسا بۇ بەرابەرى بپوانامە ئەو قوتاپخانە دانرىتىت، ئەوهش دەبىتە دەرئەنجام (تحصىل حاصل)، زۆر سوپاس.

**بەریز سـهـرـوـرـکـی نـهـجـوـمـهـنـ:**

فەرمۇو جەنابىي وزىرى.

**بەریز شىيخ مەحمود كاوه شىيخ لەتىف/ وزىرى ئەوقاف:**

**بەریز سـهـرـوـرـکـی نـهـجـوـمـهـنـ:**

ئىيمە وەك دانىشتنە كەي پىشىو دوامان خست ھەولماңدا كەبنچىنە ياساكمان دەست بکەۋىت

ونارديشمان بـئهـو قوتـابـخـانـانـهـيـ كـهـ لـهـ بـهـ غـدـاـ وـ مـوـصـلـنـ، دـيـارـ بـوـوـ وـ دـكـوـ بـوـمـانـ روـونـ بـئـوـهـ ئـهـ وـانـ  
يـاسـاكـهـ يـانـ لاـ نـهـبـوـ، واـيـانـ دـيـارـ خـسـتـبـوـ هـهـرـ تـهـنـهـاـ لـهـ سـهـرـ دـاـوـاـيـ سـهـرـؤـكـ كـوـمـارـ عـيـرـاقـ  
دـامـهـزـراـبـنـ هـهـ تـاـ ئـهـوـهـشـ بـهـ يـاسـاـ ئـيـشـيـ بـيـنـ كـراـوـهـ پـيـشـتـرـ هـهـبـوـهـ، وـاتـهـ ئـهـمـهـ تـهـنـهـاـ بـئـوـزـانـهـوـهـ  
بـوـوـهـ، سـوـيـاسـ.

### **بـهـرـيـزـ سـهـرـؤـكـيـ ئـهـنـجـ وـومـهـنـ:**

بـهـ بـوـچـوـونـيـ منـ وـيـنـكـهـ نـيـكـهـ روـونـ بـيـتـهـوـهـ، فـرـمـوـوـ كـاـكـهـرـهـشـ.

**بـهـرـيـزـ كـاـكـهـرـهـشـ مـحـمـمـهـ دـهـقـشـبـهـنـدـيـيـ:**

**بـهـرـيـزـ سـهـرـؤـكـيـ ئـهـنـجـ وـومـهـنـ:**

وـهـكـوـ بـرـادـهـرـانـ روـونـيـانـ كـرـدـهـوـهـ بـاـبـهـتـهـ كـهـ رـيـنـمـايـيـ دـيـوـانـيـ سـهـرـؤـكـيـ كـوـمـارـهـ، دـهـبـيـ ئـيـمـهـ ئـهـ وـهـ  
روـانـگـهـوـهـ سـهـيـرـ كـهـيـنـ عـدـجـهـبـاـ سـهـرـهـكـ كـوـمـارـ ئـهـ وـ دـهـسـهـلـاتـهـيـ هـهـيـهـ قـوـتـابـخـانـهـ بـكـاتـهـوـهـ يـانـ نـيـيـهـتـيـ؟ـ  
دـهـبـيـ بـهـرـاستـىـ بـهـشـوـيـنـ يـاسـاكـهـداـ بـكـهـرـيـنـ چـونـكـهـ ئـهـگـهـرـ دـهـسـهـلـاتـيـ هـهـبـيـ قـوـتـابـخـانـهـ بـكـاتـهـوـهـ،ـ  
ماـنـايـ وـايـهـ بـرـيـارـيـ كـرـدـنـهـوـهـ ئـهـ قـوـتـابـخـانـهـ هـيـزـيـ يـاسـايـهـ هـهـيـهـ، درـوـسـتـ كـرـدـنـيـ نـهـكـ تـهـنـيـاـ  
بـهـيـاسـايـهـكـيـ تـايـيـهـتـيـ بـيـنـ، چـونـكـهـ قـوـتـابـخـانـهـ سـهـرـهـتـايـيـ وـ قـوـتـابـخـانـهـكـانـيـ تـرـيـ پـهـروـهـرـدـهـ يـاسـايـانـ  
هـهـيـهـ، وـهـزـيـرـيـ پـهـروـهـرـدـهـ قـوـتـابـخـانـهـيـهـكـ دـهـكـاتـهـوـهـ خـرـ ئـهـوـ قـوـتـابـخـانـهـ يـاسـايـيـتـيـكـيـ تـايـيـهـتـيـيـانـ نـيـيـهـ،ـ  
بـهـوـ وـاتـايـهـيـ وـهـزـيـرـيـ پـهـروـهـرـدـهـ لـهـ بـنـهـرـتـداـ مـخـهـوـهـ لـهـكـرـدـنـهـوـهـ قـوـتـابـخـانـهـ،ـهـمـوـوـ قـوـتـابـخـانـهـيـهـكـ  
مـهـرجـ نـيـيـهـ يـاسـايـيـتـيـكـيـ تـايـيـهـتـيـ هـهـبـيـ.ـ خـالـيـكـ هـهـيـهـ لـهـدـسـتـورـيـ عـيـرـاقـيـ دـهـبـيـ تـهـئـكـيـدـيـ لـيـ  
بـكـهـيـنـ، تـهـماـشاـ بـكـهـيـنـ بـزاـنـيـنـ رـئـيـسـ كـوـمـارـ ئـهـ وـ دـهـسـهـلـاتـهـيـ هـهـيـهـ يـانـ نـيـيـهـ، چـونـكـهـ رـهـزـامـهـنـدـيـهـكـهـ  
تـهـنـهـاـ لـهـوـيـ دـهـرـچـوـوـهـ، جـاـ ئـهـوـهـشـ بـهـتـئـكـيـدـ پـيـوـسـتـيـ بـهـ دـوـاخـسـتـنـ هـهـيـهـ تـاـكـوـ ئـهـوـهـ تـهـئـكـيـدـ بـكـهـيـنـ  
بـزاـنـيـنـ عـهـجـهـبـاـ ئـهـوـ دـهـسـهـلـاتـهـيـ هـهـيـهـ يـانـ نـاـ، سـوـيـاسـ.

### **بـهـرـيـزـ سـهـرـؤـكـيـ ئـهـنـجـ وـومـهـنـ:**

تـهـنـيـاـ بـوـ تـهـئـكـيـدـ دـهـسـهـلـاتـيـ سـهـرـؤـكـيـ كـوـمـارـيـشـ هـهـبـيـنـ، نـاـيـيـهـ!ـ ئـهـوـ بـاـبـهـتـيـكـيـ تـرـهـ.ـ وـاـبـانـ ئـهـگـهـرـ  
قوـتـابـخـانـهـشـ بـكـرـيـتـهـوـهـ ئـهـبـيـتـ پـيـشـ وـهـخـتـ يـاسـاـ هـهـبـيـنـ تـاـكـوـ سـهـرـؤـكـ كـوـمـارـ پـشتـيـ پـيـ بـهـسـتـيـ يـانـ  
وـهـزـيـرـيـ پـهـروـهـرـدـهـ پـشتـيـ پـيـ بـهـسـتـيـ تـاـ بـزاـنـيـ قـوـنـاخـيـ خـوـيـنـدـنـيـ دـوـاـنـاـوـهـنـدـيـ،ـ قـوـنـاخـيـ خـوـيـنـدـنـيـ  
سـهـرـهـتـايـيـ،ـ قـوـنـاخـيـ خـوـيـنـدـنـيـ نـاوـهـنـدـيـ چـهـنـدـهـ،ـ هـيـ زـانـكـوـ بـهـوـ شـيـوانـهـيـهـ.ـ مـهـبـهـسـتـيـ منـ  
دـهـسـهـلـاتـهـكـهـيـهـ كـهـ لـهـ وـ يـاسـايـهـ وـهـرـئـهـ گـيرـدـرـيـ كـهـ پـيـشـ وـهـخـتـ هـهـيـهـ.ـ ئـيـسـتـاشـ ئـهـوـ پـيـشـنـيـارـهـ لـيـثـنـهـيـ  
يـاسـاـ جـيـيـگـهـيـ خـوـيـهـتـيـ،ـ بـهـرـاستـيـ ئـيـمـهـ هـيـشـتـاـ لـهـ بـاـبـهـتـهـ كـاـقـامـانـ زـورـ لـهـ بـهـرـدـهـستـ ماـوـهـ بـئـوـهـ ئـهـگـهـرـ  
لـيـثـنـهـيـ يـاسـاـ ئـهـوـ زـهـمـهـتـهـمـانـ بـئـوـ بـكـيـشـنـ بـهـ بـنـچـيـنـهـيـ ئـهـمـ بـاـبـهـتـهـداـ بـچـنـهـوـهـ بـئـوـهـوـهـيـ  
ئـهـگـهـرـ كـراـ،ـ يـانـ دـاـنـيـشـتـنـيـكـيـ تـرـيـشـ گـرفـتـ نـيـيـهـ،ـ ئـهـوـ بـاـبـهـتـانـهـمـانـ بـئـوـ كـوـكـهـنـهـوـهـ بـئـوـهـوـهـيـ  
بـرـيـارـهـكـهـمـانـ بـهـرـيـنـكـوـ پـيـتـيـكـيـ دـهـرـيـكـهـيـنـ،ـ وـاتـهـ گـهـيـشـتـنـ بـهـ قـهـنـاعـهـتـ چـارـهـيـهـكـيـ يـاسـايـيـ نـيـيـهـ،ـ  
پـيـشـنـيـارـيـكـهـيـهـ بـئـوـهـوـهـيـ لـهـگـهـلـ وـهـزـارـهـتـيـ تـايـيـهـقـهـنـدـ وـلـهـگـهـلـ ئـهـنـجـوـوـمـهـنـيـ وـهـزـيـرـانـداـ قـسـهـ بـكـهـيـنـ  
تاـوـهـكـوـ ئـهـوـانـ پـرـزـهـيـ يـاسـاكـهـ بـكـنـ يـاخـودـ لـيـرـهـ كـوـمـهـلـيـكـ لـهـ بـرـادـهـرـانـ دـاـوـاـيـانـ لـيـ بـكـرـيـتـ پـيـ

هەستن، بۆیە باستر وايە ئەم بابەتە دوابخەين تاکو دانىشتنىتكى ئايىنده زىاتر ئامادە دەبىن . ئەم بابەتە ئەخەينە دەنگدانەوە. كىن لەگەل ئەودىيە دواي بخەين؟ .. سوپاستان دەكەين. كىن لەگەل نىيې؟ .. بە زۆرىنى دەنگ دواخرا، زۆر سوپاستان دەكەين. سېھى ھەر كاتى لىزىنەي ياسا تەواوى كرد ئىيمە پىشانى ئەنجۇومەن ئەدەين وئاگادارى وەزارەتى ئەوقاف دەكەينە بۆئەم بابەتە ئەمە خالىتكە، خالى تر سېھى بۆ گفتۇگۆى پرسىيارەكان جەنابى وەزىرى ئىشغال ونىشتەجى ئامادە دەبىن بۆيە تىكا لەو ئەندامانەي پەرلەمان دەكەم كە پرسىياريان بۆ جەنابى وەزىر ئامادە كردوو، سەعات ( ۱۰ ) لېرە ئامادە بن، دانىشتنەكە بۆئەو بابەتەيە. دانىشتنى ئىمروّمان تەواو بۇو، سوپاس.

فەرسەت ئەحمدە عەبدوللا	نەزاد ئەحمدە عەزىز ئاغا	جوھر نامق سالىم	سەرتىرى ئەنجۇومەن	جىتىگىرى سەرۋىكى ئەنجۇومەن	سەرۋىكى ئەنجۇومەن ئىشتمانىيى كوردىستانى عىراق
------------------------	-------------------------	-----------------	-------------------	----------------------------	--

هەریمی کوردستانی عێراق  
ئەنجوومەنی نیشتمانیی  
کوردستانی عێراق

ئەنجوومەنی نیشتمانیی کوردستانی عێراق

# پروتۆکۆله کان

١٦

١٩٩٧ - بهرگی شانزدهیەم

---

چاپی یەکەم ١٩٩٨

## پېرست :

وتهيەكى پېتویست

ل ٥

پروتوكولى دانىشتى زماره (١٢) دووشەمە رىكەوتى ١٩٩٧/١١/٢٤ ——— ل ٩

پروتوكولى دانىشتى زماره (١٣) سى شەمە رىكەوتى ١٩٩٧/١١/٢٥ ——— ل ١٠.١

پروتوكولى دانىشتى زماره (١٤) يەك شەمە رىكەوتى ١٩٩٧/١٢/٢٨ ——— ل ١٤٩

پروتوكولى دانىشتى زماره (١٥) دووشەمە رىكەوتى ١٩٩٧/١٢/٢٩ ——— ل ٢٩٧

پروتوكولى دانىشتى زماره (١٦) سى شەمە رىكەوتى ١٩٩٧/١٢/٣٠ ——— ل ٣٢٧

پروتوكولى دانىشتى زماره (١٧) چوارشەمە رىكەوتى ١٩٩٧/١٢/٣١ ——— ل ٤٦٥

وزارت البلديات والسياحة لدراسته ولكم الامر). له به رئيسه وهزاره تى داريسي وئابورى، وهزاره تى كشتوكال، وهزاره تى ئوقاف، لاينيىكى سره كين له پرۆزه كه، بويه ئيمه داومان كرد بعو، ئەم پرۆزه يه دوباره بكرىته وە، تا ليى بكتۈرىته وە، سوپاس.

### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەنەن:

سوپاست دەكەين. ئەم داوايە ئاراستەلىرىنى ياسايى بىكەن. ئايا هىچ تىبىنېكى ھەيءە لەسەر ئەم بابەتە ؟

لەپاستىدا دەبىن لە بنەرەتدا، وەكو «پەنسىيەتكى» لە ئەنجۇومەنلىقەندا گفتۇگۆى لە سەر كرا بىن، دەبىن وهىزىرەكان لەۋى ئامادەن، ئەگەر بۆچۈنچىك، يان شتىكىيان ھەبى، ئەبىن ئەوان لەۋى چارەسەرى بىكەن. كاتى كە دى بۆ ئىيمە، هەرودك براەدەرانى ياسا ئەللىتىن دەرئەنجام (تحصىل حاصل) پەتۈستە وەكو گوتۇم، تەواو بۇبىن و گفتۇگۆى لەسەر كرابىن. لەگەل ئەوهشىدا، ئەگەر لىرىنەكانى پەرلەمان بە بەرژەندى بىزانن، ئەتتۆوانن يەيوەندى بىكەن بە وهزاره تى پەيپەندارەوە، ئەوان ئازادەن لە رۈوهە، بەھەر حال، وهىزىر تايىەقەندىش لىرىھ نىيە، خۆى داوايى كردوو، ئىيمە ناچارىن دواي بخەين، تا ئامادە ئەبن و ئاگادارمان ئەكەنەوە، پاشان ئەيچەينە بەرنامەنى كارى ئائىنده وە. ئەگەر چ تىبىنېكى تر نىيە لەسەر ئەم بابەتە، بۆئەوهى بىخەينە دەنگدانەوە، بۆ دوواخستى بۆ دانىيىشتنەكانى داھاتوو. كىن لەگەل ؟... سوپاستان ئەكەين، كىن لەگەل ؟

بەزۆرىنەي دەنگ پەسەند كرا، سوپاس.

دىيىنه وە سەر خالى سىيەمى بەرنامەي كار، ئەويش گفتۇگۆكىدەن لەسەر پرۆزەي بەرابەر كردنى بروانامەي قوتاپخانە ئايىنېكىانى سەر بەهەزاره تى ئەوقاف بۆ قۇناغەكانى ناوهندىي و ئامادەي سەر بەهەزاره تى پەرەردە. پرۆزەيەكە لە ئەنجۇومەنلىقەندا ھاتتوو، پاش ئەوهى كە لىرىنەكان لىپيان كۆلىيەتەوە. ئەگەر زەممەت نەبىن لىرىنەكانى ئەوقاف و ياسا و پەرەردە نوبىنەريان لىرىھ بى خرآپ نىيە. مامۆستا مەلا محسن فەرمۇو، كاك شىيخ عەفان فەرمۇو.

ئىيىستا بىنەرەتى پرۆزەكە، كە بۆمان ھاتتوو دەخوپىندرىتتەوە، ئەگەر وهزاره تى ئەوقاف چ تىبىنېكىيان ھەيءە با بخوپىندرىتتەوە، پاشان لىرىنەكانى پەرلەمان راپۇرتى خۆيان دەخەنەرۇو، دواتر دەرگاي گفتۇگۆ لەم بابەتە دەكىتتەوە. فەرمۇو كاك فەلەكەلدىن.

### بەرتىز فەلەكەلدىن ساپىر كاڭەمىي:

### بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزەنەن:

دەربارەي هاتنم براەدەران، ئاگاداريان كردم. له بىر ئەوهى پەيپەندىدارە بە بىگەيەك لە پرۆزەكە. ئىيمە لە وهزاره تى رۆشنبىرى لە رۆزى (٤/٧)، پرۆزەيەكىمان پىشىكەش كردوو، كە لەلايدەن كۆمەلەتكى زاناي كوردەوە پىشىكەش بەئەنجۇومەنلىقەندا ھاتتوو بۆئىرە پرۆزەيەكى ترە، پرۆزەيەك لە وهزاره تى دادە، وە ھاتتوو وابزانم گۆرۈنكارىشى تىساكراوە. ئىيىستا گفتۇگۆى گۆرۈنكارىيەكان ناكەم، بەلام لەرروو پرۆتۆلۈكۆلىيەكە ئەبىت وهزاره تى داد يى ئەم جىيگايەي كە

پیشکەشی کردووه یا پسپورتىکى تايىېت، بەرگرى لى بکات . بەلام من وەکو وەزارەتى رۆشنېيرى، ئەگەر ھانە كاتى گفتۇگۇ، لارىم نىيە دانىشم وبەشدارى گفتۇگۇكان بىكم، هەروەها لارىشم نىيە لەسەر پیشکەش كردىنى ئەو پەرۋەدە. بەلام ئەو پەرۋەدە كە لەلایەنی وەزارەتى دادەوھ پیشکەش كراوه، جا چ وەکو وەزارەت يا ئەو پسپورتى كە دايىناوه ياكەسانىتىكى تايىېتەندە كە دايىان ناوە، لىرە ئامادە بن گفتگۇي بىكەن زۆر باشتە. لەبەر ئەو بۇونم، تەنھا بۆ بەشدارى كردنەوە دانىشتەنە كەم لەواندەيە بۆ ياساکە سوودى تەبیت، جا ئەگەر مۇلەتمەن بىدەن بىرۇم، زۆر سوپاستان دەكەم .

#### **بەرتىز سەرۆكى ئەنجىزىمەن:**

ئەگەر جەنابەت كەمىيەك مۇلەتمان بىدەي، تادىيىنە سەر ئەو بىرگەيە. چەند تىببىنەك ھەيە حەزمان ئەكىرد جەنابەت مودا خەلەت لەسەر تىببىنەكان ھەبىت . ئەگەر چا وەرى بىكەي باشە. وەزىرى دادىش ئاگادار كراوه، دىت. فەرمۇو كاڭ حسين، پەرۋەدە كە بخۇتنەوە.

#### **بەرتىز حوسىتىن عەلى كەمال:**

بسم الله الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان العراق

رقم القرار :

تاریخ القرار :

(قرار)

أستنادا إلى أحكام الفقرة الأولى من المادة السادسة والخمسين من القانون رقم(١) لسنة ١٩٩٢ وبناءً على ما عرضه وزير الأوقاف ووافق عليه مجلس الوزراء قرار المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المنعقدة بتاريخ ١٩٩٧ / إصدار القانون الآتي -

قانون معادلة شهادة المدارس الدينية التابعة لوزارة الأوقاف لمرحلة المتوسطة والاعدادية بشهادة المتوسطة والاعدادية .  
المادة الأولى :

تعادل الشهادة الدراسية للمرحلتين(المتوسطة والاعدادية) للمدارس الدينية التابعة لوزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بشهادة الدراسة للمرحلتين المتوسطة والاعدادية لمدارس الإسلامية (ثانوية الدراسات الإسلامية) التابعة لوزارة التربية لغرض التعيين والقبول في كلية الشريعة وقسم الدراسات الإسلامية في كلية الآداب بجامعات الأقليم وذلك بعد اجتيازهم الامتحانات الوزارية المقررة قانوناً.

المادة الثانية:

على الوزراء المختصين تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة الثالثة:

ينفذ هذا القرار من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

بەرئىز سەرەتكى ئەنجى وومەن:

ئەو دەقى پېۋەزەكە يە، ئەگەر جەنابى وەزىرى ئەدوقاف چ تىببىنىيەكى ھەمە، فەرمۇو كاکە شىيخ مەممۇد.

بهریز محمد حمود کاوه لهتیف حهفید / وزیری ثهوقاف:

بهریز سرگردانی نهنج ووم من.

لبراستیدا ئەوه بۆ جاری دووھمە پرۆژەی وەزارەتى ئەوقاف لە دیوانى پەرلەماندا قىسە و باسى لەسەر ئەكىرىت . تەنها بۇ رون كىردىنەوە ئەلىم ، وا بىزانت ئاشكراش بۇوه، سەرەتا رەخنە ھەبۇو لەسەر ئەوهى كە ئەوه سىيىستەمەكە ياساي تايىبەتى خۆى بۇ دەرنەچۈوه، تاكو بىتۋانزىت دەستكاري ياخود پرۆژەكە پەسەند بىكىرىت(مصادقه) . پاش لېتكۈلىنەوە و بىياچۇونەوە بۆمان دەركەوت لە ياساي وەزارەتى ئەوقاف ژمارە(٧٧)ى سالى ١٩٩٢م ماددەي (١٠) هاتووه (تعتبر جميع القوانين والأنظمة والقرارات الخاصة بالأوقاف نافذة المفعول حين إصدارها يحل محلها أو الغاءها على أن لا تتعارض واحكام هذا القانون ) .

له هه مان کاتدا برپه‌هی (ج) له مادده (۱۰) له پیکھه‌هانی په یکه‌هه ری و هزاره‌ت و به پیوه‌هه رایه‌هه تی قوتا بخانه کان و هکو به پیوه‌هه رایه‌هه تیه کانی تر جیگیر بوده . له راستی دا نهم پروژه‌هه تیمه زور به پیوه‌هه تی نه زانین که کوتایی پیت بیت . چاره‌نوسی قوتا بخانه کانی ئیسلامی سه ر به و هزاره‌تی ئوقاف به مهود به ستراؤه، بویه تکا ئه کهین که پشتگیریان لئن بکهن و بومانی جیبه‌هه جن بکه‌ن، سه باس ..

بەریز سەرۆکی تەنچە وومنەن:

سویاس بوقجهنایه، و هزیری ئەوقاف، ئىستاش بایزىانىن راي لېشنى ياسا جىئە.

## بیدریز مسح ماد حسنهن بالمهه:

بھریز سہ روکی تدبیج وومان۔

تئيمه راپورتمان هه يه لسه رئه و بيرقزه که هاتوروه له و هزاره تى ئه و قافه وه. هه رووهها ليژنه کانى، ئه و قاف، روشنبيرى، پدروهاره، ئه وان راپورتى خويان هه يه، با بىخويننه و، تئيمه ش راپورتى خومان ده خوييننه و. وا بزانم نهوان گشت خاله کانيان لا په سه نده، سوپراس.

## بھرپوری سہ روکی نہنجو وومہن:

فه رموو باليرنه ياسا راپورتى خوى بخويئىتە وە.

بەریز حسین عەلی کەممال:  
بەریز سەرۆکى ئەنجۇمەن

تقریر اللجنة القانونية  
المجلس الوطني لكوردستان العراق  
كوردستان - اربيل  
اللجنة القانونية  
العدد ٣٠ / ١  
التاريخ ١٩٩٧/٥/١٤

ورد في مشروع قانون معادلة شهادة المدارس الدينية التابعة لوزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية عدة مواد متفرقة يمكن معالجتها من قبل جهات أخرى دون الحاجة إلى إصدار تشريع بذلك عليه فان :

- ١- طلب تخصيص عشرة مقاعد دراسية خريجي الدراسة الإعدادية من العشرة الأوائل في كليات الشريعة - الآداب. قسم الدراسات الإسلامية غير وارد لأن هذا الموضوع هو من اختصاص القبول المركزي والسياسة التعليمية لمجلس التعليم العالي في الأقليم.
- ٢- إن طلب اعتبار السنتان الدراسيتان في معهد الأئمة والخطباء لوزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية سنتين تقويمتين لغرض التعيين في الوظائف الدينية ومنحهم شهادة دبلوم هو الآخر غير وارد لإصدار تشريع بذلك حيث أن هذا الموضوع يتطلب معالجته بالتنسيق مع وزارة التربية ومجلس التعليم العالي. لأن منح شهادة الدبلوم العالي لا يمكن منحها أعتباً من قبل الوزارات إلا بعد تقييم المناهج الدراسية من قبل جهات ذات اختصاص.
- ٣- إن طلب إعفاء الأئمة والخطباء من الخدمة الإلزامية غير وارد قانوناً حيث أن قانون الخدمة الإلزامية لم يطبق في الأقليم. ومن الممكن النظر في الموضوع بعد تطبيق ذلك القانون.

شيروان حيدري	كاكا رقةش محمد	حسين علي كمال	محمد حسن بالطة
عضو	عضو	نائب رئيس اللجنة	نائب رئيس اللجنة

## بەریز سەرۆکی ئەنجىنەمەن:

سوپاس بۇ لېژنەي ياسا. ئەوه رايپۇرتى لېژنەي ياسا بۇ، ئىستاش لېژنەي ئەوقاف باراپۇرتى خۆيان بخوتىنەوە.

## بەریز مەلا موحىسىن خالىد مەستەفا:

### بەریز سەرۆکی ئەنجىنەمەن:

دىياره ئىتمە لە قۇناغى يەكەم، رايپۇرتى خۆمان پىشىكەش كردووه، راي لېژنەكەمان دىيارى كرد، دەرىبارەي ئەو پېۋەزەيەي كە لەلایەن ئەنجۇومەنى وەزىرانەوە لەسەر راي وەزارەتى ئەوقاف ھاتووه كە لە (۱۰) ماددە پېتىك ھاتىسو، دواي ئەوهى دانىشتىمان لەگەل وەزىرى ئەوقاف و لېژنە تايىەتىندەكان كرد، بە پىتۇستىمان زانى بابهەتكە بىكىي بە دوو بەشەوە، بەشى يەكەم مىيان، بىوانامەي شەشى خوتىندى ئىسلامى سەر بەۋەزارەتى ئەوقاف لە قۇناغى يەكەم چارە بىكىيت بەرابەر كردنى بە بىوانامەي شەشەمى ئامادەيى سەر بەۋەزارەتى پەروردەد. دوايى ئەوه ئەگەر پېۋەزەي تر ھەبىت دەرىبارەي دېلىم و خوتىندى بالا و شتى تر، ئىتمەش رامان لەگەل لېژنەكانى تر وەكى لېژنەي پەروردەوە لېژنەي ياسايد.

ئەو بابهەتانەي كە پەيوەندىيان ھەبۈوه بە داواكاريەكانى وەزارەتى ئەوقاف، ئەوهى كە زىاتر گرنگى ھەبىت ئەو پېۋەزەي لېژنەي ياسايد، كە لەمانگى (۵)دا پىشىكەش بە پەرلەمانىيان كردووه ئىستا خوتىندرايەوە. ئىتمەش لەسەر ئەو پېۋەزەيە راي خۆمان دابۇو كاتى خۆى، وە بەنوسراوى ژمارە (۲۵) لە ۱۹۹۷/۱۰/۱۹ ئەو روون كردنەوەمان پىشىكەش بە سەرۆكى پەرلەمان كردووه.

ئەنجۇومەنى نىشتىمانى كوردىستانى عىراق

كوردىستان - ھولىغ

ژمارە ۲۵

بەروار: ۱۹۹۷/۱۰/۱۹

بەریز سەرۆكى ئەنجۇومەنى نىشتىمانىي كوردىستان

باپەت/بەرابەر كردنى بىوانامەي خوتىندى ئايىنى بە ئامادەيى

نىشانە بە كۆپۈننەوەي (۱۳) لە رۆزى ۱۹۹۷/۱۰/۱۹ لېژنەكەمان وە پەراوەزتەن لەسەر نووسراوى ئەنجۇومەنى وەزىران ژمارە (۳۹۸) لە ۱۹۹۷/۸/۳۰.

دەرىبارەي بەرابەر كردنى بىوانامەي قوتابخانەي ئايىنىيەكەن سەر بەۋەزارەتى ئەوقاف بە ئامادەيى سەر بەۋەزارەتى پەروردە ئىتمە راي وەزارەتى پەروردەمان بەلاوه پەسەندەو پۇختەي راي خۆمان لەم خالانەي خوارەوەدا دەرئەپىن:

۱- داوانان وايە كە بىوانامەي دەرچۈمى شەشەمىي قوتابخانەي ئايىنى سەر بەۋەزارەتى ئەوقاف بەرابەر بىكىي لەگەل شەشى ئامادەيى بۇ دامەزداندن و خوتىندىن و وەرگىتن لە كۆلىجە

په یوهنداره کان.

۲- به رای ئیمەش پیوسته ساله کانى وەك يەك بن و بەلامانه وە پەسەندە كە سەرپەرشتى پەروەردەيى لەسەر بىت وە وانه ھاوبەشە کانيان لەيەك نزىك بن.

۳- ئەوەندەي ئاگادارىن لەم ساله وە وانانە كە بەلاوازى خوتىندرابوھ يان تىا نەبۇوه، گرنگ و بايەخى پىتىراوھ و ئىستا لە قۇناغە کانى قوتاپخانە ئايىنى دا ئەخوتىنرى.

سەبارەت بەھېتىرى وانه کان ئەوھ راي لېژنەي ھەلسەنگاندى وەزارەتى پەروەردە ئەخەينە بىر، كە بە نووسراوى ژمارە (۵۲۳۷) لە ۱۹۹۷/۱۰/۲۳ توپويانە كە خوتىندى قوتاپخانە سەر بەوەزارەتى ئەوقاف بەھېتىزىرە لە ئامادەيى ئىسلامى سەر بەوەزارەتى پەروەردە، چونكە زۆر وانه بەھېتىز ھەيدە خوتىنرى لە ئامادەيى سەر بەوەزارەتى پەروەردە ناخوتىنرى.

لە گەل رىزماندا بە ھيوای ئەوھ بېپارى لەسەر بىرى.

مەلا موحىسىن خالىد مىستەفا

سەرۆكى لېژنە

بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇومەن، سەرەرای ئەمە راي لېژنە كەمان بۇو بەرپىزان ئاگادارن كە ھەندى كۆسپى تىادا دەركەوت لەدانىشتى پىشىو كە دواخرا، دووبارە راي وەزارەتى پەروەردە و راي وەزارەتى ئەوقاف و لېژنەي ياسا ئەمانە ھەممۇي ھاتەوھ، دىسان ئىمە دوپاتمان كەرددۇو بە نووسراوييىكى تر بۇ بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇومەن ئەگەر مۆلەت بىدەن دەقى نووسراوە كە ئەخوتىننىھوھ. نىشانە بە پەرأويىزى بەرپىزان لەسەر نووسراوى سەرۆكایەتى ئەنجۇومەنلى وەزيران ژمارە (۵۲۰۴) لە ۱۹۹۷/۱۰/۲۱، ئىمە دوپاتلى نووسراومان ژمارە (۲۵) دەكەينەوھ كە لە ۱۹۹۷/۱۰/۱۹ راي لېژنە كەمان بە بەرپىزانى راگەياندۇوھ، و ساله کانى خوتىندى لە قۇناغى ناوهندى و ئامادەيى زۆر بەرپىكى، بەرنامەو پەپەھوئى بۇ دائراوھ و ھەممۇ مەرجە کانى وەزارەتى پەروەردەي تىا رەچاو كراوھ، ئىستا بە دلىنيا يەھە دەقى خوتىندى لە قوتاپخانە کانى ئايىنى سەر بەوەزارەتى ئەوقاف زۆر بەھېتىزىرە لە ئامادەيى ئىسلامى سەر بەوەزارەتى پەروەردە، چونكە ھەممۇ وانه کانى ئايىنى ئەکاديمى تىا ئەخوتىنرى بەشىيەدە كى پەسەندۇ شىاۋ، بۇيە وەك بەرپىزان نووسىيۇتانە كە بخىتىتە بەرنامەي كارەوھ، ئىمە وەك لېژنەي ئەوقاف داوا ئەكەين، كە بىرانامە كەيان بەرابەر بىرى لە گەل دەرچۈوانى ناوهندى و ئامادەيى خوتىندى ئىسلامى سەر بەوەزارەتى پەروەردە بۇ خوتىندى دامەزراىندى بخىتىتە بەرنامەي كارەوھ لە گەل رىزماندا.

### بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇومەن:

سوپاس بۇ كاك مەلامە محسن، ئىستاش گۆي لەرای لېژنەي پەروەردە ئەگرین، فەرمۇف كاكە عەفان.

به پریز عوسمان نه قش بهندی: به پریز سه رقکی نهنج و مهدن.

ئىيەمە وەكۆ لىيېنە پەرەورەد بۇ ئەم كارە پىش ماودىيەك زۆر خەرىكى گفتۇگۇ بۇوين، لەگەل برايانى لىيېنە ئەوقاف و بەتايىھەتى لەگەل پسپۇرانى وەزارەتى پەرەورەد، دواى ئەوهى سەرداشان كردوو داوانان كردن بۆ ئىيە، و لەگەل لىان دانىشتىن وگەيشتىنە باوهېرىتك بەھەر سى لامان، بەلام ئىيەمە پىشتر كۆمەلەتلىك تىيىنەمان ھەبوو، وھ ئىيەمە ئىستا زۆر بە گرنگى دەوري ئەو قوتابيانە كە لە قوتابخانە كانى سەر بەۋەزارەتى ئەوقاف خوتىندۇويانە ھەللى ئەسەنگىتىن، چونكە شارەزايىھە كى باشىان وەرگەرتۇوە. بەلام بابهەتى بەرابر كردىنى بپۇانامە، بابهەتىكى گرنگە، لەبەر ئەوه ئىيەمە چەند جارىتك دانىشتىن پاش ئەوه بەھەر دوو سى لامان بېپارىتكىمان دا. بەلام وەك لىيېنە من حەز ئەكمە بۇ بەرىزىانى بخويىنمەوه، دواى ئەوهش راي وەزارەتى پەرەورەدەمان ھەيەو پاشان گفتۇگۇ بکەين. لەوانەيە لە ھەندى خالەكان جىاوازى بچۈكىمان ھەبىن، بەلام زۆر نىزىكە لەيەكەوه. ئەمە راي لىيېنە كەمانە:

ئەنجومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق

کوردستان - ههولیبر

## لیژنه‌ی کاروباری پهروهرده و فیت کردن

ژماره: ۲۵

بروار: ۱۹۹۷/۱۱/۵

## بەرپیز سەرۆکی پەرلەمانی کوردستان

ب / به رابه ر کردنسی بروانامه

نیشانه به هامشی به پیزدان له سهر نووسراوی لیژنه‌ی تهوقاف و کاروباری ئیسلامی زماره ۲۵۱ له ۱۰/۱۹ له پاش دانیشتەن و توویتى لیژنه‌کەمان بە پەسەندمان زانى لە کاتى گفتۇگۆي بەرابرکردنى بپوانامەي قوتاپخانە كانى ئاماھىي سەرەبە و ھزارەتى تهوقاف بەرابر بکرى لە گەل قوتاپخانە كانى ئاماھىي ديراسەتى ئیسلامى سەرەبە و ھزارەتى پەروەردە و رەچاۋى تەم خالاناى خوارەوه بىكىتى :

- ۱- تاقی کردنەوە کانی هەر دوو لا وەک يەک بن (موحد).
  - ۲- نیوهی وانە کانیان بە لایه نی کەمەوە لە يەک بچن.
  - ۳- هەر دوئامادیی يەکە سیستەمە کانیان يەک بخربێن.
  - ۴- مامۆستا کانیان بروانامە بکالۆرسیان ھەبیت.
  - ۵- دەرسە ئەکادیمیی يەکان لە زییر چاودیتەری سەریە رش.

۵. درسه ئەكادىمىي يەكان لە زېير چاودىرى سەرپەرشتىيارە پىسپۇرەكانى سەر بە وەزارەتى پەروەردهن .

بۇ ئەم مەبەستىتەش لېرىنەيەك پىك بىت لە وزارەتى پەروردە، وزارەتى ئەوقاپ بۇ ئەنجام دانى

خاله کانی سه رده.

ئیمە وەکو لیزنهی پەرودەد پیمان باشە ئەو کادiro خوتىدەوارانە لە قوتا بخانە کانى وەزارەتى ئەوقاف سوودىيانلىنى وەرىگىرى و بتوانى درىزە بەخوتىندىيان بىدەن لە كۆلىزە زانكۆكىنى كوردىستان بە پىتى پىپۇرى خۆيان .  
لەگەل رىزۇ سوپاسمان .

شفيقە فقى عبد الله	اکرم عاشور	وريا ذەبى	عەفان نەقشبەندى
ئەندام	مقرىر	ئەندام	جىتگىرى سەرقەكى لىزنه

زەرا حاجى طە	رجب شعب
ئەندام ، (ناوبر او ام ئىيمزا نەكردووه)	ئەندام

راپۇرتىكى وەزارەتىش ھەيدە ئىمە دواي ئەوە لەگەل وەزارەت رىتكى كەوتىن لەگەل پىپۇزىرانى وەزارەت، ئەوانەي كە بەرسىيارن لە ھەموار كىردى بروانامە كان بەرىۋەبەر گشتىيەكان لەگەل ئىيە دانىشان بەچەند دانىشىتىكى، ئەوانىش لەسەر خالە کانى ئىمە رازىن، لەسەر خالە کانى ئىمە ئىيمزايان كردووه و رازىن لەسەر ئەم داوا كاريانە ئىمە. پاشان ئەگەر ئەو خالانە لىزنه يەكى تايىبەتى بۆ دروست بىكىت بۆ ئەوەي ئىستا فەرمان بىرى بۆ بەرابەر كىردى بروانامە كەو دواي ئەوەش لىزنه يەكى بۆ دروست ئەكىرى بۆ چارە سەر كىردى ئەو خالانەو لەگەل رىزماندا.

#### بەرىز سەرەتەنگىز وومەن:

سوپاس بۆ لىزنهى پەرودەد، واتە ئەوەي لە راپۇرتى ھەرسى لىزنه بۆ بەرابەر كىردى بروانامە كان هېچ گرفتىيەكى تىا نىيە بۆ تەواو كىردىنەن «ئىجرانات»، بەو شىۋەيە كە باس كرا، لىزنه دروست بىكىت ئەوە ئەمەننەتەو بۆ دواي ئەم كارە، ئەگەر چ تىبىننەيە كى تر نىيە لە لىزنه كان، دەرگای گفتۇر ئەكەينەو بەلام پىش ئەوەي دەرگای گفتۇر بکەينەو ئەبى بىتىنە سەر ئەو پەرقەزە كە ئىستا ھەيدە، ئەوە بخۇرىتىتەوە .

#### بەرىز عەفان عوسماڭ نەقشبەندىي:

#### بەرىز سەرەتەنگىز وومەن.

ئەوە دەقى بەرابەر كىردى بروانامە خوتىندى ئىسلامى لە وەزارەتى ئەوقاف بەرابەر بە خوتىندى ئىسلامى لە وەزارەتى پەرودەدەيە .

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وۇمەن:**

فەرمۇو كاڭ حسېتىن پەرۋەكە بخوتىنەوە، جەنابى وەزىرى ئەوقاف ئاياچ تىتىپىنىيەكى ھەيدە لەم  
پەروەوە؟ فەرمۇو كاڭ حسېتىن .

**بەریز حسېتىن عملى كەمال:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجىزە وۇمەن.**

بسم اللہ الرحمن الرحيم

باسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان العراق

رقم القرار

تاريخ القرار :

**«قرار»**

استنادا الي احكام الفقرة الاولى من المادة السادسة والخمسين من القانون رقم «١» لسنة ١٩٩٢ وبناء علي طلب وزارة الاوقاف و الشؤون الاسلامية وافق عليه مجلس الوزراء قرار المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المنعقدة بتاريخ ١٩٩٧ اصدر القانون الآتي :

قانون رقم «٩» لسنة ١٩٩٧

قانون معادلة شهادة المدارس الدينية التابعة لوزارة الاوقاف

بشهادة المدارس الاسلامية التابعة لوزارة التربية

**المادة الأولى:**

تعادل الشهادة الدراسية للمرحلتين (المتوسطة والإعدادية) للمدارس الدينية التابعة لوزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بشهادة الدراسة للمرحلتين المتوسطة والإعدادية لمدارس الإسلامية (ثانوية الدراسات الإسلامية) التابعة لوزارة التربية لغرض التعيين والقبول في كلية الشريعة وقسم الدراسات الإسلامية في كلية الآداب بجامعات الأقليم وذلك بعد أجيازهم الأمتحانات الوزارية المقررة قانونا .

**المادة الثانية:**

على الوزراء المختصين تنفيذ أحكام هذا القرار .

**المادة الثالثة:**

ينفذ هذا القرار من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

جوهـنـامـقـ سـالـمـ

رئيس مجلس الوطني لكوردستان العراق

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

فەرمۇو كاڭ حسین ماددەي يەكەم بخوئىنەوە.

### **بەریز حسین عەلی كەمال:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن.**

المادة الأولى :

تعادل الشهادة الدراسية للمرحلتين (المتوسطة والإعدادية) للمدارس الدينية التابعة لوزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بشهادة الدراسة للمرحلتين المتوسطة والإعدادية للمدارس الإسلامية (ثانوية الدراسات الإسلامية) التابعة لوزارة التربية لغرض التعيين والقبول في كلية الشريعة وقسم الدراسات الإسلامية في كلية الآداب بجامعات الأقليم وذلك بعد أجيالهم الأربع الامتحانات الوزارية المقررة قانونا.

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

كاڭ حسین ماددەي دووهەم، سېيھەميش بخوئىنەوە .

### **بەریز حسین عەلی كەمال :**

المادة الثاني :

علي الوزراء المختصين تنفيذ احكام هذا القانون .

المادة الثالثة :

ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن :**

سوپاس كاڭ حسین، كى لە بەریزان ئەيدەن قىسە بىكا لە سەر ماددەي يەكەم. ئەوانەي كە ناونووس كراون، كاڭ د.ناسح، كاڭ د.رزگار، كاڭ جەمیل سندى، مامۆستا مەلا هادى، مامۆستا مەلا تاھير، د.ئىدرىس، كاڭ رەجب ، مامۆستا مەلا تەلمىھ. فەرمۇو كاڭ د.ناسح.

### **بەریز د.ناسح غەفرەنەزان:**

### **بەریز سەرۆکى ئەنجىزەمەن:**

يەكەم من پرسىارام ھەيە، بۇئەو ليژنەيە كە ئەم پېۋڙەيە پېشىكەش كردووە، يا ليژنەي ياسا، نازانىم كى ئەتواتىن وەلامى بىاتەوە؟ چۈنكە ھەندى باپەتى تەكىنلىكى ھەيە، كە پەيوەندى بە تاقىكىردىنۇدەي وەزارى ھەيە.

ئاييا ئەو ليژنەيە كە تاقىكىردىنۇدەي وەزارى بەریتەن ئەبات، تاقىكىردىنۇدەكە لەلاين ليژنەي بالاي ئەزمۇونەكانى گشتىيەوە درئەچىن واتە (اللجنة العليا للأمتحانات العامة) كە سەر بە وزارەتى پەروەردەيە؟ ئەمە يەك.

دووهەم، كى پرسىارەكان دائەنیت ؟ ئاييا پرسىارەكان ليژنەكە داي ئەنیت ؟ چەند خالىتكى گىزگ

ھەيە :

۱- ئەگەر تاقىكىرنەوەدى وەزارى بىت، و ئىمەش دان (اعتراض) بە بىوانامە كانىيان بىنیيەن، ئەبىنى لېرىتەيەك ھەبىت، پرسىارەكانىيان بۆ دابىنەت، وە ئەو لېرىتەيەش ئىستاڭە دانى بىسانراوە (معترف بەها)، بەپىتى ياسا. كاتى ئەللىيەن لەلايەنى ياسايدۇ واتە (اللجنة العليا للأمتحانات العامة)، ھەم ئەو ئەبىن پرسىارەكان دابىنى، وە ھەم ئەو ئەبىن سەرىپەرشتى تاقىكىرنەوەكان بىكا.

۲- منىش ھەمان رام ھەدە، ئەبىن ئەو بەرابەرەى كەوا كراوە، واتە ھەموار كردنەكە بىتتە سەر پېرىزە ئەو بىيارە كە ھاتۇوه (تعادل الشهادة الدراسية للمرحلتين) (المتوسطة والإعدادية) للمدارس الدينية التابعة لوزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بشهادة الدراسية للمرحلتين المتوسطة والإعدادية لمدارس الإسلامية ... . چونكە خوتىندى ئىسلامى ھەيدۇ جىاوازە، نەك (الدراسات الإسلامية في وزارة التربية). واتە ئەبىن ئەو ھەموار كردنە ھەبىن، ئەگەر ئەوھە نەبىن تووشى گۈفتىكى گەورە ئەبىن، چونكە لەوتش جىاوازى ھەدە، واتە ئەبىن ئەم خالە رەچاو بىكىرى. گۈنگۈزىن خالى تر ئەوھە يە ئەبىن، لېرىتەي بالاي ئەزمۇونەكانى گشتى واتە (اللجنة العليا للأمتحانات العامة في وزارة التربية) سەرىپەرشتى ئەم تاقىكىرنەوەيە بىكات، سوپايس.

بەپىز سەرۆكى ئەنجىزە وومەن:  
سوپايس كاك د. ناسج. فەرمۇ كاك د. رىزكار.

بەپىز سەرۆكى ئەنجىزە وومەن:

ئەگەر ماوه ھەبىت. لەسەر پەپەۋى ئەو قوتاپخانەقسە بىكم، چونكە ئەو بەلگەنامانەي كە لەبەر دەستى ئىمەيە، ئاماژە بۇئەو ئەكەت، كاتى كە ئەو قوتاپخانە دامەززان لە راستىدا بۆ مەبەستى (أغراض) تر دانراون، نەوەك تەنھا بۆئايىنى ئىسلامى. لېرىدە بەر لەوھى دەست بە قسە كانى خۆم بىكم، ئەمەۋىت سوپايسىك ئاراستەي وەزارەتى ئەوقاف و جەنابى وەزىرى ئەوقاف بىكم، كە وا گۈنگۈيەكى زۇرى داوهتە ئەم بابەتە. ئەو زانىياريانەي كە ئىمەكەوتە بەر دەستمان لە كاتى سەردەغان بۆئەم قوتاپخانە، دەرى دەخەن كە بەراستى گۈرۈنكارىيەكى زۇر باش لە پەپەۋىيان هاتوتتە ئاراوه، وە گەلىك زانستى نوى هاتوتتە ناو پەپەۋىيان، وە واي لېھاتتۇھە مەرۆف ناتوانىتىت جىاوازى بىكەت لەنیوان قوتاپخانەي پەروەردە قوتاپخانەكاني ئەوقاف. بىنگۈمان ئەمە جىتگای دلخۇشى سوپايسە، چونكە بايەخمان بەم جۆرە قوتاپخانە داوه. ھەروەها چەند بابەتىكى نوى هاتوتتە ناو پەپەۋەكانىيان، وەك زمانى كوردى و، ئىنگلىزى، ماقاتىك، جوگرافيا و مېۋوو. ئەم بابەتانە ھەمۇوي زىياد كراون. وئىستا قوتاپيەكانى ئەم قوتاپخانە زانستى ھاوجەرخ ئەخوتىن وەبىنگۈمان ئەمەش سوودى كۆمەلگەي ئىمە تىيادىيە،

ههروهها سوودى بۆ ئايىنى ئىمە هەيە لەھەموو رووپەكەوه، ئەمە يەكەم دووهەم، من لىرەدا زىاتر جەخت لەسەر ئەوه دەكەم كە ئەم پەيرەوانە هەروهك، ئاماژەم بۆز كرد، لە كاتى خۆى بۆمەبەست و ئامانجى تر بۇوه بە بەلگەش ئەم راستىيە ئەسەلىتىم. ئەگەر رىتکام پىن بىرىت بۆ ئەوهى ئەم بەلگەنامانە بخوتىمىدە:

(التعليمات الخاصة بالمدارس الدينية التابعة لوزارة الأوقاف والشؤون الدينية في المنطقة الشمالية).

التأسیس: تؤسس المدارس الإسلامية في كل مكان من المحافظات أربيل، السليمانية، تأميم، دهوك، وقضاء عقرة، ترتبط بوزارة الأوقاف والشؤون الدينية.

بەرپىز سەرۋۆكى ئەنجۇومەن، لىرەدا جىاوازىكى زۆر ئاشكرا دىارە، ئەلىت: (نشر العربية وتوثيق صلة المسلمين الأكراد بالعربية وتخرج علماء عاملين لترسيخ الإسلام بينهم) . بىتگومان ئەمە لىرەدا جىاوازى هەيە، دووجار وشهى (العربية) دووبات كراوه لەسەرى (نشر العربية وتوثيق صلة المسلمين الأكراد بالعربية). واتە لىرەدا دووبات كراوه كە ئەمە زۆر پىتىسىتە. وە ئەم ھەنگاوهى كە وزارەتى ئەوقافىش ناوىتى زۆر لەجىتگای خۆى بۇو. داوا دەكەين زىاترگرنگى پىن بىرىت، نەوهەكەن تەنبا واندەكى كوردى بخوتىن، بەلکو ھەمول بەدن وەكۇ قوتابخانە كانى پەروەردە لىن بىت وله قۇناغى يەكەمەوه، دەست پىن بکات. ئەگەر بتوانىت پەيرەوهكە به زمانى خۆى بخوتىرىت، بىتگومان سوودى زىاترە چۈنكە تاوهەكۆ زىمانى خۆمەن ھەبىت پىتىسىت به زمانى تر ناکات وە بىتگومان سوودى زىاتر ئەبىت و زىاتر ناوهرۆكى ئايىنېكەش ئەزازىت وشارەزاي لىن پەيدا ئەبىت ئەمە يەك.

دووهەم، ئەم قوتابخانە كاتىك كە دامەزران بۆ ئەم مەبەستە نەبوو. ھەر وەكۆ ئىمە گۇتمان و دووباقان كردهو كە ئەم قوتابيانى كە وەرگىراون لەم قوتابخانەدا، لەسەر بىنەمايك بۇو كە ئەويش بىنەماي پابندى بۆ دەسەلاتى رېتىم بۇو. بۆئەوهى كاتىك ئەم قوتابخانە دامەزران و قوتابيانىش دەرچۈن بىن بە «خطيب وإمام»، لەو قوتابخانەدا.

لىرەدا جارىكى تر دووباتى دەكەمەوه كە خالىكى زىاد بىرىن بۆ وزارەتى ئەوقاف سەرەپاي ئەو ھەنگاوانەي كەناويانە، وجەخت لەسەر گرفتى وەرگرتەن بىكىت وە ئەم مەرجانە كە دايىن ناوه رەت بىكىتتەوه.

لە بىلە كراوهى يەكى (منشور) نەيىنیدا، ھەندىك زانىارى نەيىنى هەيە (تعليمات سرية) ئەلىت: (سرىي و شخصى). لە كۆبۈنەوەكەدا بېرىگە يەكەمەوه كە ئەللىت (ويكون التدريس باللغة العربية حصرا) واتە زمانى عەرمى سەپاندۇوە لەسەر ئىمە. بۆئە من دووباتى دەكەمەوه كە زمانى كوردى وەكۆ زمانى خۆمەن مافيتىكى رەواي خۆمانە، وە ئەمە سالى شەش و حەوتەمە كە ئىمە خۆمەن بەرىتە ئەبەين. وە دەبىن زمانى كوردى پەرە پىن بىدەين و كارى بى بىكەين. ئەوه بۇو تېتىنې گەرنگەكان كە دووباتى پەيرەوانە كان دەكات، ئەو پەيرەوانە كە قوتابىيەكانى ئىمە خوتىندۇويانە.

و هزاره‌تی ئەوقاف گۆرگانکاریه‌کی باشی هینایه‌کاید و هیوادارین زیاتر گرنگی به په‌یره‌وی خۆمان بدهین بۆ سالى داها تورو. بۆ ئەوهی ئەو قوتابخانه‌ی که ده‌ئەچن، و ئەرۆنه زانکۆ ياخود تەنها به بروانامه‌ی ئاما‌دەبی تەواوین، بەراستی کورد پەروه‌ر بن، کورپی ئەم میللەتە بن، و خزمەتی کیشەی ئەم میللە بکەن، و ئەمەش بىنگومان خزمەتیکی راسته‌قىيەن بۆ ئەيمە، سوپاس.

بەرتىز سەرۆكى ئەنجىنەم سوپاس بۆ كاڭ د. رزگار، فەرمۇو.

بەرتىز جەم سەيل عەبدى سىدى: بەرتىز سەرۆكى ئەنجىنەم.

مەبەستى بەنەرىتى ئەو قوتابخانه‌ی که و هزاره‌تی ئەوقاف دايىاوه ئەوهىي كەھەندىيک كەوارد ياخود هەندىيک مەلا دەرىچن وە لە و هزاره‌تى ئەوقاف دابەزىيەن. و و هزاره‌تى ئەوقاف مانگانه مۇوچەيان پى دەدا بۆ ئەم مەبەستە (الغرض التعيين) وە ئەبىن (في وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية) بىنى چونكە ئەم قوتابخانه بەنەمايەكى ئايىنى بۆ دانراوه تاوه‌كى خەلک تىيايدا دەرىچن (تخرج) بۆ دامەزراندن لە مزگەوتەكان، لە و هزاره‌تى ئەوقاف، ئەمە يەك.

دووھەم: بۆ راستىردنەوهى ئەبىن هەروه‌كى خۆى بەگشتى بىتىيەت (الثانوية الإسلامية في وزارة التربية) هەروه‌كى بەرتىزان فەرمۇويان. من تېبىنې كەن بەسەر بەرتىزان لېزىنە ئەوقاف، كە فەرمۇويان وەك يەك، ئەمە و قوتابخانه‌كاني ئاما‌دەبی ئىسلامى لە و هزاره‌تى پەروه‌رە، ياخود لەوان چاكتىن. ئەوانەي لە و هزاره‌تى پەروه‌رەن هەمۇويان دەرچۈسى قوتابخانه‌ي سەرتايى نەبن وەرناكىرەن لە ئاما‌دەبی ئىسلامى لە و هزاره‌تى پەروه‌رە. بەلام ئەوانەي لە و هزاره‌تى ئەوقاقان زۆرييەيان بروانامەي سەرتايىيان نىيە ئەمە لە لايىك، لە لايىكى تەرەھەمە مامۆستايىنى ئاما‌دەبى ئىسلامى سەر بە و هزاره‌تى پەروه‌رە هەمۇويان بە كالۋىرتوسیان هەيە، هەمۇويان دەرچۈسى كۆلىتىن وە وانەش ئەلىتىنەوە. بەلام بەداخەوە لەھەندىيک قوتابخانه‌ي ئەوقاف هەيە مەلايىك نەوەكى تەنبا وانە ئەلىتىنەوە بەلکو بەرپوھەرىشە و ئەگەر ناونىشانىشى (إمام) بىن هېيج، گرفتىيک نىيە يان هەرناوىتىكى تر بىن ئاسايىيە. بەلام لە كاتى خۆى دامەزراوه بە (١٥) دىنار، كەواته بروانامەي «امام» كە، بەرابەرە بە بروانامەي ناوه‌ندى، لەم كاتدا دەبىتىه بەرپوھەر لە قوتابخانه‌ي ئەوقاق. لە بەر ئەوه من لەگەل هەموار كردە كەم، هەموار كردە كە لەگەل ئاما‌دەبى خويىندى ئىسلامى پەروه‌رە بىت و دامەزراندە كەش بۆ و هزاره‌تى ئەوقاف بىت، بەلام سىستەمى بىنەرەتى قوتابخانه‌ي و هزاره‌تى ئەوقاق جىيەجى دەكرىت. ناكى ئەر مەلايىك كە بروانامەي ئاما‌دەبى نىيە، ياخوود بروانامەكەي ناوه‌ندى هەيە، ئەو بىتىه بەرپوھەر يان و ئەو بىتىه مامۆستاي ئەو قوتابيانه، جا ئەگەر بۇونە مامۆستا، ئەو قوتابيانه سوود وەر ناگىن؟ زۆر سوپاس.

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن:**

بەلکو بىنۇسىنەوە و بىدەينە لىيىنە ياسا بىۋەھى لەبەر دەستىبان بى لەوانەيە لە دەنگداندا پىيوىستىمان پىن ھەبى. سوپاس كاڭ د. رىزگار فەرمۇ مامۆستا مەلا ھادى.

### **بەرپىز مەلا ھادى خەضرىكىوتىخا:**

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن:**

ئەو پېۋەھى كە وزارەتى ئەوقاف داواى كردووھوو لىيىنە ئەوقاف پشتگىرى كردووھ، پېۋەھى كى زۆر باشە و لە جىتى خۆيەتى. لەبەر ئەوهى بەرنامەكانى خوتىندى ئايىنى خۆم ھەسۈمىم خوتىندۇ تەھووھ زانىيارىھى كى تەواوم لەسەرى ھەيە، ماوهى (٢٥) سالىش لە پەروھرەدا مامۆستا بۇوم، بۇيە پېۋەھى پەرەرەدە لەسەرەتايى و ناوهندى و ئاماھىيى، زانىيارىھى كى باشم لەسەرىيان ھەيە و، ئەو پەيپەھى، خوتىندۇ كە ئىستا لە قوتابخانە ئايىننەكان دەخوتىندى لە سەرەتايى و ناوهندى لە ھەندىيەك لایەنەوە وەك زمانەوانى و رىزىمانەوە، زۆر بە ھىزىترە لەوهى كەلە قوتابخانەكانى سەرىيە پەرەرەدە دەخوتىندىت. سەبارەت بە بۆچۈنەكەي بەرپىز د. ناسح كە دەلىتى: لىيىنە تاقىكىردىنەوەكانى وزارەتى پەرەرەدە دەبىن سەرىپەرشتى بىكەت، نەك لىيىنەيە كى تايىھەتى، چونكە شىپوھى ياسايى وەرنىگرى، راستە و من لە گەلەيم. ئەگەر لىيىنەيە كى تايىھەتى بۇ دابندرى لەو بارەيەوە من پشتگىرى تەواو لە پېۋەھى وزارەتى ئەوقاف و راي لىيىنە ئەوقاف دەكەم، سوپاس.

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن:**

سوپاس بۇ مامۆستا مەلا ھادى. فەرمۇ مامۆستا مەممەد تاھىير.

### **بەرپىز مەلا مەممەد تاھىير مەممەد زىن العابدىن:**

### **بەرپىز سەرۆكى ئەنجىزەن:**

لەگەل رىزم بۇ بۆچۈنەكانى نوپىنەرى لىيىنەكان و لىيىنە ئاساو ئەو براەرانە كە قىسىهيان كرد. بىتىشە كى من حەز دەكەم وەلامى جەنابى د. رىزگار بەدەمەوە، ھىچ قوتابخانەيە كى عىراقى چ ئەوانە سەر بەرەرەدە بىن، چ ئەوانە سەرىيە سەرەتە ئەوقاف بىن، لەم سالانە راپەردوو دا لە زىيانى عىراق ھىچ ھەنگاوىيە كى نەناوە كە بۆمە بەستىيەكى تابىيەتى نەبووبىت، تەنانەت لە وزارەتى پەرەرەدەش بە ھەمان شىپوھ بۇوە. ئەوانە لە بوارى پەرەرەد دا ئىشيان كردووھ دەزانن كە ئامانجە كان لە پەرەرەدەچ بۇوە. ئەو بابەتىكە كە ئىتمە پشتگىتى ئەخەين.

بەرپىز سەرۆكى ئەنجۇومەن، حەز دەكەم ماوەم بەدەنتى، كە بە كورتى بگەزىمەوە بۇ مېشۈرى كۆنلى قوتابخانە ئايىننەكان كە لە ژىئى سېبەرى مىزگەوتەكانى كوردىستان دا چالاکىيان نۇواندۇوھ بۇ ئەوهى بىخەمە پېش چاواوی بەرپىزتان.

حەز دەكەم براەران بە چاوايىكى وردوو، دلىتكى فراوان و بە عەقلىيەتىكى زۆر زانستىيەوە بىر

بکنهوه و گفتوگوي بکهن . لمو رۆزهوه تىشكى رۆزى ئىسلامەتى گۈزى زهوي رۇناك كردىتهوه، كورستان بە هەممو پارچەكانىيە، سازگارترين و بەپىت ترىن پارچەي گۈزى زهوي بۇوه، كە دانىشتۇوه كانى فەرمانى (إقرأ بأسسم ربك الذي خلق) پەروردگاريان پىتەو كردووه. گەلى كورد لە كورستانى گەورەدا گەۋى زانستى لە مەيدانى جىتبەجى كردىنى (إقرأ) دا بىردىتهوه. زۆر مايهى شانا زىيانە كە دەركاي ئاوهدان كردىنەدەي گوندو شار و شارقىكمو شارەكانى كورستان بە مەلاو مزگەوت و قوتابخانە ئايىنى كراوهتهوه. بىدەگەمن مزگەوت بۇوه لە كورستاندا قوتابخانە يەك لەتىرى بالى نەبوبىي. زاناو خوتىندەوارى واي تىا ھەلکە وتۇوه كە لەلاپەرەكانى مىشۇرى ئەم گەلەيان پېشىنگ دار كردىتهوه . و هەممو گەلانى موسىلمان شانا زىيان پىتەو تەكەن، وە لەسەر دەستنۇسە كانى ئەوان چەندەها «إطروحە»، ماجستير و دكتورا پېشىكەش كراوهو. تا ئىستاش رۆشنېيران و زانا يانى ئەم سەردەمە عەودالى دۆزىنەدەي لاپەرەيەكى دەسنۇوسن لە نامەخانە كانى جىهاندا كە بىدۇزىنەدە سوودى لىنى وەرىگەن.

ئەو خوتىندە لەو قوتابخانەدا بۇ بروانامە نەبوبولە كاتى خۆى. تاسالى پەنجاكان لە كورستانى عىراقتدا بروانامە پۇلى (۱۲) يان داهيتىن، پاش پەسىند كردىنى لە هەردوو دەزگاي ئەوقاف و پەرەددەي ئەوكاتە. خاونى ئەم بروانامە يە واتە پۇلى (۱۲)، بە ھۆز ئەم بروانامە يە لە سەربازى دەبەخشىرا. ئەو كاتە نرخيان بۇ دامەززاندن دانەدەنا، لەو كاتە خوتىندەن لەسەر بىنمای بروانامە نەبوبو. ئەو كاتە كورستان بىنمای خوتىندەن و خوتىندەوارى لە مزگەوت و تەكىيە و فەقىيەتى و مەلايەتى بۇوه. قوتابخانە كانى ئايىنى ئەو كاتە ناوتران بە (المدارس الملحقة بالمعابد او المدارس الملحقة بالمساجد)، لە پەنجاكاندا ئەم ناونىشانە پىت دراوە. هەتا شەستەكان، عىراق لەسەر ئەم پەرەدە مایدە، لە شەستەكان ھەولۇ ئەوە درا كە فەقىكان ئەو قوتابخانە پاشكۆيانە (الملحقة) لەسەر بىنمایكى شارستانى رىيک بخىتن. لەسەر دەمىمى وەزارەتەكەي (تايىھىر يە حىيا) ھەولەكە، سەرى گرت. ئەو بۇ پەمانگا ئىسلامىيەكان لەسەرتاسەرى عېراق كرايدە، لە كورستانىش، لە كەركوك و سليمانى و ھەولىتىر و دھۆك و ئاكىرى و ھەلەبجە كرايدە، كە ئەوقاف سەرىپەرشتى دەكىن، تا لەم دوايىيەدا خانەوە سەر مىلاكى وەزارەتى پەرەردە. ئىستا بە ناونىشانى (ثانوية الدراسات الإسلامية)، بەردهامن لەسەر كارى خۆيان ئەكەن و سەر بە پەرەدەشنى. پاشان خەمخۇرانى ئەم قوتابخانە و ئەم شىيۇ خوتىندە، كە وتنەوە ھەولۇ ئەوە كە ئەو زانستە و ئەو كەلۈپورەيان نەفەوتىن، تا لە سالى ۱۹۸۹ ھەولەكەيان سەرى گرت، رەزامەندى حکومەتى مەركەزى دەرچوو بۇ كردىنەوەي (۵) قوتابخانە ئايىنى سەر بە ئەوقاف لە كەركوك و سليمانى و ھەولىتىر و دھۆك و ئاكىرى، كە لەسالى خوتىندى (۹۰-۹۱) خراوهەنە كەر بەو شىيۇ كە ئىستا كاڭ دەرچى ئاماژىدە بۇ كرد. ئەم قوتابخانە قوتابى دەرچوو شەشى سەرەتايى وەرەگەن ھەرەكە ئاماذهىي قوتابخانە ئايىنىكەن، بوارىش دراوە ئەو فەقىيەي لەو قوتابخانە زانىارىيەكى ھەبىت ھەر وەكە دەرچوو شەشى سەرەتايى لە قوتابخانە كە وەرىگىرەن، وىنەي ئەم دوو

جۆرەخۆیندە واتە ناوەندى خوتىندى ئىسلامى و قوتاپخانە ئايىنى لە حکومەتى مەركەزى ئىستا مافى ئەوەيان هەيە لە كۆلىزە تايىبەتىيە كان درېزە بە خوتىندىان بىدەن، ھەروەها زانكۆ ودىيان دەگرى بە پىتى مەرچە كانى خوتىندى بالا و زانكۆ كاكان. لە ھەريمى كورستاندا دەرچوو ئامادەيىھە كانى خوتىندى ئىسلامى و درەگىرىن و ، تا ئىستا دەرچوو ئەو قوتاپخانە ئايىنىانە ئى سەرە ئەوقاف تەنھا لە كۆلىزى شەرىعە دھۆك و درەگىرىن كەلەم دوايىھەدا خراۋەتە سەر مىلاكى زانكۆ دھۆك ئەويش بەرپىزەيە كى كەم وەك (عشرە أوائل ) ، واتە دەيە كەمە كان. لىزىنە ئەوقاف وكارو بارى ئىسلامى لە پەرلەمانى كورستان ھەر لە سالى ۱۹۹۳ كەوتۇتەوە ھەول دان بە ھاوكارى و ھزارەتە پەيوەندىدارە كان وەك و ھزارەتى پەروردە ئەوقاف. ھەروەها بە ھەولتىكى زۆرى و ھزارەتى ئەوقاف بىرۇرۇ ئالىتگۇر دەكىتى ، پېرپۇزە پېشىكەش دەكىتى ، كە ئەمەيان و ھزارەتى ئەوقاف و لىزىنە ئەوقاف و پەروردە و لىزىنە يەكى و ھزارەتى پەروردە ، بە ئامادەبۇونى بەرپىز كاڭ شىيخ عەفان ، وەكۇ نوبىنەرى لىزىنە پەروردە لىزە و ئە بىرادەرەنە كە لە و ھزارەتى پەروردە ھاتبۇون ، پېرپۇزە كە بەسەند زانرا ، ھەروەك ئىستا لە بەر دەست دايە بەو مەرجانە كە كاڭ شىيخ عەفان پېشىكەشى كردن و خستىيەپۇو .

خالى يەكەم : (توحيد نظام ثانوية الدراسات الإسلامية ونظام المدارس الدينية في أقليم كورستان) .

خالى دووەم : (توحيد الامتحانات في الثالث المتوسط والسادس الاعدادي)، لە راستىدا «توحيد الامتحانات»، شتىكى سروشتىيە.

خالى سىيەم : (مۇھلاتلارنى حسب الأصول).

چوارەم : (الاشراف على الدروس الاكاديمية من قبل وزارة التربية). بەلام سەبارەت بە خالى سىيەم، كە (مۇھلاتلارنى حسب الأصول) ھەيە بەرپىز سەرۆزى ئەنجۇومەن لە راستىدا ئىيەمە وانەي وامان ھەيە لە قوتاپخانە كان، ئەگەر مەلايە كى كۆنلى كورد نەيلەتىمە، ناگۇوتىتەوە، بەددەلىنىيە وە ئەلەيم مەلايى كورد ھەميشه لە زمانى عەربى دا، لە عەربە كان بە تواناتر بۇوه و بەلگەشم بۆ ئەمە ھەيە .

ئۆمىبىيەم ئەوەيە ئەم پېرپۇزە بەرپىز و پېشىكى دەرياز بىن و بېرىارى لە سەر بدرى. شىياوى بىس خستىنە ھەيە، لە حکومەتى ناوەندى دەرچوو شەشى ئەو قوتاپخانە بۆيان ھەيە بچەنە كۆلىزە كان، كۆلىزى تايىبەتى شەرىعە و «دىراسات كلىيە الخطابەو الوعظ»، كە «الوعظ» يان، لەم دووایيدا باۋ كرايە وە. وە لە ھەرىمېشدا ھەر لە دووەم سالى دامەز زاندى كۆلىزى شەرىعە دھۆك ھۆ، قوتاپى ئەو قوتاپخانە پاش تاقىكىنەوە و ھەرىغاون، پاش ئەوەش كە كۆلىزى شەرىعە دھۆك بۇوه بەشىكى زانكۆ، سالانە قوتاپى ئايىنى و درەگىرتى، چونكە ئاستىيان بەرزىتە لە قوتاپى دىكە، بىگە قوتاپى قوتاپخانە ئايىنى كورستان بە شاناز بىيە وە ئەلەيم، لە ئەزەھەرى مىسر و لە كۆلىزى (إمام الأعظم) ای بەغداد، لە شەرىعە خوتىندىن ھەميشه بەيە كەم پلە، قۇناغە كانىيان بېرىيە .

بۇغونه قوتاپییەک رۆزیک لە «زانکۆئەزھەر»، تاقیان دەکردهو، لیژنەی تاقیکردنەوە کە پییان ووت: «تۆکوردى وله باکورى عىراق وە ھاتووی، ئەم زانیاريانە لە باکورى عىراقە لە قوتاپخانە کانى باکورى عىراقە»، بە کردهو شە ئەم جۆرە خەلکە ئىستا ھەر ماون. ئەمانە کاتى كە ئەرقيشتەن بۆئەوەي لە «ئەزھەر» وەرىگىرتن ھىچ پە يوهندىيىان بە بروانامەوە نېبوو، تەنانەت ھەندىكىيان بروانامەي (۱۲) شىيان نېبوو، لەۋى تاقى ئەكراھەوە.

بۇغونه ئەلىم: من قوتاپییەک بۇوم کاتى خۆى لە سلىمانى لە سالى ۱۹۶۲، (فاضل عبدالواحد) ئەمكەتە مامۆستا بۇو لە بەغدا، ھاتە لام وتى تۆ وەرە (بغداد)، من ھەموو شتىكەت بۆئامادە ئەكمەم، بروانامەش نېبوو، وتى من بەرىسىيارى تۆم. ئەگەر قوتاپییەک لە باکورى عىراقەوە بېرىشتايە بق «كۆلىشى ئەزھەر» ميسىرى، لە بروانامىيان نەددپرسى، ئىجازەي ھەيدى يان نىيە؟، تاقیان دەکردهو، پە يوهندىيى بە بروانامەوە نېبوو، پۆلى بۆ دا ئەناو، دواتر ئەبۇو بە دەرچۈمى ئەزھەر، ئەبۇو بە مەلايەك جىنى شانازى بۇو. مەلا (صاحبە هۆزىنى) ئىستا لە لىبىيا يە، كاتىك كە چووه ميسىر لەيدى كەم تاقىكىردنەوەي، سەرۆكى لىژنەكە لىتىيان پرسى، مەممەد سالىح تۆئەبى كورد بى!، من دەتناسىم، لە قىسە كىردىت دەزانم كە لە كوردىستانى عىراقەوە ھاتووی وە دەرچۈمى قوتاپخانە ئايىنى كوردىستانى عىراقى.

بۇيە زۆر مافى رەواي خۆيانە، ئەمەن ئەنجۇومەنى نىشتامانى كوردىستان، بروانامە كە يان بەرابەر بىكەت، بەپىتى ئەو مەرجانە كە لىژنەكەن رازىن لەسەرى، ئەگەر ھەندى پېشىنىارىش ھەبىن، وەھەموار كرا، زۆر سروشىتىيە و چارەسەر دەكرى. لەگەل رىزم بۆ برايان و، داوابى لىتىبوردىن دەكەم كە زىاد قىسىم كرد.

### بەرتىز سەرۆكى ئەنجۇومەن:

زۆر سوپىاس بۆئە روونكىردىنەوەيە. فەرمۇو كاڭ د. ئىدرىس.

### بەرتىز د. ئىدرىس ھادى سالىح / وەزىرى پېشەسازى:

### بەرتىز سەرۆكى ئەنجۇومەن:

باپەتكە باپەتى بەرابەر كەنلى بروانامە كانە، دىيارە لىژنەي ئەوقاف و لىژنەي پەروەردە ناكۆكى ھەيدى لە بۇچۇونە كانىيان، ھەرچەندە مامۆستا عەفان وتى: ناكۆكى كە كەمە، بەلام ئەو يەكسىبەر نەچۈرە سەر ھەمواركىردىنە كە، وتى قوتاپخانە ئايىنى ئەوەي سەر بە وەزارەتى ئەوقاف دەبىن بروانامە كانىيان بەرابەر بىكى لەگەل بروانامە قوتاپخانە كانى ئايىنى كە سەر بە وەزارەتى پەروەردىن، واتە دوو قۇزىاغ، پاشان بروانامە ئەو قوتاپخانە ئايىنىانە بەرابەر بىكى لە قوتاپخانە ئاسايى ناوهندى و ئامادەيى، ئەوە يەك لە خالىكەن بۇو كە باسى كرد.

من پىيم وايە بەرابەر كەنلى بروانامە كان، ئەوەي ئىشى كردىن لە بوارەو، يَا ئەوانەي پەروەردە، باش دەزانن ئەودنەدەي ناوى، يەك دوو شتى ئاسانە، يەكەم: پېرىگرامى خوتىندىن لە سەدا چەندى گۇنجاوە لەگەل پېرىگرامى خوتىندى قۇناغى ناوهندى و ئامادەيى، ئەگەر ئەو لىژنە پىپقۇرە برواي

پى هات كمه رىزه كه (٧٠٪) يه يان (٦٠٪) بەچەند برواي پى دىيىن ئەووه بە شىيۇدەيەكى ئاساي بروانامەكە بەرابەر دەكى. هەرچەندە قوتاپخانە ئايىنى كاتى خۆى ئامانجىتىكى پىرۇزى ھەبۇو كە دامسەزرا، ئامانجى پىپۇرایەتى لە ئايىنى ئىسلام، حەزمان دەكىرد زياتر گرنگى پى بىرىت، وە دەبۇوايە كارەكە بە (عەمەلىيەكە) پىتچەوانەوە، بۇوايە قوتاپخانە كاتى تر بەرابەر بىكرايەن بە قوتاپخانە ئايىنىيەكەن، بەلام دىيارە پرۇڭرامە كانييان و پىيوىستىيەكەن خوتىندىيان تەواو نەبۇوه وەكۇ قوتاپخانە كانى تر، لەبەر ئەوھ ئىستا ئەوان داوا دەكەن بروانامە كانييان بەرابەر بىكرايەت، جا لەبەر ئەوھ من داوا ئەكەم ئەوان ھەر لەو لايەنەوە، ئەگەر قەناعەتى ئەوھيان ھەيە كە پىرەوە كانييان نىزىكەن لەيەك تا ئەو رىزەيەكى كە رىتگاپى دراوه (ممۇمە) لە بەرابەر كەن بروانامە كان بەرابەر دەكى، واتە بە برواي لېژنە پىپۇرەكەن كە دائەنىشىن لە ھەردوولا، ئەگەر بىرىش برواييان وايە ئەو رىزەيە ماوېتى، دەبىت ھەموار بخىتتە سەرپەيرەوەكە و، دەستكارى بىكى، بۆئەوھ بىگاتە ئەو رادەيە، پاشان بەرابەر بىكى. چۈنكە من لەبەرابەر كەن كارم كەردووه لە زانكۇ و شوينى تر، بەلام قوتاپخانە ئايىنى مەبەستىيان بايەخ دانە بە ئايىنى پىرۇزى ئىسلام، ئەوھ شتىيەكى زۆر پىرۇزە ئىيمە ھەمۇومان پىشتىگىرى دەكەين و، حەزىش دەكەين ئەو قوتاپخانە پەيرەوى خۆيان پىش بخەن (تطویر)، نەك ھەر لەلايەنى ئايىنه وە، بەلکولە بۇوارە كانى ترىش دا.

ئەو بابەتanhى كە ئەمۇر دۇنيا پىيوىستى پىتى ھەيە لە فيزيماو كيمياو مانماتىك ئەوانەش بەھىنەتتە ناو پەيرەويان بۆئەوھى لە ھەمان ئاست بن وپرۇڭرامە كانييان نىزىكى يەك بن، ئەوانىش بەرسىمى بەرابەر كەن بروانامە كانى خۆيان بىكەن، بەلام بەو شىيۇدەيە لېژنە ئەووقاف دەيختەرەو دەلى:

ھەندىيەك بابەتى ئىيمە بە هيىزترە لە ھى ئەوان، ئىيمە نازانىن رىزەيە بە هيىز ترەكەي، چەندەو چۈنە و بابهەكان چىن؟ دوو لېژنە دائەنىشى و بەرابەرى دەكەت، سوپاس.

#### **بەریز سەرۋەتكى ئەنجى وومەن:**

سوپاس بۆ كاك د. ئىدرىس، فەرمۇو مامۆستا مەلا تەلەحە.

#### **بەریز مەلا تەلەحە سەعىد قەرەن:**

بەریز سەرۋەتكى ئەنجى وومەن.

من پىشتىگىرى لە پېۋەزەي وەزارەتى ئەووقاف و لېژنە ئەووقاف و كارو بارى ئىسلامى دەكەم و، زۆر سوپاسى وەزارەتى ئەووقافىش دەكەم كە بىستۇرمە خزمەتىكى راستەقىنەيە قوتاپخانە كان دەكەن و، پىشتىگىرى بەرابەر كەن بروانامە كان بىكى، سوپاس.

#### **بەریز سەرۋەتكى ئەنجى وومەن:**

سوپاس بۆ مامۆستا مەلا تەلەحە. فەرمۇو كاك رەجدب.

#### **بەریز رەجەب شەعەبان تەيىب:**

بەریز سەرۋەتكى ئەنجى وومەن.

كارىتىكى زۆر پەوايە كە ئەم بروانامە بەرابەر بىكى، بەلام بە دوو سى مەرج، لېژنەيەك لە وەزارەتى

پهروهرد و وزارتی ئەوقاف پیتکبەتىندرى بۇ دانانى سى خال :  
يەكەم: پۈرۈگام (منھج)، كۆك بن لەسەرى.

دەوەم: مەسەلەي ئەزمۇونەكان و پرسىيارەكانى تاقىكىردنەوەي گىشتى يەك بن.  
سېتىم: لىرۇنەيەكى ھاوبىش ھەبىن بۇ تەماشا كىدىنى دەفتەرى تاقىكىردنەوەكان، ھەروهدا  
پىشىيارىش دەكەم كە «إجتيازهم الامتحانات الوزارىيە» بىگۈردى بۇ «إجتيازهم الامتحانات  
العامى، (الوزارىيە)، چونكە پىتى دەلىت تاقىكىردنەوە گىشتىيەكان، چ قۇناغى سېتىم بى يَا  
قۇناغى شەشم بىن، ھەر ئاوا رۆيىشتۇرۇ لە پەروهرد و ھەموو جىڭايەك. پاشان پىشىيارىش دەكەم  
كە مامۆستاكانيان بىروانامەي بە كالۇریوس يَا بەرابەركەيان ھەبىن، سوپاس.

### بەریز سەرۆكى ئەنجىزە وومەن:

سوپاس كاك رەجب، جەنابى وەزىرى ئەوقاف ئەگەر چ تىيىنېيەكى ھەبىن؟ با بەھرمۇسى.

بەریز مەممود كاوه حەفید / وەزىرى ئەوقاف:

بەریز سەرۆكى ئەنجىزە وومەن.

بەراسىتى روون بۇوە كە راي بەریزان ئەندامانى پەرلەمان لەگەل ئەۋەدایە كە ئەم بەرابەرى  
(بەرابەرى بىروانامە) بىكىت. ھەرچەند ھەربىكى لە ئەندامانى پەرلەمان راو بۇچۇنى تايىەتى  
خۆى ھەيە. من حەزم كرد وەلامى پرسىيارەكى بەریز كاك جەمیيل بىدەمەوە، كە گۇتى لە  
قوتابخانەكان پىيىستە ئەو مامۆستايانى كە وانە دەلىتىنەوە بىروانەمەي بە كالۇریوسىيان ھەبىن لە  
زانستى ئايىنیدا. بەراسىتى ئىيمە لە وزارتى بىرمان لەوە كردىتەوە، لە ھەمان كاتدا ئەمە ئەو  
ناگەيەنى كە ئەو مامۆستايانى ئىيىستا لەم قوتاپخانەدا وانە ئەلىتىنەوە توانىيان نەبىن،  
بەپىچەوانەوە وەكۈئامازە بۇ كرا ئەگەر بىگەرىيەنەوە بۇ مىتزووى كۆنۈ گەلەكەمان دەبىنەن چەندىن  
زانى پايەبەرزىان تىا ھەلکەوتۇرۇ ھەممۇسى دەرچۈرى ئەم قوتاپخانە بۇوە. بۇغۇونە لە  
قوتابخانە ئايىنى دەھۆك چەند مامۆستايانە كەمان ھەيە بىروانامەي ماجستىر و دكتورايان ھەيە، بە  
وانە بىتىزەرە (محاضر) وانە ئەلىتىنەوە، لە راستىدا ئىيمە بىرمان لەوە كردىتەوە كە ئەم قوتاپخانە  
بەرەو پىيش بەرين، ئاستى خويىندىيان تىدا بەرز بىكەينەوە، بەلام وەكۈئەبىن ئەو يەكىتكە لەو  
پىرۇزانە كە تاۋەككىو ئەقىتىدا دوواكەوتۇرۇ، بە ئۆمىتىدى خوا بەزدەۋام كارى بۇ دەكەين و، چارەسەرى  
كىيىشەكانى دەكەين، زۆر سوپاس.

### بەریز سەرۆكى ئەنجىزە وومەن:

سوپاسى وەزىرى ئەوقاف دەكەين، لە راستىدا بە گوپىرىدى راوبۇچۇونەكان وادەردەكەوى كە پېرىۋەكە  
لارى لەسەر نەبىن لەلا يەن ھەر سى لىرۇنەكەوە، ھەرودەها پىش ئە دانىشتنەش پەيوەندىيەم لەگەل  
وەزىرى پەروهرد كردو گۇتى، ئىيمە وەك وزارتى پەروهرد رامان لەگەل راي لىرۇنەي ياساو،  
لىرۇنە ئەوقاف روونە لەم بايەتە، سەرئەنجام ھېچ گرفتىيەك لەبەرابەر كردنەكە نىيە، لەوانەيە  
ھەندى زىادەش لەسەرى بىكىت، ياخودى يەك دوو پىشىيارە يە، بەلام ئەوانى تىرىھەشتى وەكۇ

چهند راسپارده کبوتو. ئەگەر وەزارەتى پەروەردە چ تىبىنېيەكى نەبىن لەسەر ئەم بايەتە، ئىستا دىبىنەوە سەرلىقىنەكان، كىن دەست پىت دەكتات؟  
بەرىز عەفان عوسمان نەقشىبەندىيى:  
بەپىز سەرۋەتكى ئەنجىنەن.

حەزم كرد چەند روون كردنەوە يەك ئاراستەئە ئەو براادرانە بىكمە كە قىسىه يان كرد. سەرتا دكتور ناسخ، بىڭومان لەسەر حەقە و راستە، سەبارەت بە تاقىكىردىنەوە كانە پەرۋەزە كان باسمان كىرد تاقىكىردىنەوە كانە باوبەشە، پرسىيارە كانىشە باوبەشە. ئەو دەستتە يەيى كە دانراوا تاقىكىردىنەوە كانى وەزارى بەرىتە دەبات لە كوردىستاندا، هەرەمان دەستتە يە پرسىيارە كانى وانە ئەكادىيە كان دادەنى، ويتكچۈرى ئەمانەش قوتابخانە تىمانە يە كەسەر بە وەزارەتى پەروەردە نىن، وەكۇ ئامادەيى بىرىن پىتچى، ئەوان ئەو وانانە ئە كە پەيوهندىيى بە ئىسمەوە ھەبىن لە تاقى كىردىنەوە كانى وەزارى دادەنپىن، بەلام ئەو وانانە ئە كە پەيوهندىيى بە ئىسمەوە نىيىە وەزارەتى تەندروستى خۇيان داي دەنپىن. سەبارەت بە پرسىيارە كانى ئەو وانانە ئە كە پەيوهندىيى بە ئىسمەوە ھەيە پرسىيارە كان بە دىيارى كراوى دادەندرى لەگەل قوتابخانە ئىسلامىش ھەر لە كۆنترۆلى ھارىپەش دەبىن.

لەگەل ئەمەشا دەمەوئى روون كردىنەوە كى تىپىش بۆ جەنابى د. ناسىخ بىكمە ئىيمە پەيرەوە كەمان داوا كرد، وەكۇ باوه لە ھەفتەيە كىيا (٣٢) وانە دەگۇتىتەوە، لە كۆئى (٣٢) وانە كە، (٢) وانە كىيمىيە تىيدا يە، ئىنگىلىزى تىيدا يە، بىرکارى تىيدا يە، مىشۇرى ئەنەن دەگۇتىتەوە، كوردى تىيدا يە، عەرىپىش تىيدا يە. بەم شىپۇرى ھەرە كە ناودەندييە كانە ھەيىھ ھېيج جىاوازىيە كى وامان نەبىنى، بۇ غۇونە ئەوان (٢) وانە فىيزىيان ھەيىھ لە ناودەنديش ھەر (٢) وانە ھەيىھ. ھەرەها بەرىتە بەرپەرە پەيەرە و بەرىتە بەرپەرە ئەزمۇونە كانىشىمان باڭگى دانىشتە كانى خۆمان كرد و ئەوانىش رەزامەندىيان لەسەر ئەم پىتىكەتەنە ھەبۇو. تىبىنېيە كانى د. لە جىيگاى خۆى بۇو، ئىيمە كاتى خۆى نەكرا بەدرىتى باسى بىكەين، ئەوانە كراوه، بىرپارى لەسەر دراوه بە رەزامەندى وەزارەتى پەروەردە. سەبارەت بە تىبىنېيە كە د. رىزگار لەمەرپەرە و پەيەرە و پەرۋەرامە (منهاج) كە لەمى دەخوپىندرى، ھەر وەك باسم كرد ئىيمە سەپەرپەرە و پەرۋەرامە كەمانان كردووە، ھەمەو وانە كانىان ھەيە كەلە قوتابخانە كانى كوردىستان دەخوپىندرى زىياد لەو وانانە ئە كە خۇيان دەي خۇپىن و پەيوهندىيى بە رەزىمەوە نىيىە. پەيەرە پەرۋەرامە كانىان وەكۇ ئەو پەيەرە و اىيە كە بەرىتە بەرپەرە ئەنەن دەخوپىندرى پەرپەرە، خىشتمى پىتى رازىيە ئەو وانانە كەدەي خۇپىن وەكۇ وتم، زانستە كانە، كوردىيە، بىرکارىيە، فىيزىيان، خىشتمى وانە كانىيان لامانە، ئەو وانانە كە گوتەم ھەمان وانەن، ئەو وانانە تىركە پەيوهندى بە ئىيمە نىيىە، ئىيمە پەيوهندىيان نىيىە، ھەرەها لەم وانانە مامۆستاى سەپەرپەستىيارى پەرپەرە سەرداشان دەكتات و لەوانە يە ھەر مامۆستاكانى ئىيمە بە وانە بىتەرەوە (محاضر) لەمى ئەم وانانە بلىقىنەوە، ھەمان شت ئىيمە قوتابخانە بىرىن پىتچىشىمان ھەيىھ، وانە ئەكادىيە كەمانان مامۆستاى ئىيمە ئەيلىتەوە، وانە «طبىيە» كەمان پىزىشكە كان دەيللىقىنەوە سەر بە وەزارەتى تەندروستىتىشە. سەبارەت بە

تیبینیه کانی کاک جمهیل، ئهو بەرابەر داومان کردبوو گوتان بەرابەر دەکرى لەگەل قوتابخانە کانی خویندنی ئیسلامی جگە لەو جەنابى گوتى ئوانە بى بروانامەن، نەختىر، بەپىتى پىپەوە كەيان، هەروەك خوتىندۇمانە تەوە، دەلى: ئەو كەسەئى وەردەگىرى لە تاۋەندى دەبىن دەرچۈرى خوتىندى سەرتايى بىن واتە دەبىن بروانامە يەكى ھەبىن وە تاقىكىردىنە وە كى وەزارى پارىزگا كانغان ھەيە، لەو تاقىكىردىنە دەرچۈرى، پاشان وەردەگىرى لەناوەندى، بەبىن ئەم بروانامە يە وەرناگىرى. هەروەها كاک جەمیل يەك دوو تېبىنى ھەبۇ، ئىيمە بەراستى ئەو بروانامە يە بەرابەر ناكەين كە كابرا برووا دابەزى، ئىيمە بروانامە كە بەرامبەر دەكەين تا برو خوتىندى تەمواو بکات، حەز دەكم براادرافان بىزانن لە تاقى كردە وە كانى ژيانغانداو ئىستاش دەي بىنین زۆريي ھەر زۆرى مامۆستاكانى كۆلىشى ئاداب، ئەو مامۆستايانەن كە لە مزگەو تەكان دەرچۈون، وەك «علاء الدین سجادى» و «جمەمیل رۆز بەيانى» كەسانى تېشەوە هەروەها «مىستەفا زەللى» دكتوراى لە ياسا وەرگرتۇوە و سەدان كەسى تېش لەو بابهە تەھەيە. هەروەك ووتەم لەبەر ئەمانەوئ بروانامە كانيان بەرابەر بکەين بۆئەوە نىيە دابەزىن، بەلکو بۆئەوەيە لەبەشى خوتىندى ئیسلامى درېزە بە خوتىندى خۆيان بەدن، من جاري پېشىش باسم كرد كۆمەلتىك مامۆستاي سەرتايى كە «دار العلمينيان» تەواو كردووە دكتىزرايان وەرگرتۇوە، گەراونە تەوە زانكۆرە سەلاھە دىن ھەممۇ «دراساتيان» تەواو كردووە ئىستا سوپايس بۆ خوايى گەمورە دكتوريان ھەيە.

دكتور ئىدرىس راستەكا بەرابەر كردىنە كە ئىيمە بە وردى باسمان كردووە، ئەو رېتكەوتى ئىيمەش بۆز بەرابەر كردىنە كە ئاواها بۇو، كە ئەو بروانامانە بەرابەر بکرى لەگەل ئەو بروانامانە ئىيمەش بۆز قوتابخانە کانى خوتىندى ئیسلامى سەر بەۋەزارەتى پەرەرەد بۆئەوەيە لە كۆلىزە كانى خوتىندى ئیسلامى بخوتىن، بەو شىيەدە بەرابەر كە داوا كراوه ھىچى تەننەيە... . هەروەها بېيارمان داوه لەسەر لېزىنە كە تايىبەتى ھاوېيش لە نىيوان وەزارەتى ئەوقاف و وەزارەتى پەرەرەد، ئىستا براادرانى پەرەرەد دەست نىشان كراون كە كىن وە ھەموويان كۆكىشىن لەسەر ئىشە كەيان، هەروەها كاک رەجب كە خۇشى ئەندامى لېزىنە پەرەرەد بە ئاگادارى پېشىنارە كە ئىيمە يە، ئاگادارى كەتكۈڭ و، يەك دوو دانىشتەنە كە لەگەل براادرانى پەرەرەد و ئەوقاف گرى مان داوه، كە تىايىدا گە يىشتوونى تە ئەم رېتكە چارەيە. هەروەها راي وەزارەتى پەرەرەد مان ھەيە كە رايە كانيان ھىچ جياوازى نىيە لەگەل رايە كانى ئىيمەدا. ھىچى لە راي ئىيمە زىاتر نىيە لەوانە يە بېچەوانە وە ئىيمە ھەندى شىتمان زىاتر بىن لەوان، سوپايس.

**بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمۇمەن:**

سوپايس بۆ بەریز شىيخ عەفان. مامۆستا مەلا موحىسىن فەرمۇو.

**بەریز شىيخ موحىسىن خالىد مەستەن:**

**بەریز سەرۆكى ئەنجۇرمۇمەن.**

لەسەر راي كاک د. ئىدرىس كە باسى كرد، بەراستى ئىيمەش پېستان خوش نەبۇو كە ناچارىين ئىستا داواي بەرابەركەنلى بروانامەي دەرچۈرانى قوتابخانە ئايىنيه كان لەگەل بروانامەي شەشى

ئاماده‌بىي بکەين، وە بلىيەن با بروانامەي شەشى ئاماده‌بىي وەرىگەن. بۇ زىاتر دلىيايى بۆئەو مامۇستايانەي ئىيمە لە ئەوقاف و كاروباري ئىسلامى كە وانەكانيان لە هەندى رۇودوھ بە هيئىزترە. من تەنھا يەك نۇونە دەھىتمەوھ وانھى (جمع الجوابع) يان، ھەيە لە «أصولى فقه»، كۆمەللىق لەو وانە نايابانەي تىيدايدە كە زۆر بە دلىيَايدە دەلىيەم ئىستا لە «زانكۆي ئەزەھەر» لە قوتاغى چوارەم، كاتى كە بروانامە وەردەگەن دەي�ۇن كە گەورەترين بروانامە يان پىن دەدرى. ئەو وانانەي كە قوتابخانە ئايىنييەكاني ئىيمە دەي�ۇين، ئىستا لەو قوتابخانە ئايىنيانەي سەر بەۋەزارەتى ئەوقاف لە قوتاغى كۆتاىيى، ھەردوو سالەكەي كۆتاىيى (جمع الجوابع) دەخۇيىرتى، كە دوا پلەي خوتىندى دراساتى ئىسلامىيە بە «منھجىيەتەوە»، جىگە لەوھى كە وانە ئەكادىيەكاني تىيشى تىيدا دەخوتىندى. من وادەزانم بارى قوتابييە ئايىنييەكان گرمان ترە لەبارى قوتابييە ئەكادىيەمەكان كە سەر بە ئەدەبىي و زانستىن. چونكە ئەوان تايىەتەندىيان لە بوارىتى تايىەتى ھەيە، بەلام ئەمان ناچار ئەبن ھەم لەو وانانەي سەر بە وەزارەتى پەروەردەيە شارەزايان ھەبىن وەھەم وانە ئەكادىيەكانيش بخويىن، ھەرودەها وانە ئىسلامىيەكانيش دەخوتىن، لە لايەكى ترەوھ وانەكاني ئەدەبىش بە گشتى گرنگى پىن ئەدەن، بۆئە ئىيمە لەسەر بۆچۈونەكەي خۆمانىن وە بەھەل دا نەچۈونىن كە وتۈومانە لە هەندى رۇوەوە بەھىزىتن، بەرأستى بە هيئىزتن. ئەم داوايىدى كە كراوه بۇ بەرابەركەدنى ئەو بروانامەيە، ئىيۇھ وەكۈئەندامانى پەرلەمان ئازادىن بەلام ئىيمە لە لېزىنەي كاروباري ئەوقاف بە مافىيەكى روای خۆيانى دەزانىن، ھەر بۆئە لەمۇن پابەند نەكراوه لەگەل بروانامە ئەدەبىيەكان حسابىان بۇ بکرى بە مەبەستى خوتىندىن، بۆئەوھى لە هەندى شۇتىنى تىيش بتوانى وەرىگىرىتىن، چونكە توانيابان ھەيە، سەرپەرشتى پەروەددىيان بە خەستى لەسەرە. ئىيمە داوشمان كەردووھ كە سەرپەرشتىيارى پەروەردەو ئەوقاف، يىشىيان لەسەر بىن، ئەوش ئەوھ دەگەيەنى كە ئىيمە دەمانەوى زىاتر گرنگى بەو قوتابخانانە بدرى بۆئەوھى لەرۇوی زانستىيەوھ بەرھو پىشەوھ بپروات.

سەبارەت بە بروانامەكانيان، ھەرودە كە جەنابى شىيخ عفان فەرمۇسى :

الماده الاولى: لە ياساي وەزارەتى ئەوقاف لەمەر كەردنەوھى ئەم قوتابخانانە لەسالى ۱۹۹۴ دەرچۈوه كە تايىەتە بەم قوتابخانە ئايىنيانە، دەلى: الماده الاولى: (يقبىل في المدرسة من أكمـل الدراسة الابتدائية) پاشان مەرجەكاني تىيش ھەمۇسى باسى دەكتات تەنھا بوارىتى داوه ھەر بۆئەوھى وەكۈ شارەزاى بىان، دەلى: «يـتـشـنـى مـنـ شـرـطـ الشـهـادـةـ مـنـ الدـرـسـ عـنـ المـاـشـىـخـ مـدةـ تـؤـهـلـهـ لـلـإـنـخـرـاطـ فـيـ المـدـارـسـ الـدـيـنـيـةـ طـبـقاـ لـإـمـتـحـانـ تـحـرـيرـيـ خـاصـ».

ھەندى فەقى ھەيە ئاستىيىكى بەرزيان ھەيە، لە تەمەننى (۱۶ تا ۱۲) سال كە بەياسا دىيارى كراوه، « يـشـتـرـطـ فـيـ التـسـجـيلـ اـنـ لـاـيـقـلـ عـمـرـ الطـالـبـ عـنـ «۱۲» عـامـاـ وـلـاـيـزـيدـ عـنـ «۱۶» عـامـاـ» . واتە لەم تەمەنە ئەوەندە تواني زانستى ھەبىن كە بتوانى بە تاقىكەردنەوھى كى «تەحرىرى» تايىەت ئەم وانەيە بېرى، ھەرچەندە ئەمەش كەمە ئىستا لە قوتابخانەكاني ناو شارى ھەولىر (۸۰٪).

دەرچۈسى سەرەتاي وەردەگىرت .

ئەتوانم بلىم رېژىدەكى زۇركەم لەوانەي كە رادەي زانىاريان بەھېزە لەو وەردەگىرى، ئەگىنە ئەوەي تر مەرجى تىپيايە، كە ئەبى بىۋانامەي شەشى سەرەتايى ھەبى . سەبارەت بە زمانى كوردى كە كاڭ د. رزگار و ھەندى لە برادەرانى تىرىش باسیان كرد، لە ماددەي پىنجەمى ئامانجى قوتابخانەي ئائىنېيە ھاتووە: (العنایة باللغة العربية والكوردية عنایة تامة لانهما الوسيلة لنقل التراث والتعبير عن كافة صنوف المعرفة). دىارە سى چوار ماددەي تىرىش لەپىش ئەو ھاتووە، كە زمانى كوردى كردىتە ئامانجى خوتىندن وەگىنگى پىدان، ئەمەش بەتال كردىوە ئەو ئامانجانە بۇ كە لەپىشتر دىارە رېزىمەكانى تر، مەبەستىيان بۇوە بەو شىيوه يە نېبىت. قوتابخانەي خۆمان و وەزارەتى ئەوقاف لەگەل دامەزراىندى وەزارەتى ئەوقاف و كاپىينەي يەكەم، ئەو بىيارانەي بەو شىيوه يە دەركىد كە، ئەبى قوتابخانەكان لەسەر ئاستى داواكراو بن و خزمەتى كەلتۈرۈ ئىسلامى بىكەن بەزمانى پاراوى خۆمان و، خزمەتى مىللەتى خۆمان بىكەن بەو شىيوه يە ھاتووە. لەبرئەوە من وائەزانم ھەموو ئەو رايانتەي كە بەریزان دەريان بىرى پەسەنەد، بەلام تەنها يەك بابەتى سەرچ راکىشىرەيە ئەوپىش، ھەمواركىرنى بىۋانامەي مۇلەتى زانستى مامۆستاكانى «حوجرەكان» كراوه، حەز دەكەم سەرچ بەدن لەم بابەتە، ھەمواركىرنى ئەم بىۋانامەي مۇلەتى زانستى كراوه بە بىۋانامەي قوتابخانە ئايىنى بە بىيارىتىكى پەرلەمان، ئەگەر پەرلەمان بىيارى دايى بىۋانامەكەيان ھەموار بىكەت بە بىۋانامەيەك كە بەھاوا و بايەخى نېبىت، ئەم ھەموار كردىنە بۆ كرا؟ لە بىيارى ژمارە(۲۳) ئى رۆزى (۱۹۹۴/۱۰/۹)، ئەمە دەقى ئەو بىيارەيە كە دراوه ئەللىي يەكەم : بىۋانامەي زانستى كە دراوه بەزانىيەكى ئايىنى لەلايەن زانايدەكەوە، كە وەزارەتى ئەوقاف بپواى پىتىيەتى، يەكسان ئەكىرى بە بىۋانامەي دەرچۈسى ئامادەيى خوتىندى ئىسلامى سەر بە وەزارەتى ئەوقاف و كاروبارى ئىسلامى دووهەم: ئەنجۇومەننى زانستى سەر بە وەزارەتى ئەوقاف و كاروبارى ئىسلامى بەمەبەستى يەكسانى كردىنی بىۋانامەكان تاقىكىردىنەيەكى «ئۇصولى» خاونى ئەو بىۋانامەيە ئەكەت. ئەمە وەكىو بىيارىتىك كاتى خۆتى نۇوسراوەتەوە سەير ئەوەيە ئەوەي مۇلەتى زانستى ھەيە و ھەمواركىرنى مۇلەتى بە بىۋانامەي قوتابخانەي ئىسلامى سەز بە وەزارەتى ئەوقاف كراوه، ھەموار كردىنی رەسمىيان بۆ ئەكىرىت و لە «كۆلىجى شەريعە» ئى ذھۆك بەرەسمى و ئۇصولى ئەخويتىت، وە ئىستاش دەرچۈپىيان ھەيە. يەكىتكە لە دەرچۈپانە سالىي رابىدوو، بەریز «كاڭ مەسعود»، بىۋانامەي پىتىدا، واتە مۇلەتى دەرچۈپانى پىتىدا، لە ھەموار كردىنی بىۋانامەكەشەوە بەو شىيوه يە لەۋى وەرگىراوه، بەلام كاتىن كە ھەموار كردىنەكەي لەگەل كراوه ھېشتا ئەو ماقەي پىن نەدراوه. بۆيە ئېمە ئەلپىن تىكامان وايە ئەم بابەتە شتىيەكى زۇر ئاسايىھە و زۇر سروشىتىيە، وەكىو بەریز (د. ئىدرىس) و بەرپەنلىنى تىرىش باسیان كرد كە مادام لىزىتە كان ھەماھەنگىيان (تنسىق) كردوو، و ماددەكان زۇرىيە زۇريان وەكىو يەك وان، ھەرچەندە سەبارەت بەوانەكان دوو راو بېچۈون ھەيە، رايەكىيان ئەللىي بەھېزترە، و رايەكىيش، ئەللىي رىزەي سەديان

چهنده، دیاری کراوه ههروهها و هزارهتی پهروه دهش رازیه بهم با بهته و لیژنه کانی ناو پهله مانیش رازین بویه تکامان وايه بهریز جهناپی سه روکی پهله مان بپاری کوتایی پهله مانی پن بهینی، له گهله ریzmanدا.

#### بهریز سره روکی شهنج و ممهن:

سوپاس، واپزانم ناود روکی ئهوهی پیویست بی و پهله یوندار بی بهم با بهته باش باس کرا دوو به دوا داچوون ههیه (د. رزگار) و (د. ناسح)، کاک دکتور فرمومو.

#### بهریز د. قاسم محمد قاسم:

#### بهریز سره روکی شهنج و ممهن.

جهناپی و هزیر باسی (تکرید) و اته بهکوردى كردنی بهرنامه کانی خوتىندى نه كرد له قىسىه کانىدا، دووهم مەسىلهى وەرگرتىن، من دووپاتى كرد كە ئهوه مەرجانەي بۆ وەرگرتىن دانراوه دوورن له بەرژوەندى مىليلەت، لېرەدا بىرگە يەكە تان بۆ دەخوبىم كە باسی ئهوه دەكتات، ئهوه قوتايىيە كە وەرده گىرىتى دەبىي بهم شىتوھى بى، دەلىي: (يقبل في هذه المدارس الطلاب من العوائل الدينية والوطنية ومن أبناء العشائر الموالين للوطن والدولة والقيادة ومن أبناء العوائل التي قدمت للقادسية لأن هؤلاء الطلبة لهم تأثير في الوسط الاجتماعي). و اته ئهوه بۇۋ ئامانجى سەرەكى ئهوان. لە بەر ئهوه ئىيىمە دووپاتى دەكەينەوه، بهرنامە کانى خوتىندى ئهوان بەراسىتى پەورەر دەيە كى راست و دروستى تىدايە. هەروهها جاريىكى تر سوپاسى وەزارەتى ئەوقاف دەكەين، بەراسىتى لهم بارەيەوه هەنگاوى پیویست نراوه، له گهله ئهوه داشدا داواكاري زياتر هەنگاوشىن بىنەن و گۈنگىيە كى تەواو بەزمانى كوردى بەدەن، چۈونكە بەزمانى كوردى باشتىر ئەتتوانىن راستىيە کانى ئەم ئايىنە بزاينىن چۈنکە ئهوه زمانى زمانى دايىكە (زگماكىيە)، سوپاس.

#### بهریز سره روکی شهنج و ممهن:

سوپاس، دواي ئهوهى كە جەنابت ئەللىي لە حکومەتى هەرىتى كوردىستانووه، له وەزارەتى ئەوقافە و پېرەويىكى تايىيەت دەرچووه، كە نووسراوه (نظام المدارس الدينية في أقليم كوردستان رقم «۱» لسنة ۱۹۹۶) ئەمە پېرەوه، ئەگەر نىتە دوايى لە گەل لېژنە ئەوقاف بەراوردىك بىكەن حەز دەكەم نوسخە يەكەت لابى، بۆ ئهوهى كۆپى بکەين و پاشان بە جەنابتى ئەدەين، بۆ زياتر زانبارى سوپاس، و اته دواي ئهوه پېرەويىك دەرچووه ئەمەش پېرەوه كە باك د. ناسح فەرمومو.

#### بهریز د. ناسح غەفرۇر رەمىزدان:

#### بهریز سره روکی شهنج و ممهن.

من دوو تىبىنیم هەيە دەريارەي ئهوه ووتانەي كە بهریزان باسيان كرد.

يەكەم: باسی ئهوه كرا كە گوايە پېشۇوتەر دەرچووئى قوتاپخانە ئايىنى لە «كۆلىجى شەربىعە» ئى دھۆك وەرگىراوه، بەللىي راستە وەرگىران. بەلام ئهوه كاتىنى كە ئهوه خەلکە وەرگىران لە «كۆلىجى شەربىعە» ئى دھۆك، «كۆلىجى شەربىعە» ئى دھۆك كولىجىتى كى باوەر پېتكراو نەبۇو، و اته «بەسمى

نهبوو» لهلاين و هزاره تى په روه رده دوه . دوايى ئوه دوه كىشىيە هاتئيرە دوو سى جار گفتۈگۈ كرا، ئوه كاتە من و دزىرى په روه رده بوم . ئوه بوم ره زامن نديان لە سەر كرد كە، كۆلىجى شەريعە بېيتىك لە وەزارەتى په روه رده، واتە بېشىك لە خوتىندى باالا . كەواتە پاش ئوهى كە باوريان پىن كرا ئىيمە ناتوانىن ئوه خەلکە كە خوتىندىويانە چۈونەتە پۇلى چوار يان سى يان خوتىندىان تەواو كردووهو دەريان بکەين . لېرەدا باسى (استشنا) يك دەكريت، كە من لە گەللى نىم، واتە هەندىيەك لەوانەى كە شەشى سەرتايىان تەواو نە كردووھ «استشنا» دەكريت . بەپواى من ئەمە «غىن» مە بەرامبەر بە قوتابىيانە كە تۈوانىيوبانە شەشى سەرتايىي تەواو بکەن . چۈنكە ئەوانىش دەتوانى بەشدارى تاقىيىكىرنەوە كان بکەن . با تاقىيىكىرنەوە دەركى (الامتحانات الخارجى)، بەهنەل پۇرۇزەكە بوم، بەلام بەدوو ھەموار كىدن ، (تعديل)، سوپاس.

#### بەریز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

تکايىه ھەموار كىرنەكە بەنۇسىن بىنېرە بۆ لېژنەي ياسا .

#### بەریز دناسخ غەفرەنەرەمەزان:

#### بەریز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

لە گەل داوايلى بوردىن ، نۇوسراوە: (بىشادە دراسة المتوسطة والاعدادية للدراسات الاسلامية التابعة للوزارة التربوية)، پاشان دىت دەلىنى : (الغرض التعيين)، وە كوتايىيەكەي (الامتحانات الوزارية) راستى ووت مامۆستا، لەناو دوو كەوانە وشەي (العامة) دابىرى، ئوه كىشىكە چارەسەر ئەبىن و كوتايى پى دىت، سوپاس .

#### بەریز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

سوپاس، ئەگەر زەممەت نەبىن ئوه دوو دىپە بىنېرە كە هانىنە سەرپىشىيارە كان بەلام يەك روونكىرنەوەمان هەيە لە سەر قىسە كانى كاڭ دكتىرەد . ناسخ ، ئوهى كە جەنابت فەرمۇوت راستە، كاتى خۆى كە «كۆلىجى شەريعە» دروست بوم، پېش ئوه خەلک وەرئەگىرا . ئوه كاتە «كۆلىجى شەريعە» رەسمى نەبوم (باودە پېتىكراونە بوم)، بۆيە ئوه خەلکە لەۋى وەرئەگىرا . پاشان «كۆلىجى شەريعە» كە بوم بەرەسمى، ئوهى كە وەرگىرا دەبوايە بروانامە رەسمى ھەبوما يە وەكىو ھەر قوتابىيەك كەلە دانىشىگا قبول دەكرى، بەلام كاڭ دكتۆر جەنابت سەرۆكى لېژنەي خوتىندى باالا . ئەم سال ئوه ناوەكان لەلای لېژنەي پەرەددىيە خەلک وەرگىراون لە كۆلىجى شەريعە كە ئىستاكە بېشىكە لە سىيىستىمى خوتىندى باالا ئىيمە، ھېشتاكە بەرابەريش نە كراوە، وپېرۇزەكە شمان بۆ نەھاتووە . جا ئوه با دوايى كاڭ عەفان بىخوتىنىيەتە حەز ئەكەي ناوە كانىش ئەخوتىنىيەوە كاڭە شىيخ ببۇرە فەرمۇو .

#### بەریز شىيخ عەفان عوسمان نەقشبەندىيى:

#### بەریز سەرۆكى ئەنجىزەمەن:

لە سەر وەلامەكەي جەنابى دكتۆر ئەم سال بەم مىتۈوه تازەيە بېياردرا بە وەرگىتنى ئوه قوتابىيانەي

که ناویان له لیستی هاوپیچ دا هاتووه له ده یه که مه کانی ده جووانی قوتا بخانه کانی نایینی سهر به و زاره تی ئه وقاف و کاروباری ئیسلامی له سه ره ربیم له «کولیجی شهربعه» ی زانکوی ده توک بو سالی خویندنی (۱۹۹۷-۱۹۹۸) ئه مه ش ناوہ کانیانه. ئه مه پیش (۲۵) روز یا مانگیک، ئه بین ده جووه، سوپاس.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

و اته ھېشتا پرۆژە کە نه هاتووه بۆ ئىرە.

#### بەریز شیخ عەفان عوسمان نەقشبەندىيى:

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

بەلئى نه هاتووه بۆ ئىرە. ئه مه ناوہ کانیانه. (جمه میل عەلی رسول، خالید ئەحمد مەممەد، عەددان عەبدوللە کامىل، ذكريا عەبدولرحمان، نامق ئىسماعىل، مەحمەد حەسەن، ئومىيد مىكائىل، فەرسەت مەستەفا، حسین مەممەد ئىبىراهىم، شەمال بەكىرىيەن)، لەمانە سى كەسيان لە سلىيمانىيە، ئەوانى تىرىش، لەھەولىرىن. لەھەمان قوتا بخانه دەرچۈون و وەرىشگىراون ئىستا، سوپاس.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

بۇ انامە کانىيان بۆ بەرابەر نە كراوه؟

#### بەریز عەددان مەممەد نەقشبەندىيى:

بۇ انامە کانىيان بەرابەر نە كراوه، ئىتمە بە خۆمان بۆمان نەكىدوون، سوپاس.

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

ئەمە سالى دوودمىشە، پارىش ھەمان شت بۇو. سالى رايىدوو كۆلىشى شەربىعە (اعتراض) يى پىن كراوه، هەر پارسال چەندەندا قوتا بى وەرگىراوه وە ئىستا پۆلى دووھەمن، بەنى ئەھەي بۇ انامە كە يان بەرامبەر بىرىت. ئەو پرۆژەيە كە لە بەر دەستانىدا يەو ھېشتا بىرارتان لە سەر نەداوه، بە فەرمانى سەرۆكایەتى ئەنجۇرمەنی وەزىران قەبۇل كراون. لە بىرگەيە كى ترى ئەم بەرنامە يە باسمان كرد. كە ئەمە لادانە لە ياسا. باشە ئەگەر ئىستا ئەم پرۆژەيە (رفض) كرا چارەنۇوسى ئەو قوتا بخانە چى لى دىت و كىنلىي بەرىسىارە؟! بۆ زانىيارى سەرۆكى لىشنى خویندىنى بالا حەزم كرد ئەم روونكىرىنى دەيە باس بىكم.

#### بەریز عەفان نەقشبەندىيى:

#### بەریز سەرۆکى ئەنجىنەمەن:

سەبارەت بە وەرگەرتىيىش لەناوەندىيە كان ياباشتىر بلەين، لە قوتا بخانه کانى ئەوقاف، لە پەيرەوە كە دا ئاماژە بۆ ئەھە كراوه كە، ئەبىن دەرچۈوي خویندىنى سەرەتايى بىت، بە «بە كەلورى»، واتە تاقىيىكىرىنى دەرەكى (خارجى) بىدات، وەئەبىن دەرچۈو بىت، ئەگەر دەرنەچۈ بىت وەرناكىرىت، سوپاس.

## **بهریز سه روزگی نهنج ووم من:**

سوپاس کاک شیخ عفان، بهلام یه ک تیبینی ههیه. لهوانه یه ههندی برادران جوڑه گومانیکیان لهلا دروست بتو بیت. ئیممه لامان وابو ماددهی ئهو وانانه ی که ده گوردرین لهو سین ساله یه واته بویه ک و دوو و سین، به ئاماڈیشوه تییدایه هه موو ئهندامان ئه زانن. ئه گه ر لای ئهندامان نییه، و دابهش نه کراوه، دراوه به لیژنه کان، «ملزمه» یه کی بچووکه، چهند لاپه رهیه که. هه ر چونتی بین له گه ل ئه ووهش دا، با جهناپی سکر تیر هه ر بو روون کردنده و زانیاری ئهندامانی په رله مان، وانه کان بخوینتیه وه که، سال ج ده گوتیرته وه لهو قوتا بخانانه دا بو ئه وهی روون بیتته وه. ئه گه ر به پیویستی ئه زانن ئه يخویننیه وه؟ ئه گه ر به پیویستی نازانن، دواپی ئه توانن له ریگه لیژنه ی ئه وقاوه وه ته ماشای بکهن. باشه دیاره پیویست ناکات بیخویننیه وه. سوپاستان ده کهین. که واته یه ک دوو پیشنيار هه بتو، که بخرتنه سه ر ماده یه ک. کاک محمد فه رموو.

## **بهریز سه روزگی نهنج ووم من بالمه ته:**

## **بهریز سه روزگی نهنج ووم من:**

ده ریارهی ئه راپرتهی لیژنه ی ئهوقاف و لیژنه ی پهروه رده، ئیممه کوکین له گه لیان دا و هیچ لاریان نییه له سه ری. بهلام ده ریارهی یاسای کاک جه میل و کاک ره جه ب، د. ناسخ، يش دوو تیبینی ههیه. کاک جه میل ئه لئن تیبینی زیاترم له سه ر ئه مانه خواره و ههیه:

المادة الاولى :

تعادل الشهادة الدراسية للمرحلتين المتوسطة والاعدادية للمدارس الدينية التابعة لوزارة الاوقاف والشؤون الإسلامية بالشهادة الدراسية للمرحلتين المتوسطة والاعدادية للمدارس الإسلامية (ثانوية الدراسات الإسلامية) التابعة لوزارة التربية لغرض التعيين والقبول في كلية الشريعة و قسم الدراسات الإسلامية في كلية الاداب بجامعات الاقليم و ذلك بعد اجتيازهم الامتحانات الوزارية العامة المقررة قانوناً).

ئیممه پیشنياري «د. ناسخ» مان هيينا. (تعادل الشهادة الدراسية للمرحلتين المتوسطة والاعدادية للمدارس الدينية التابعة لوزارة الاوقاف والشؤون الإسلامية بشهادة الدراسة المتوسطة والاعدادية) ئه ومان بو(د.ناسخ) زیاد کرد، (للمدارس الإسلامية التابعة لوزارة التربية)، پاشان ماده که تهواو ئه بیت .

سه بارت به پیشنياري کاک «ره جه ب» ده لئن (الوزارية العامة). پیشنياره که بـ ئیممه هاتوه دیسان نووسیمان (وذلك بعد اجتيازهم الامتحانات الوزارية العامة المقررة قانوناً) زیادمان کرد له سه ر مادده که، سوپاس.

## **بهریز سه روزگی نهنج ووم من:**

به لئن راسته د. ناسخ، پیشنياري کی تریشی هه بتو. فه رموو کاک محمد.

**بەریز مەحەممەد حەسەن بالەتە:**  
**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن:**

سەبارەت بە کاک جەمیل دیسان دەلیت: (ان يکون التعيین فی وزارة الاوقاف والشئون الاسلامية) پاشان دەلیت: (لفرض التعيین فی وزارة الاوقاف). ئىیمە بپوانامە ئايىنيمان بەرابەر كرد بە بپوانامە ئاماھىي ئەندەرە، ئەندەرە رەھا (مطلق) بۇو، واتە ئەندەرە دەچىتە ياسای (خەدمەت مدنىيە). بەپىي ياسای خزمەتگوزارى شارستانى دائەمەززىت، بپوانامە ئايىنى هەبىت، بپوانامە پەروەردەي هەبىت، ئەندەرە دەچىتە ياسای خزمەتگوزارى شارستانى لەبەر ئەندەرە بەرابەر بوبە بپوانامە ئاماھىي ئەندەرە، لەو كاتە دا بەپىي ياسای شارستانى (قانون مدنىي) دائەمەززىت، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن:**  
بەدىنلەيەوە ، کاک جەمیل لەگەل ئەندەرە.

**بەریز مەحەممەد حەسەن بالەتە:**

دیسان دەريارە کاک جەمیل، (لفرض التعيین فی وزارة الاوقاف )، دىيارە ئەويش چارەسەر كرا.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن:**

بەلام کاک د.ناسىخ يېشىنيارىتكى ترى هەبۇو. ئايا هەر دووكى چارەسەر كرا؟

**بەریز د. ناسىخ غەفور رەمەزان:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن:**

ھەر دووكى چارە سەر كرا، سوپاس.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن:**

كەواتە ئەيدىخەينە دەنگدانەوە مادده يەك (۱)، بەو دوو سى تىېبىنیانەي كە خوتىنرايەوە بۆتان، ئەگەر جەنابى وەزىرى ئەوقاف ھىچ تىېبىنیيەكى نىيە؟ نىيە. لىرۇنە ئەوقافنىش ئەگەر تىېبىنى نىيە؟ لىرۇنە پەروەردەش نىيەتى؟ كە واتە ئەيدىخەينە دەنگدانەوە . مامۆستا مەلا تاھىر فەرمۇو.

**بەریز مەلا محمد تاھىر محمد زىن العابدىن:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن:**

با ماددهكە وەك خۆي ، لەگەل ھەمواركىدنه كە بخوتىنرىتەوە.

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن:**

ئەگەر زەھمەت نىبىي ماددهكە جارىتكى تر بخوتىنرىتەوە لەگەل ھەمواركىدنه كە .

**بەریز مەحەممەد حەسەن بالەتە:**

**بەریز سەرۆکى ئەنجۇرمەن:**

(تعادل الشهادة الدراسية للمرحلتين المتوسطة والإعدادية للمدارس الدينية التابعة للوزارة الاوقاف والشئون الاسلامية بشهادتي الدراسة المتوسطة والإعدادية للمدارس الاسلامية التابعة لوزارة التربية لغرض التعيين والقبول في كلية الشريعة وقسم الدراسات الاسلامية في كلية الادآب بجامعات الاقليم وذلك بعد اجتيازهم الامتحانات العامة الوزارية المقررة قانونا).

## **بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:**

روونە، دەيىخەينە دەنگدانەوە، كى لەگەلە؟.. سوپاستان دەكەين، كى لەگەل نىيە؟.. بەتىكىرى

دەنگ پەسەند كرا.. سوپاستان دەكەين. ماددە دوو.

## **بەریز حىسىن عەلەي كەممال:**

المادة الثانية: على الوزراء المختصين تنفيذ أحكام هذا القانون.

## **بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:**

ھىچ تىبىينى لەسەر ئەم ماددەيە نىيە؟ دەيىخەينە دەنگدانەوە، كى لەگەلە؟.. سوپاستان دەكەين، كى لەگەل نىيە؟.. بەتىكىرى دەنگ پەسەند كرا.

## **بەریز حىسىن عەلەي كەممال:**

المادة الثالثة: ينفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

## **بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:**

مامۆستا محسن فەرمۇو.

## **بەریز مەلا موحىسىن خالىد مەستەفا:**

## **بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:**

ئايانا ناكىرى جىن بە جىن كىردى بىيارەكە بېشىۋىيەك بىكى، كە پاشكۆيەكى ياسايىي ھەبىن، بۆئەو قوتابيانە كە ئەم سال وەرگىرماون. چونكە ھەرودك بەریزitan ئاگادارن سى مانگ لەمەۋىبەر ئەم پىشىنیار و پرۇزەانە كىران دواخرا، بۆئە پىشىنیار دەكەم لەرۇزى ھاتنى كە ۱۰ / ۲۵ يە، پرۇزەكە بېشىۋىيەكى ياسايىي مامەلەى لەگەل بىكى، شتى واش كراوه لەپەرلەماندا، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:**

كاك محمد فەرمۇو.

## **بەریز مەممەد حىسىن بالەتە:**

## **بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:**

وابزانم ئەدە گرفتۇ زەممەتە، چونكە بىيار ئەمۇر دەرچووھ ، بازانكۆ بىيگۈرى، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:**

وابزانم ئەدە گرفت نىيە، زانكۆ دېيگۈرى . كاك سەعىد فەرمۇو.

## **بەریز مەممەد سەعىد ئەممەد يەعقولى:**

## **بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:**

بىيار نابىن كارىگەرى «رەجىعى» ھەبىن. ئەگەر ئىيمە رەزامەندىيان لەسەر ئەمە كرد ئەدە ماناي

ئەوەيدى، لەگەل ھەلە دايىن، ئەدەش خالىتىكى پەسەند نىيەو لەپەرلەمان ناوەشىتەوە، سوپاس.

## **بەریز سەرۆکى نەنجە وومەن:**

سوپاس كاك سەعىد ئەيىخەينە دەنگدانەوە كى لەگەلە؟.. سوپاستان ئەكەين... كى لەگەل

نىيە؟.. بەتىكىرى دەنگ ئەويش پەسەند كرا سوپاستان ئەكەين ئىيىستا بەگشتى وەكى بىيار

نه یخه ینه دنگدانه و کن له گله و هکو یاسای به رایه رکردن؟.. سوپاستان ئه کهین.. کن له گهل نییه؟.. به تیکرای دنگ ئه م یاسایه په سهند کرا. سوپاستان ئه کهین. لیژنه یاسا ئیوه هر دابنیشن باشتره، چونکه با بهتیکی بچووکمان ماوهه تهه و له بەرنامه‌ی کار، با ئەمویش تهواو بکهین. خالی چواردهم : پروژه‌ی که له لاین و هزاره‌تی کاروباری تهندروستی پیشکەش کراوه بۆئەنجومه‌منی و هزیران ئەنجومه‌منی و هزیرانیش پاش په سهند کردنی ناردوویانه بۆ پەرلەمان، بۆئەوەی بیراری له سه‌ر بدهین ئەویش، (گەياندنی تەمەنی خانەنشینی زوره ملن سەبارەت به نۆزداران و پیشکانی ددان و دەرمانسازکاران و اته (صیادله)، له «٦٣» سالیه‌و، بۆ «٦٨» سال، ئیمه چاوه‌پیمان کرد و هزیری کاروباری تهندروستی ئاماذه بیت. چونکه پروژه‌که تایبەت بهوان. بەلام و ادیاره نههات. دوايی ناچار بوبین په یوهندیان پیسوه کرد، بەرتیزیان و تى : کەس ئاگاداری منی نه کردو تهه، دیاره سەرقاله لمبەر ئەو نەیتوانی ئاماذه بیت.

لیزهدا دوو بۆچوون هەیه : یا بەبىن ئاماھە بۇونى وەزىرىي کاروبارى تەندروستى باسى لىيە بکەين، یا خوود دواى بخەين تا ئەو ئاماھە دەبىت . وەكۇ ئاگادارن ئىمە وەك هەموو جارىك بەرناھە ئاگادارنى پەيپەندار كارمان ناردووه بۆ سەرۆكايەتى ئەنجۇومەنى وەزىران بۆ ئەوهى ئاگادارى وەزىرانى پەيپەندار بکات، بۆ رۆژى كۆپۈونەوه و كاتى كۆپۈونەوه . جا دوو را هەيە، يان ئەبىن دوابخربىت تا وەزىر ئاماھە دەبىت، يان ئەگەر پېستان باشە باسى كەين . دىارە لېزىنە ياسا پېتى باشە دوابخربىت، كە واتە باشتەر وايە دواى بخەين . ئەيىخەينە دەنگدانەوه بۆ ئەوهى دواى بخەين، كى لەگەل ئەوهى دوابخى بۆ دانىشتنى ئائىنده؟ .. سۈپاستان ئەكەين... كى لەگەل نىيە؟ بەزۆرىنە دەنگ پەسەند كىرا كە دوابخى بۆ دانىشتنى ئائىنده بۆ ئەوهى وەزىريش ئاماھە بىت.

حالی پینجهم: کۆری زانیاری، گفتوگۆ کردن لەسەر پروژەی یاسای کۆری زانیاری کورد کە بەپیتى نووسراوی ژمارە(٥٣٠) رۆزى (١١/٢/١٩٩٧) لەئەنجوومەنی وەزیرانەوە بۆمان ھاتووه بۆ ئەوەدی بىخەينە بەرچاوى ئىتوھى بەرپىز، ئەمۇش لەسەر نووسراوی وەزارەتى داد کە بەرزکراوەتەوە بۆ ئەنجوومەنی وەزیران بۆ ئەوەدی بىنېرى بۆ پەرلەمان. ئەگەر ليژنە پەيوەندارەكان ئاماھە بن. ليژنە ئى رۆشنېرى و ليژنە ئابورى فەرمۇون بۆ ئىتەر، ئەمە دوا خالە. جەنابى وەزىرى رۆشنېرى و وەزىرى دادىش ليتەيە با تىبىينى هەر سى ليژنەكانتان گۈى لىنى بىن، پاشان ئەگەر هەر دوو وەزارەت تىبىينيان ھەبى. گوتىيان لىنى دەگرىن، فەرمۇو ئىستا با ليژنە ئابورى بىرپەزەكە بخوبىتىتەوە بەلام بەر لەوەدی بخوتىزىتەوە با تىبىينىيەكاني هەردۇو ليژنەكەمان گۈى لىنى بىن ئەوجا دەست ئەكەين بە پروژەكە، ئەگەر رىيگامان پىن بىدەن ھەر دوو وەزارەتى داد و وەزارەتى رۆشنېرى و ليژنە ئابورى رۆشنېرى رايەكىان ھەيە لەگەل ليژنە كانە، تىز.

بەرئىز ئەھمەد سالا، عەيدۇلەھىسىد:

بەریز سەرۆکى ئەنچە وومەن.

پروژه‌ی کوری زانیاری کورد که له نجعووه‌منی و هزارنه‌وه و له لایهن و هزاره‌تی داد به رز کراوه‌ته‌وه. پاش له‌وهی لیژنه‌ی روشنبریری کوئووه‌وه و به‌ووردی تاوتویی کردو چهن و چونی له سره کرد گملیک